



Hoy, Alemania-Bulgaria y Rumania-Suecia

ITALIA Y BRASIL YA TIENEN PASAJE

Páginas 23/24/25

Página/12 en el laboratorio de Los Angeles

Por qué Maradona quedó afuera

Páginas 26/27

Reclame LOS SUPLEMENTOS

Página/12

el país a diario

Buenos Aires, domingo 10 de julio de 1994

Año 8-Nº 2192-Precio de este ejemplar: $1,60
Recargo venta interior: $0,20-En Uruguay: $12



INFORME ESPECIAL

Tras la primicia de **Página/12** sobre el caos en el gasto social, los diputados radicales pedirán mañana el juicio político al ministro de Salud

Páginas 2/3

LATIGO

"Decía Truman Capote que, junto con el genio, Dios concede también al afortunado un látigo para fustigarse. Aunque lo escribió hace mucho tiempo, el autor de *Música para camaleones* parecía estar pensando en Maradona, quien fue agraciado con la izquierda prodigiosa, junto con una no menos fascinante capacidad para autodestruirse. (...) Pero yo pienso que, si llegaba a ser alto y rubio, no hubiera salido en el sorteo. Me falt[illegible] en las instituciones."

(De la periodista española Maruja Torres en el diario *El País*, de Madrid.)

J. Pantoja

- ✓ Menem dijo que estudiará el tema antes de contestar
- ✓ Los empresarios quieren cambiar el gasto social
- ✓ Las últimas plagas: cólera, meningitis, SIDA, tuberculosis

BAJO SOSPECHA

Sobre el arco iris, *por* Horacio Verbitsky

10

Ahora que ya no estamos, *por* Osvaldo Soriano

32

DESPUES DE LA MARCHA FEDERAL

- ✓ El paro y el Frente Grande
- ✓ Otra vez se habla del interior

Los tuyos, los míos y los nuestros

UNA GRAN FAMILIA

Las cuatro plagas capitales

Cólera

En 1991 sanitaristas y epidemiólogos consideraron que el cólera pasaría las fronteras. En 1992 se habían notificado 553 casos; en 1993 los afectados superaban los 2.000 y la Auditoría General de la Nación verificaba que en los depósitos de la Dirección de Emergencias Sociales del Ministerio de Salud "la existencia de algunos rubros destinados a la tarea específica de la referida dirección no satisface los niveles mínimos requeridos según nota de Dirección Nacional de fecha julio de 1993. En tal sentido se observan stocks reducidos en distintos sectores, alimentos, leche en polvo (...) e inexistencia total, entre otros artículos, de lavandina."

Meningitis

La meningitis también reapareció con fuerza en el último bienio: en 1993 se produjeron 3.348 casos de los cuales 294 resultaron fatales. Durante el primer semestre de este año se registraron 111 fallecimientos sobre un total de 1784 infectados. Las previsiones evalúan que al cabo del año, la cantidad de casos rozará los 4000. El ministerio de Salud opuso en este período una resistencia tenaz a la aplicación de la vacuna cubana VA Mengoc BC. La eficacia de la vacuna –según el ministro– no estaba a fines de 1993 "suficientemente demostrada, especialmente en niños menores de 5 años, que es el grupo con mayor número de afectados en el país". Finalmente, el progreso de la enfermedad venció la cerrada negativa y, a regañadientes, se dispuso su aplicación. Para entonces ya Santa Fe, Córdoba y Buenos Aires habían comenzado tímidas campañas de prevención.

SIDA

Entre 1.982 y abril de este año se han registrado 3.926 casos de SIDA en la Argentina. Según una estadística publicada en exclusiva por **Página/12**, de esa cifra, 1169 personas contrajeron la enfermedad desde principios de 1993. Los hospitales nacionales y provinciales carecen de personal y medios para diagnóstico y tratamiento. En el Hospital Diego Paroissien un solo infectólogo hace el seguimiento de más de trescientos pacientes con una frecuencia de 15 consultas diarias.

Tuberculosis

Los sanitaristas reconocen la reaparición de enfermedades de la pobreza. Al regreso de la lepra, el cólera y la fiebre amarilla –que se agregan a las parasitosis, sarampión, chagas– se suma el aumento notable de tuberculosis que, en Capital Federal y durante los últimos 24 meses, ha crecido a un ritmo del 20 por ciento anual.

Pedido después del informe sobre

LA SALUD A

Luego de la publicación en exclusiva de un informe de la Auditoría General de la Nación sobre el desorden en el gasto social del gobierno, los diputados radicales pedirán el juicio político para el ministro de Salud, Alberto Mazza. Menem no quiso opinar en concreto sobre los datos publicados ayer en **Página/12** y Mazza ofreció una respuesta sin detalles.

Investigación y textos: en Buenos Aires, Andrés Klipphan y Erwin Pérez; en Tucumán, Gabriel Pasquini.

El bloque de diputados de la Unión Cívica Radical presentará mañana ante el Congreso nacional un pedido de juicio político contra el ministro de Salud, Alberto Mazza, por las irregularidades detectadas en esa cartera durante el año pasado por la Auditoría General de la Nación, informó ayer a este diario Raúl Galván, presidente del principal bloque opositor. Sintetizando la esencia del documento de la AGN –publicado ayer aquí en exclusiva–, la solicitud de la bancada radical destaca que "se hace paradójico que en un país con alarmantes indicadores de problemas en el área de su competencia, el Ministerio de Salud y Acción Social no haya cumplido en 1993 con la ejecución de los programas previstos para ese período". En el escrito también se requiere "la suspensión en sus funciones del ministro (Mazza) hasta tanto se pronuncie el Tribunal de Juicio Político". La Auditoría –piloteada entonces por Héctor Masnatta– determinó que el Ministerio dejó sin utilizar el 30 por ciento de los recursos a su disposición. En Tucumán, Mazza ofreció una contestación vaga y Menem se excusó de dar una respuesta precisa porque dijo que aún no había leído *Página/12*, al que esta vez criticó con elegancia: "No me extraña la actitud crítica (del diario). Yo los quiero felicitar, porque mantienen la misma línea, aunque la mayoría de las críticas carezcan de virtualidad", dijo textualmente.

"Ante la política de insensibilidad social que caracteriza a esta gestión ministerial la realidad nos muestra un retorno a patologías bíblicas como la lepra, el cólera, la fiebre amarilla y la tuberculosis", enfatizan los legisladores radicales en la presentación. Haciendo hincapié en el punto central del cuestionamiento a Mazza, la bancada opositora estima que el funcionario no usó 274 millones de pesos de los 957 que su cartera tenía adjudicados.

Expertos en salud opinan que con el dinero no gastado se podrían haber reforzado numerosos planes asistenciales –que en el período estudiado se encontraban en bajos niveles de concreción– en sectores tan sensibles como la atención médica comunitaria; control de medicamentos y alimentos; minoridad y familia; infraestructura hospitalaria y lucha contra el SIDA. Precisamente sobre esta última área se planteó uno de los casos paradójicos del problema: Alfredo Miroli renunció a la dirección del Programa Nacional de Lucha Contra el SIDA por la escasez de presupuesto y la falta de reactivos para diagnóstico y desa-

UNA CRISIS CON SIETE ESCALONES


Julio Corzo

(*Por Susana Viau*) La gestión menemista en el Ministerio de Salud –la cartera supuestamente de mayor contenido social– estuvo marcada por un sino que la condena a ser, en las estadísticas, el área con mayor rotación de funcionarios. Un accidente aéreo produjo la muerte de Julio Corzo y, de allí en más, el curso de los acontecimientos estuvo jalonado por cambios de ministros: lo comandaron Antonio Erman González, Eduardo Bauzá, Alberto Kohan, Avelino Porto, Julio César Aráoz. Finalmente, el gobierno optó por dejarlo en manos de un hombre de bajo perfil que había accedido a su manejo como segundo de Aráoz. Sin embargo, pese a su escasa inclinación a la notoriedad, la figura de Alberto Mazza ofrecía un costado altamente vulnerable: nadie vio con buenos ojos que el hombre que se responsabilizaba de la salud pública tuviera como mayor antecedente curricular el ser propietario de una de las grandes empresas de medicina prepaga.

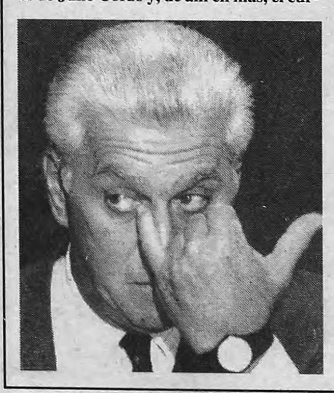
Escándalos y denuncias de corrupción colocaron con frecuencia al ministerio en un poco meritorio primer plano. A Eduardo Bauzá le correspondió una buena porción de esos escándalos: la compra de los guardapolvos que habían dejado de ser reglamentarios, con sobreprecio y a una empresa incapaz de abastecer los pedidos, así como las 32 muertes en el Moyano, le dieron de lleno, aunque las pacientes muertas por inanición fueron cargadas en la cuenta de su entonces secretaria de Salud, Matilde Menéndez, responsabilizada de no haber echado mano de una partida de 30 millones que nunca aparecieron. El manejo discrecional de los bonos solidarios también pertenece a la cosecha del secretario de la Presidencia, si bien la culpa recayó esencialmente sobre el entonces secretario de Acción Social Rubén "Buscapié" Cardozo.

Avelino Porto también cargó con su cruz: un negocio gestado con anterioridad estalló al ser convalidado durante su administración y terminó con el procesamiento de su hombre de confianza allí y en la Universidad de Belgrano. Osvaldo Navarro, secretario administrativo del ministerio, debió responder ante la justicia junto a los hermanos Spadone y al secretario privado del Presidente, Miguel Angel Vicco, por la compra millonaria de toneladas de leche en polvo en mal estado destinada a la atención materno infantil. El cólera hizo saber a Porto que su hora había llegado. Julio César Aráoz lo reemplazó y evitó ser devorado por las sospechas de corrupción; no pudo sacarle el cuerpo, en cambio, al vibrión cholerae, al SIDA y a los envenenamientos masivos con propóleos y vinos a granel.


Erman González

El trípode *compras, proveedores y necesitados desatendidos* se muestra reiterado a la hora de estudiar los hechos de corrupción ocurridos en Salud y Acción Social. Y no fueron sus titulares los únicos implicados en las sospechas: además de Navarro, la correntada de denuncias arrastró una aceptable cantidad de funcionarios del sector administrativo de la cartera. El último Alberto El Auin, despedido por Mazza por temor a que las irregularidades tocaran al ministro. Con todo, el peligro no quedó despejado: el secretario administrativo Oscar Fornés, a quien se sindica tan ligado a Bauzá como su antecesor Félix Borgonovo, debió refugiarse hace un par de meses en el Instituto Nacional de Cinematografía para escapar a las furias de empleados y proveedores. Unos, quejosos por la intervención de la administración, considerada un recurso para evitar males mayores; otros, por lo que calificaban una política inexplicable de discriminación en el otorgamiento de concesiones y pago de servicios.

En los primeros meses de este año se partió la cartera y para el debut del área social se habían barajado cartas bravas del menemismo, desde Adelina Dalesio hasta Matilde Menéndez. Pero triunfó Luis Prol, que reporta en forma directa a quien propició el desdoblamiento: el secretario general de la Presidencia, que mantiene un interés siempre vigente por los acontecimientos y los nombres que se suceden en Salud. De cara a una nueva campaña electoral y en virtud de los lentos reflejos políticos de Mazza, los 500 millones asignados a Prol podían servir pa-


Avelino Porto

Julio César Aráoz


Alberto Kohan

caos en el gasto

JUICIO



Menem y Mazza en Tucumán, después de la brevísima rueda de prensa con los periodistas: nueva estrategia.

El Presidente habló de críticas, cuando en rigor eran informaciones periodísticas sobre el gasto social.

bastecimiento de AZT. Esto sin dejar de lado que no se ha podido determinar si los 50 millones de pesos destinados a la atención-materno infantil fueron aplicados a esos fines. La Auditoría explicó que en el Ministerio "no existe un control adecuado sobre las unidades ejecutoras provinciales y municipales destinadas a acreditar el destino final real de los fondos transferidos".

El informe de la AGN también subraya otras perlitas: sólo 20 de los dos mil subsidios concedidos son constatables; y los sistemas contables no están acordes con la importancia de las operaciones que se registran y los fondos destinados a emergencias sociales "no satisfacen los niveles mínimos requeridos". Los diputados liderados por Galván dejan de manifiesto en el escrito que depositarán mañana en la Mesa de Entradas de la Cámara Baja que "no se hubiera tomado la decisión de pedir el enjuiciamiento político de Mazza si no hubiésemos tenido la oportunidad de analizar las conclusiones de la Auditoría y determinar que sus implicancias afectan a nuestro sistema de salud y asistencia social".

En el escrito que dejarán mañana, los diputados radicales dirán que "semejante nivel de incumplimiento tiene una sola calificación posible: incompetencia e insensibilidad".

En su breve contacto de ayer con los periodistas en Tucumán, el Presidente dijo sobre la cobertura periodística –que él llamó crítica, en lugar de investigación– que "es muy bueno que así sea, y nos ayudan a nosotros. Cuando vemos que alguna crítica tiene fundamento, en buena hora, porque tratamos de rectificar nuestros errores". Después aclaró que "la mayoría de las críticas carecen de virtualidad" (sin explicar este concepto) y dijo que por eso "entonces seguimos con nuestro trabajo, con nuestro programa, hasta que se cumplan las propuestas que le hemos hecho a nuestro pueblo".

Aclaró irónicamente que "también estamos controlados permanentemente por nuestra gente, por nuestro pueblo y por aquellos que si tienen conocimiento de algún hecho supuestamente delictuoso pueden hacer la denuncia del caso, como **Página/12**, ante los organismos correspondientes". Sin embargo, evitó cualquier referencia a la profusión de datos concretos del informe de este diario sobre el caos en el gasto social. "Ni bien llegue a Buenos Aires lo voy a leer", prometió.

Mazza declaró que "en el artículo se juntan una serie de elementos, algunos de los cuales son inexactitudes absolutas", y al final de la conferencia de prensa se escabulló hacia el avión sin ofrecer fundamento para su desconfianza hacia la investigación de la Auditoría General de la Nación.

Por una vez cambió el estilo

Un 31 de diciembre, Rudy y Daniel Paz dibujaron en la tapa de este diario una caricatura del presidente Carlos Menem, copa de champagne en mano. "Mañana, 1º de enero, no sale **Página/12**. Una buena manera de empezar el año", le hacían decir los humoristas al primer mandatario. Ahora, Menem cambió de estrategia: prefirió la crítica elegante al insulto.

Aun antes de ser el mandamás en Balcarce 50, en junio de 1988, el precandidato Menem calificó de "infamia" la publicación de su intención de indultar a los ex comandantes y a Mario Firmenich. Pasaron dos años y medio, pero la noticia se hizo realidad un amargo diciembre de 1990.

Una de las investigaciones que más irritó a Menem fue la del Swifgate, para Reyes del '91. "Esto es un acto total de delincuencia periodística", disparó y calificó de "alienados" a los responsables de la publicación. Después vendría la confirmación del propio Terence Todman.

El 18 de marzo de ese mismo año, Menem la emprendía con "la prensa amarilla a la que no le gustó el tema de los indultos, ni el envío de las naves al Golfo Pérsico". La referencia a este diario era evidente y la contestación fue el ejemplar de **Amarillo/12**, impreso sobre papel de ese color.

Ese mismo mes, **Página/12** se hizo eco de las denuncias españolas sobre lo que después sería el "Narcogate". El Presidente salió al cruce señalando que se trataba de "una conjura contra los Yoma y además, un tiro por elevación contra el Gobierno". Nunca se imaginó que los problemas judiciales de su cuñada continuarían tres años después.

A fines de ese año, este diario publicó el escándalo de la venta de la leche mal estado: el "Milkgate". "La gente de **Página/12** antes que publicar esa información debería haber ido al juez", dijo el Presidente. "Es una versión torpe, burda y mentirosa", agregó. Luego, el juez procesó a varios de los funcionarios involucrados y Miguel Angel Vicco, su secretario privado y hombre de mayor confianza debió alejarse de su entorno.

Pero el exabrupto que sin duda marcó un hito en la relación de un presidente elegido democráticamente con un medio de prensa fue el del 28 de julio de 1991. "Los que informan sobre el Narcogate son algunos medios que para mí están pagados, subvencionados o sobornados por el narcotráfico,"

A pocas horas del ataque al periodista Hernán López Echagüe, en agosto del año pasado, el Presidente querelló al diario acusándolo de llevar a cabo "una campaña de difamación".

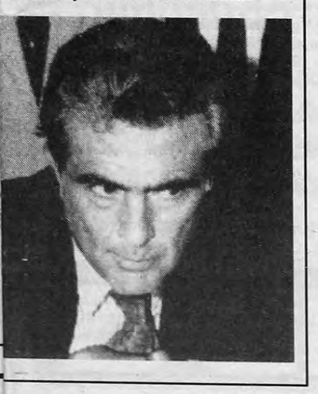
En diciembre, la información sobre el ascenso de dos represores del proceso –Rolón y Pernías– era otra "burda mentira". Al día siguiente él mismo lo confirmaba y debió irse el segundo de Oscar Camilión.

Este año, con el escándalo de las coimas en el PAMI, sólo vio "una campaña con fines electoralistas". Y en mayo, la irritación oficial fue motivada por la revelación de que ATC había recibido del Tesoro 12 millones de dólares. "Esta es una de las tantas mentiras de todos los días a las que nos tiene acostumbrado ese medio. Como no pudieron hacer nada con el terrorismo, a partir de la bomba, de la emboscada y de todo lo que conocemos, procuran con la mentira dividir a la sociedad argentina a través de la mentira, de la hipocresía". Una perla de colección.

Ayer, con todo, al menos por esta vez, Menem dejó de lado los habituales insultos a la prensa independiente –casi tantos como los siete que tiene este diario– y sin decir agua va, el presidente "felicitó" a las investigaciones periodísticas que "nos ayudan a nosotros".

Eduardo Bauzá

a paliar algunas de lassituaciones que el gobierno mantiene en su lista de déficits. Una empresa titánica si se tiene en cuenta que, juntos, Salud y Acción Social participaban con una cuota presupuestaria (965 millones) que los colocaba sólo por delante de la concedida al Parlamento, al Poder Judicial, a la Cancillería y al Ministerio de Justicia.



Proyectos de la Fundación Mediterránea y FIEL

PROL QUIERE TENER TRECE PUNTOS

(*Por Julio Nudler*) La Fundación Mediterránea, que no deja nada librado al azar, terminó un estudio por encargo titulado "Aspectos económicos de los juegos de azar", al que Luis Prol, secretario de Desarrollo Social, pretende darle un uso ambicioso. Su idea es preparar un proyecto de ley que intente, por ejemplo, modificar el destino de los fondos del Prode. ¿Quiénes son los que más juegan?, se preguntan en el entorno del ex interventor en Catamarca. Los pobres, se responden. Y cuanto más pobres, más juegan, añaden. ¿Y para qué usa la Asociación del Fútbol Argentino la plata que le entra por el Prode?, siguen preguntándose. Para financiar a las barras bravas, se contestan. ¿Es lógico que los pobres mantengan a las patotas del tablón? La conclusión es que no, y que entonces hay que meter mano en el tema.

La plata con que se pagó el trabajo de la Mediterránea –entidad que a su vez suplementa el salario de Domingo Cavallo y todo su equipo– proviene de unas dos docenas de grandes compañías asociadas en el muy conservador Consejo Empresario Argentino. Quien comanda todo el operativo es Eduardo Casabal, una de las máximas figuras del grupo Pérez Companc, al frente del Foro Social. El estudio encomendado a la FM, y otros encargados a FIEL –donde milita Ricardo López Murphy, el más renombrado de los economistas de Eduardo Angeloz– costaron en promedio unos 100.000 pesos cada uno. Desarrollo Social no efectuó para asignarlos ningún concurso ni licitación, pensando que esos cristalinos procedimientos no eran necesarios al cubrirse el costo con aportes privados.

"Nuestro objetivo son los pobres, los marginados, los que no pueden aprovechar las posibilidades que da el mercado porque no están integrados a él, ni como trabajadores ni como consumidores", predica la gente de Prol, cuya idea obsesiva es que el dinero destinado por el Presupuesto Nacional a programas sociales es desaprensivamente derrochado. Aunque no dan datos muy precisos, cuentan que después de recorrer el país han comprobado que las escuelas rancho no reciben la plata que se les adjudica para mantener su comedor, o que donde se cree que se tendió una red de agua potable no hay ni una canilla. El despilfarro –mezcla de corrupción e insolidaridad– llega a extremos casi pintorescos: "Una provincia usó la plata del Fonavi para construir canchas de esquí". Hay además otra clase de incongruencias: "San Luis no tiene déficit habitacional, pero igual sigue recibiendo recursos del Fonavi". No hay criterio sino mecanismos automáticos.

De cualquier forma, el Presupuesto elaborado por Hacienda y sancionado por el Parlamento no se dio vuelta los bolsillos pensando en los desposeídos. Si se separan los fondos que se lleva el Consejo del Menor y la Familia, para Desarrollo Social se destinan sólo 100 millones de pesos anuales.



Los ex combatientes de Malvinas fueron el centro del desfile militar del 9 de Julio: casi fueron más que los soldados en actividad.

APURE EL PASO, MI TENIENTE GENERAL

Acortado porque el presidente Carlos Menem se quería marchar temprano de Tucumán, el muy rápido desfile militar que conmemora el 9 de Julio contó con una mayoría de ex combatientes, escasa demostración aérea, despliegue gaucho y bandas militares canoras. No faltaron los "veteranos de la lucha contra la subversión" del Operativo Independencia.

(*Por Gabriel Pasquini, desde San Miguel de Tucumán*) El inquebrantable deseo del presidente Carlos Menem de embarcarse a las 13 –hora del inicio del partido Italia-España– convirtió la edición '94 del desfile militar del 9 de Julio en un espectáculo breve y curioso, que mezcló algo de pasarela de modas, marcha política, fiesta gaucha y hasta un toque de musical norteamericano. Hubo más veteranos que soldados y la exhibición aérea se redujo al paso fugaz de algunos aviones de combate: muy poco promisorio para unas Fuerzas Armadas que la semana que viene anunciarán su paso a la "profesionalización", pero muy interesante para los civiles por el carácter no belicista de la parada.

El Estado Mayor Conjunto había anunciado que desfilarían 2700 efectivos; que un avión Hércules KC 130 reabastecería en vuelo a dos A4B-C, escoltado por dos Super Etendard de caza y ataque de la Armada, y seguido por más A4B-C, seis M-S 760, nueve FA-58 Pucará y otros dos Hércules C-130. La realidad fue que, tras el rápido paso de algunos colegios primarios y secundarios tucumanos, hubo un velocísimo sobrevuelo de una pequeña flotilla y nunca más se supo de ella.

El capítulo terrestre fue más interesante. Después de los cadetes de las varias escuelas militares, marcharon paracaidistas, esquiadores y tropa de monte, con uniformes vistosos y relucientes: armas negras que hacían juego con oscuros trajes verdeoliva, blancos atuendos para nieve que calzaban a la perfección con un par de esquíes cruzados sobre los hombros, y así siguiendo.

Había algo más de pasarela que de aire guerrero y la impresión se acentuó cuando desfilaron, inmediatamente después, gendarmes y policías: ellos sí parecían listos para el enfrentamiento –fuera cual fuere–, con sus metralletas en el puño y hasta un par de perros que olfateaban el piso en busca de droga.

Corte y nueva toma. Una larga marcha de veteranos y reservistas, dominada ampliamente por ex combatientes y familiares de caídos en la Guerra de Malvinas, que llevaron un número muy superior al que les había sido requerido para conseguir un mayor efecto. No son los únicos interesados en tener impacto: el titular del PAMI, Carlos Alderete, aprovechó la ocasión para presentar a los periodistas, durante un almuerzo posterior al desfile, los beneficios que dará el organismo a los veteranos de la guerra.

Dentro del pelotón de ex combatientes, volvieron a marchar los "veteranos de la lucha contra la subversión", que –según dijo el locutor oficial– "combatieron en los cerros tucumanos" durante el Operativo Independencia, contra el Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP), que intentaba establecer una "zona liberada" en la provincia.

No pasarían de la veintena y la mayoría usaba negras camperas de cuero. Su estandarte tiene por lema "Tucumán cuna de la Independencia - Sepulcro de la subversión", que, no casualmente, es una de las consignas favoritas del general (RE) Antonio Domingo Bussi y sus seguidores solían pintarla en las paredes de la ciudad, incluido un largo y blanco paredón de la Casa Histórica donde se declaró la independencia un 9 de Julio de 1816.

No era la única paradoja. En el palco había representantes de las Fuerzas Armadas y de seguridad, pero también miembros del gabinete: obviamente, el ministro de Defensa Oscar Camilión, pero también sus colegas Guido Di Tella (Cancillería), Rodolfo Barra (Justicia), Carlos Ruckauf (Interior), Alberto Mazza (Salud y Acción Social), Armando Caro Figueroa (Trabajo) y, por Educación, fue el nuevo secretario de Cultura, Jorge Asís.

Su presencia dio pie a una serie de comentarios entre los tucumanos, que aún recuerdan que en el ex Museo del Ejército se exponía, como ejemplo de literatura subversiva, el libro de cuentos *La manifestación*, del mismo Asís que aplaudía el desfile y eligió, durante la cena ofrecida en la residencia de Ramón Ortega el viernes por la noche, la mesa en la que conversaban los jefes del Ejército, teniente general Martín Balza; de la Fuerza Aérea, brigadier general Juan Paulik; del Estado Mayor Conjunto, general Mario Cándido Díaz, y el secretario de Lucha contra el Narcotráfico, Alberto Lestelle.

"Vivimos una época que precisa ejemplos inequívocos y alentadores", se entusiasmaba el locutor, mientras pasaba el último de los veteranos de Malvinas. La marcha política se fue y dio paso al musical: la banda del Colegio Militar dejó su puesto frente al palco oficial marchando y cantando, mientras por detrás se sumaba una larga y gruesa columna de cadetes que, clarinete en mano, coreaban un melódico himno militar, en una suerte de remake de una película de guerra de la época dorada de Hollywood o, si se prefieren las referencias modernas, una imagen inspirada en el videoclip "Go West" de los Pet Shop Boys.

Después llegaron los blindados, pero para exhibir sobre todo la capacidad logística –en realidad, menguada por el magro presupuesto– del Ejército, cuya perla, de atenerse al relato del locutor, era el material de protección contra armas biológicas y químicas, "lo más moderno que tiene el Ejército". A bordo de algunos vehículos iban mujeres, una muestra de lo que vendrá, con su incorporación masiva como voluntarias.

El final quedó reservado para la fiesta gaucha, que no es una novedad, pero sí adquirió mayor peso por la brevedad del desfile. Detrás de los granaderos a caballo llegaron los gauchos a caballo, con trote rápido, floreos y sombrero en la mano, juego con ponies. Inclusive, el locutor cedió su puesto al recitador gaucho Mario Vildoza, de Tafí Viejo, cuyo largo predicar puede resumirse en una de sus frases preferidas: "Qué sería de la patria sin los gauchos".

Una hora y cuarto después del inicio todo había terminado. Mientras representantes de las comunidades indígenas de Salta entregaban regalos al Presidente, los ministros se deslizaban rápidamente hacia un ómnibus para irse de Tucumán y la fiesta había terminado, tal vez "más allá de extremos belicistas y fanatismos pacifistas", como había sentenciado el texto oficial para definir un punto neutro difícil de apresar.

Viene el presidente de Lockheed

SKYHAWK: EXCUSAS DE ALTO NIVEL

(*Por G. P.*) Un auténtico peso pesado llegará mañana a Buenos Aires para saldar un negocio de centenares de millones de dólares con el gobierno menemista, perjudicado por una denuncia de corrupción. Pero los papeles están cambiados: H. T. Bowling, presidente de la poderosa corporación Lockheed, deberá dar explicaciones y alguna solución al ministro de Defensa, Oscar Camilión, por suspender la negociación en torno de los aviones Skyhawk que la empresa norteamericana debe equipar y proveer a Argentina. Camilión espera que así sea: "Le mandamos decir que si no mejor no venga", aseguran en Defensa.

Los representantes de Lockheed desaparecieron de Buenos Aires hace 10 días, cuando había que terminar de definir en qué condiciones proveía los Skyhawk a la Fuerza Aérea y reactivaba la Fábrica Militar de Aviones del Area Material Córdoba, los dos pilares del acuerdo que alcanzó con el Ministerio de Defensa. Poco después, los argentinos supieron por la propia gente de Lockheed que la compañía enfrentaba una acusación judicial en Estados Unidos y una investigación del Departamento de Estado por influir ilegalmente para obtener un contrato en Egipto, por lo que su autorización para operar en el extranjero había sido suspendida.

El manejo de Lockheed en esta abrupta retirada fue poco prolijo, por decirlo con un eufemismo, y ahora es el propio Bowling quien se muestra dispuesto a venir en persona a la Argentina para dar las explicaciones del caso. En principio, los funcionarios de Defensa descuentan que el resultado será positivo y que las restricciones, al menos respecto de la Argentina, serán levantadas.

Aun así, queda por saber cuáles serán las condiciones en que se cierre el acuerdo, ya que en el momento en que las negociaciones fueron suspendidas persistían las diferencias sobre la financiación del contrato –las primeras tratativas se vieron alteradas por el cambio en el mercado financiero internacional– y la posibilidad de despedir personal en Córdoba, que, según la estipulación original, está absolutamente vedada, pero ahora la empresa quiere explorar.

Si no le dejan deshacerse de una parte sustancial de los 2400 empleados –y es virtualmente imposible para Defensa volver atrás en esta materia–, Lockheed querría algún aporte adicional del Estado, tal vez a través de una ampliación del presupuesto que la Fuerza Aérea seguirá aportando al Area Material Córdoba, tal vez con créditos públicos. Estas son algunas de las incógnitas que H. T. Bowling podría despejar mañana. Pero si no es así, si todo fracasa y la Fuerza Aérea vive una nueva frustración, nadie en Defensa se atreve a conjeturar cuál será el costo político a pagar.

LOS SUEÑOS DE ALFONSIN

El ex presidente imagina ahora un acuerdo con el Frente Grande para las elecciones presidenciales, aseguraron a Página/12 allegados al titular de la UCR. La imaginación de Alfonsín borra a Angeloz y coloca a Bordón-Storani en la fórmula.



(Por Alejandra Rey) No conforme con haber ideado el Pacto de Olivos, Raúl Ricardo Alfonsín imagina ahora un acuerdo electoral con el Frente Grande, siempre y cuando Carlos "Chacho" Alvarez haga el guiño necesario y las condiciones sean probables. El sueño del ex presidente pone una fórmula integrada por José Octavio "Pilo" Bordón y Federico "Fredi" Storani, en este orden, ya que considera que Alvarez sigue pensando que todavía es muy temprano para su candidatura a presidente, dijeron a *Página/12* allegados muy cercanos al ex presidente.

De hecho, esta posible fórmula causa más enojos que sonrisas por el momento, especialmente en Córdoba, donde Eduardo Angeloz trabaja denodadamente para llegar hasta la Rosada. "No es un secreto que Alfonsín no lo quiere al Pocho –dijo a este diario un radical cordobés– y que considera que con él a la cabeza salimos terceros cómodos y sin posibilidades de ballotage. De modo que tendremos que pensar en algo más viable."

El sueño de posibles alianzas entre el hombre de Chascomús, el mendocino y el frentista, tiene ya una estrategia diseñada que se verá en los hechos a fines de este mes. "Tenemos que esperar que se vote de una vez por todas el Núcleo de Coincidencias Básicas en Santa Fe –dijo a **Página/12** un constituyente bonaerense– para despegarnos de los peronistas, porque hasta entonces estamos atados de pies y manos: no podemos decirle a la gente que pactamos con el oficialismo y, después, que somos la verdadera oposición. Es un mensaje muy esquizofrénico." De ahí que el plan sea votar lo antes posible el NCB y arremeter de inmediato contra el menemismo en los temas habilitados que todavía esperan tratamiento. "En esos puntos, seguramente vamos a estar votando igual que el Frente –analizó la fuente–, de modo que la gente va a empezar a creer que podemos oponernos firmemente a este modelo."

Sin embargo, hasta la semana pasada las relaciones entre Alfonsín y Alvarez estaban virtualmente cortadas debido a la virulencia de las críticas de Chacho al radical y al enojo del ex presidente con el dirigente del FG.

Por el lado de Mendoza, Bordón no ha dicho nada a favor respecto de una futura alianza, pero los alfonsinistas prenden velas con un dato a mano: tampoco se pronunció en contra. Algunos de sus seguidores recuerdan, como para aumentar el misterio, que fue Bordón el hombre en el que pensaba Alfonsín hace algunos años cuando hablaba de un frente electoral.

Tampoco ha dicho nada Federico Storani. Fredi, uno de los favoritos para esta alianza, está analizando todavía la conveniencia de hacer un pacto con el Frente por fuera de la UCR, cosa bastante improbable para los radicales, que incluyen en sus cálculos la posibilidad de que pueda triunfar en las internas de su partido y que además tiene dentro de su línea interna a toda la juventud que hasta hace poco tiempo estaba en el alfonsinismo. De ahí que todos estén esperando un encuentro entre Storani y Alfonsín para aclarar puntos oscuros y convenir en un acuerdo para el '95. Hace apenas dos semanas se publicó la noticia sobre una eventual fundación o un centro de estudios impulsados por Chacho, Bordón y él.

Lo cierto es que la única cuenta que le cierra al alfonsinismo es la de la alianza. "Con Horacio Massaccesi no se puede contar mucho como candidato –explica un alfonsinista– porque le va muy bien en su provincia y, cualquiera sea el candidato de la oposición, va a fundamentar su discurso en el caso de su primo preso por la presunta estafa al banco provincial. Rodolfo Terragno, con buenas cifras en las encuestas, es por ahora un excelente candidato a intendente de la ciudad de Buenos Aires. Por el lado del delarruismo, hay gente como Rafael Pascual, que impulsa un acuerdo electoral con el Frente Grande, de modo que allí tampoco habría problemas."




Aníbal Ibarra y Chacho Alvarez relojean el texto de Solanas.

Fernando Dvoskin

Cuando el jueves las comisiones terminen su trabajo, comenzarán a discutirse en plenario los veinticuatro despachos que escapan al Núcleo de Coincidencias Básicas. Uno por uno los puntos a discutir. Temores y expectativas de distintos sectores.

AHORA VIENE LO MEJOR

NUCLEO DE COINCIDENCIAS

1. Los 13 puntos centrales del Pacto de Olivos fueron motivo de extensas discusiones en la comisión que preside César Jaroslavsky, pero el PJ y la UCR tienen la orden de no modificar una sola coma del proyecto presentado por Augusto Alasino y Raúl Alfonsín. La propuesta del independiente santafesino Iván Cullen para elegir en 1995 al tercer senador por el voto directo estuvo a punto de romper esta premisa, pero nadie quiso sentar un precedente así en el tratamiento de un paquete que incluye la reelección, el ballottage, el tercer senador por la minoría y la autonomía de la ciudad de Buenos Aires. Hasta ahora, el Frente Grande es la única fuerza que presentará un proyecto por la minoría.

COMPETENCIA FEDERAL

2. Coparticipación Federal. La conducción de los bloques mayoritarios logró domesticar a los representantes del interior, y no habrá ninguna definición sobre qué impuestos componen la masa coparticipable ni cómo se la repartirán entre el Estado y la Nación.
3. Dominio de los recursos naturales por parte de las provincias. El gobernador de Santa Cruz, Néstor Kirchner, presentó un proyecto apoyado por el radical Héctor Di Tulio, aunque es posible que no atraviese la discusión en el plenario.
4. Educación. Hay proyectos de todos los bloques consagrando la gratuidad de la enseñanza en los tres niveles. El Frente Grande, junto a la radical Rosa Lludgar, proponen incluso que se fije un 6 por ciento del PBI para dedicar a la educación. El despacho mayoritario de comisión no incluirá este último punto.
5. Propiedad de la cajas de previsión para las provincias. Fue el primer despacho aprobado en la Convención. Los gobernadores del PJ, encabezados por el presidente de la comisión, el pampeano Rubén Marín, lo impulsan justo cuando Domingo Cavallo pretende traspasarlas a la Nación.
6. Gestiones y convenios internacionales. Autoriza a las provincias a firmarlos, siempre que no se contradigan con la política del gobierno federal.
7. Competencia de las provincias en los establecimientos nacionales.

REGIMEN FEDERAL

8. Regiones económicas. Los gobiernos provinciales podrán firmar acuerdos regionales y políticas comunes.
9. Autonomías municipales. Entre otras cosas, les otorga a los municipios la capacidad de recaudar impuestos. Es impulsado por más de una decena de intendentes que forman la comisión, y resistido por EduardoDuhalde, quien podría perder parte de su control en la provincia de Buenos Aires.

(Por Ernesto Semán, desde Santa Fe) **"Quizás un poco desprolija, pero mejor." La definición de Alfonsín de la futura Constitución resume las expectativas y temores de buena parte de los constituyentes. Temores de que la interna justicialista y las presiones "reglamentaristas" de muchos convencionales abulten la Constitución de postulados difíciles de cumplir. Y expectativas de los partidos firmantes del Pacto de Olivos porque los 25 despachos que se discutirán en el plenario que comienza esta semana cubren todos los puntos habilitados para reformar. Pero también en otros, como el convencional frentista Aníbal Ibarra, seguro de que "más allá de lo que se pudiera haber hecho, la Constitución que quede será, en algunas cosas, mejor que la que había".**

Las comisiones terminarán de sesionar el jueves, y la semana próxima empezarán a entrar los despachos para ser discutidos en el plenario. Para ahuyentar el temor de que la discusión sobre el Núcleo ahogue el resto del debate, la Comisión Redactora girará primero otros dictámenes. La lista de preferencias la encabezan los de la Comisión de Tratados Internacionales y le siguen los despachos sobre derechos de los indígenas, el ombudsman y defensa del orden constitucional.

Pese al entusiasmo de los propios pactistas, distintos sectores de la UCR y del antipactismo creen que hay varias razones para suponer que el plenario de la Convención terminará de sesionar el 24 de agosto habiendo aprobado sólo el Núcleo.

Raúl Alfonsín tiene dos preocupaciones. Una es que los conflictos dentro del bloque del PJ traben el debate indefinidamente. La otra es que las pretensiones de los representantes del interior le quiten "prolijidad" a la Carta Magna, y la conviertan en una declaración testimonial.

El bloque del Frente Grande tiene otros temores. "El plenario va a sesionar algo más de un mes, y si la discusión sobre el reglamento llevó quince días, la del Núcleo puede incluso durar más, sin que quede tiempo para aprobar nada más", piensa Chacho Alvarez. La posibilidad de retirarse de la Convención dependerá en parte de cómo se desarrolle ese calendario.

Sin embargo, aun cuando la reforma sólo agregue los 13 puntos del Núcleo, ya hay quienes reconocen en eso un avance frente a la actual Constitución. "Aun así, la nueva es superadora de la que existe, pero la ensucian muchos puntos, en especial la reglamentación de los decretos de necesidad y urgencia", asegura Aníbal Ibarra. En la intimidad, otros dirigentes frentistas van más allá de eso, y reconocen que "incluso el ballotage con el piso del 45 por ciento de los votos es mejor que el de otros países. Con este sistema, cuando Lula sacó el 47 por ciento hubiera sido presidente".

PARTICIPACION

10. Iniciativa popular. Los ciudadanos pueden obligar al Congreso a tratar un proyecto de ley, si recogen una cantidad de firmas que fijará una ley, pero no será superior al 3 por ciento del padrón electoral.
11. Consulta popular. Aún no se sabe si el despacho final permitirá que sea convocado por el Poder Ejecutivo, como lo impulsa ahora el PJ.
12. Defensa del orden constitucional. El derecho a la resistencia provocó la ira del MODIN, y el PJ se comprometió a revisarlo en el plenario.
13. Funcionamiento de los partidos políticos. Establece que el Estado contribuirá a su funcionamiento y financiación.
14. Consejo Económico y Social. Se tratará mañana. Tendrá carácter consultivo para problemas sociales y laborales, y estará integrado por trabajadores, empresarios y representantes del Estado.
15. Cláusula ética.

SISTEMAS DE CONTROL

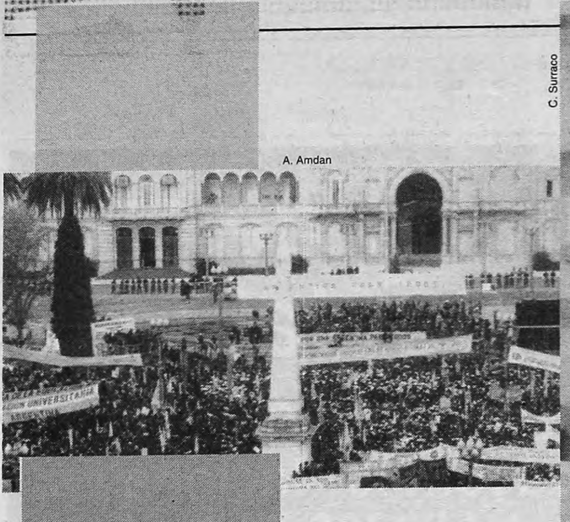
16. Defensor del Pueblo. Le da rango constitucional al ombudsman, cargo que ya ejerce el ex ministro de Justicia, Rodolfo Maiorano.
17. Ministerio Público. Según el proyecto del justicialista Héctor Masnata, el procurador general y el defensor general son designados y removidos igual que el resto de los jueces, pero desde su propio bloque le indicaron que eludiera el acuerdo del Senado. Se discute mañana.
18. Acuerdo del Senado para designar a directores del Banco Central. Es el único proyecto de toda la Convención que podrían firmar el PJ, la UCR y el Frente Grande junto al MODIN, que preside la comisión.
19. Pedidos de informes y comisiones investigadoras.

DERECHOS Y GARANTIAS

20. Derecho de amparo. La inclusión de la materia laboral en este derecho haría posible presentar un recurso amparándose en el artículo 14 bis.
21. Derechos indígenas. Se les reconoce la propiedad sobre los terrenos que "hayan ocupado tradicionalmente".
22. Medio ambiente.
23. Hábeas corpus.

TRATADOS INTERNACIONALES

24. Incorpora como un nuevo inciso del artículo 67 los tratados sobre derechos humanos, entre ellos el de San José de Costa Rica, incluyendo el derecho a réplica. El mismo despacho también propone la integración de mayorías especiales para "la aprobación de tratados extranjeros donde haya delegación de la soberanía".
25. Propone que todas las impresiones de la futura Constitución incluyan un anexo con los 28 tratados internacionales que firmó la Argentina.



A. Amdan



C. Surraco

Despues de la **MARCHA FEDERAL**

Víctor De Gennaro evalúa la protesta y adelanta

"HOY, PELEAR VALE LA

(Por Pablo R. González) Dice que lo mejor que hizo en su vida fue jugar al fútbol. Zurdo, bajito y retacón, él mismo se compara con Maradona porque "yo también jugaba de mentiroso, con el diez en la espalda". Entonces el cronista comprende las pancartas con Diego festejando un gol y las siglas CTA que están paradas afuera de su oficina, en la sede del Congreso de Trabajadores Argentinos sobre la Avenida Independencia.

Pero de pronto, el futbolero hincha fanático del granate se despacha con una frase que roza la metafísica. "El poder no es un problema teórico ni partidario; es cómo se entrelaza la fuerza organizada para hacer lo que uno cree que hay que hacer", dice Víctor De Gennaro, secretario general de la Asociación de Trabajadores del Estado, y parece citar a Martín Heiddegger, el de *El Ser y el Tiempo*, que aseguraba que poder es ni más ni menos que ser más y arrebatarle al otro posibilidades de ser.

Pero enseguida cambia de autor y comienza a hablar de la clase trabajadora y de que no debe dársele ventaja al adversario.

–El miércoles, en la Plaza, usted fue el encargado de llamar a un paro general para el 2 de agosto. ¿No es una apuesta muy fuerte?

–Creo que es un hecho fundamental. Es una medida en donde los trabajadores estamos mostrando una decisión de organizarnos.

–¿Pero cuánta gente cree que va a sumarse?

–No hablemos de porcentajes. Lo que importa es la decisión de efectivizarlo. Yo soy muy optimista. Cuando convocamos en mayo a la Marcha Federal, en realidad la habíamos empezado a preparar el año pasado. Era fantasioso. Pero cuando la convocamos sabíamos que iba a ser un éxito. Si no la hubiéramos desbordado habríamos sido unos irresponsables. Porque no se le pueden dar ventajas al enemigo. Hubiera sido un retroceso. Por eso ahora, el 2 de agosto es la discusión sobre la representación de los trabajadores. Y en eso la clase trabajadora se va a tener que definir.

Toma mate con la misma rapidez con que responde. Mueve las manos nervioso y pide que lo esperen para terminar una reunión que empezó al lado de su oficina al mismo tiempo que la entrevista. "Vayan hablando y esperen que ya voy", les dice, imprescindible.

A los 45 años, De Gennaro sabe que el poder no es algo que se hereda sino que se construye día a día, minuto a minuto. Nació en 1948, cuando Perón –"el hombre que supo mantener su liderazgo desde España sólo con una máquina de escribir", según él– gobernaba soberano. "Ese fue el año que más se fifó en la Argentina", dice como si citara estadísticas de población. "Imaginate: había trabajo, podías comprarte una casa, heladera, podías mandar a estudiar a los chicos a las escuelas. ¿Por qué no querrías tener un hijo."

El tuvo sólo un hermano, Eduardo, cuatro años menor. "Pero no soy como Menem, mi hermano Eduardo es buen tipo", dice. Recuerda que cuando el menor nació se fueron a vivir a la casa de Lanús que todavía hoy habita. Por eso se hizo hincha del granate, el equipo que sólo le dio un campeonato en Primera A. "Bueno, pero hay que acordarse de la frase de Dante Panzeri –dice–. Ese año fue la primera vez que un equipo de la B subió para enseñar cómo se debe jugar al fútbol."

Para esos años ya había empezado a trabajar en la Secretaría de Minería. Su padre estaba allí. Su hermano también entró años después a trabajar allí. En esa época era tradición. "Era una especie de historia familiar", dice. "¿Por qué te crees que esos viejos siguen marchando los miércoles? Saben que hubo una Argentina potencia, que se puede repartir con un criterio social justo. Esos viejos no sueñan con una sociedad diferente. La recuerdan y se preguntan por qué no puede volver."

–Ahora, el tema de la Marcha Federal y el paro como forma de cambio es un poco discutible. Hasta Chacho Alvarez dijo hace poco en un reportaje que con las marchas no basta...

–Bueno, ése fue el título de la nota. Decía más cosas. Decía que las marchas no alcanzan como tampoco alcanza el Frente Grande porque él cree que tiene que haber una construcción más colectiva, y todo eso. Pero yo lotomo con buena leche. Lo que hay que decir es que la Marcha Federal fue muy especial. No es una marcha más.

–¿En qué sentido lo dice?

–Es un punto de inflexión. Ahora se acabó el tiempo de subestimar la necesidad de la pelea. Después del '90, después del intento de recuperar al peronismo con el grupo de los Ocho y de la CGT Azopardo que encabezaba Ubaldini, después de la pelea del 15 de noviembre de 1990 donde fuimos completamente derrotados, se creyó que no valía la pena pelear. En los mismos medios se decía hasta hace un mes que las resistencias eran inútiles. Mucho peor, intentaron convencernos de que no se debía pelear, de que era retrógrado. Quedábamos a contramano de la historia.

Entre 1972, cuando "casi de casualidad" comenzó su carrera como sindicalista, y 1984, cuando ganó por robo la conducción de la Asociación de Trabajadores del Estado, De Gennaro caminó bastante a contramano de la conducción de su gremio. Fue delegado en minería por un conflicto en el '72 y allí enfrentó a las autoridades sin apoyo del UPCN, su gremio natural. ATE les ofreció la posibilidad de "trabajar más democráticamente" y se afilió junto a sus compañeros. El mismo día de su casamiento, a fines del '76, lo despiden de su empleo. Trabaja en el gremio hasta que en junio de 1977, cuando nace su primera hija, un enfrentamiento con la conducción lo manda a trabajar de diariero. Desde afuera del gremio, funda ANUSATE (Agrupación Nacional de Unidad y Solidaridad con ATE) junto a Germán Abdala –a quien hoy llama hermano–, entre otros. Vuelve la democracia y en poco menos de una año se convierte en secretario general del gremio desde donde pelea hoy.

En el medio, votó por Cámpora, fue a Ezeiza a recibir a Perón, votó por el General e Isabel en setiembre y el 1° de mayo de 1974 le presentaron en la plaza a la que luego de un primer rechazo sería su mujer. "Era delegada como yo. Medio como que corcoveó al principio y por eso me enganché más todavía."

–¿Podría definir en pocas palabras a cuatro personas? Lorenzo Miguel, por ejemplo.

–Habría que escribir un libro.

–Oscar Lescano.

–Mi hermano dice que lo vende la cara. Yo digo que es un empresario.

–Carlos Menem.

–Lo más lamentable que nos pudo haber pasado.

–Cavallo.

–Un buen empleado de los grupos económicos. Pero se enoja mucho. Ahí se nota que es un tipo al que le



F. Dvoskin

"Intentaron convencernos de que no se debía pelear, de que era retrógrado. Quedábamos casi a contramano de la historia."

"Menem es lo más lamentable que nos pudo haber pasado. Cavallo es un buen empleado. Pero se enoja mucho. Ahí se nota que le falta mucho barrio."

A. Elias

Fue el personaje de la semana. Secretario general de los empleados estatales y principal convocante de la Marcha Federal, ahora dice que "por supuesto" el paro del 2 de agosto será político, para cuestionar el modelo y no sólo el recambio presidencial del '95. En estas páginas, su diálogo de un termo de duración con **Página/12**, y la discusión del Frente Grande sobre la relación con el sindicalismo opositor.

el paro

PENA"

falta mucho barrio.

Responde rápido y con seguridad. La plaza del miércoles le aceleró los reflejos. "Ya no son cuatro tecnócratas los que deciden la marcha de la política. Es el pueblo que recupera la Plaza", exagera.

–Ahora, volviendo al llamado a paro general, ¿desde dónde convocan y a quiénes?

–Los que convocamos al paro general somos los trabajadores. No convoca el sindicalismo empresarial. Y nosotros llamamos a la clase trabajadora, no a los gremios. Llamamos a los activistas, a los delegados, a las comisiones internas, a quien se lo banque, en definitiva. Y ofrecemos como perspectiva la construcción de una verdadera central de trabajadores.

–Cuando se realiza un paro existe una serie de demandas. ¿Cuáles son?

–La demanda estuvo en la plaza. Cambiar la política económica y social. Es decir, no privatizar la salud y la educación, no llevar adelante la flexibilización laboral y el no quiebre de la economías regionales.

–Entonces es decididamente un paro político y no gremial.

–Por supuesto. Esto es una decisión política de los trabajadores. Nosotros estamos convencidos de que este paro va a significar un debate interno en los organismos gremiales que todavía conservan mecanismos democráticos de discusión. Es un compromiso para nosotros, un mandato y hoy creemos que va a ser una expresión. Y acá se discute el cambio del modelo, no sólo el cambio de presidente en el '95.

De Gennaro acaba el agua del termo y es casi decir que acabó la entrevista. Termina con fútbol. Dice que ahora no puede ir tanto a la cancha a ver a Lanús pero que trata de hacerlo para llevar a su hijo, Leo, de 10 años. Pero no cree que Miguel Angel Russo pueda ser un buen técnico para la selección. Apuesta por Passarella. "Russo es mezquino, es de la escuela Bilardo, Estudiantes de La Plata; yo estoy con Passarella."



T. Valdez

(*Por Raúl Kollmann*) La Marcha Federal y el paro convocado para el 2 de agosto producen reflexiones con puntos de vista disímiles dentro del Frente Grande. Por primera vez, un hecho concreto tensa las opiniones de los distintos sectores sobre la relación entre los sectores políticos y los sindicales, las áreas comunes y las zonas particulares.

Los hombres cercanos a Carlos "Chacho" Alvarez recurren a los últimos diez años de historia: "Nosotros no podemos repetir la relación que había entre el justicialismo y los dirigentes sindicales. Aquí cada uno tiene que tener su autonomía. Acompañamos la marcha y vamos a acompañar el paro, esencialmente porque con el CTA y el MTA está surgiendo una nueva conducción gremial y eso es muy positivo. Desde el punto de vista político, mantenemos una magnífica relación con Víctor De Gennaro y sería fundamental un acercamiento con el MTA, en especial Juan Manuel Palacios y Alicia Castro".

Quienes rodean a Fernando "Pino" Solanas sostienen críticamente que el FG ha puesto como prioridad el trabajo en la Convención Constituyente y "no sacamos ni un solo cartel por la Marcha Federal". Desde esta óptica, reclaman que el Frente "se juegue realmente" en el paro del 2 de agosto y proponen la formación de un Consejo Económico Social, "en el que estén todos los que fueron a la Plaza de Mayo".

"Mirando ahora hacia atrás –razonaba ayer uno de los colaboradores de Pino Solanas–, fue un error centrar nuestro trabajo en la Constituyente, donde el escenario estaba dibujado por el bipartidismo. Es que al mismo tiempo no le dimos importancia a la Marcha Federal, en la que tomó cuerpo el conflicto social. Desde ahora tendríamos que reencauzar las cosas. En primer lugar, hay que apoyar con todo la huelga del 2 de agosto y además no podemos demorar un minuto más en convocar a los que estuvieron en la plaza –los pequeños y medianos empresarios, Humberto Volando, el MTA y el CTA– para conformar con ellos un bloque político-social. Ese debe ser nuestro espacio, no podemos integrarnos sólo con lo socialistas." Para la corriente del cineasta, el problema no es únicamente de alianzas: consideran que la Marcha Federal fue un cuestionamiento a la esencia del modelo de Cavallo y, en cambio, "nosotros en el FG sólo criticamos la corrupción y las desviaciones de algunos funcionarios".

Pero la mayoría del Frente, que hoy apoya a Chacho Alvarez, toma las cosas con mayor cautela. Valoran como un éxito la marcha, pero insisten en que los dirigentes gremiales y el Frente Grande tienen que tener su autonomía: "No debemos presionarnos mutuamente", afirman. Con ese concepto como base, hacen cuatro consideraciones:

• Sostienen que debe acompañarse la huelga del 2 de agosto porque apunta a consolidar a una dirigencia sindical nueva e infinitamente superior a la tradicional.

• No ven con buenos ojos un sindicalismo "sólo de protesta", encarnado por Ubaldini y el Perro Santillán. "Hay que elaborar una propuesta clara", dicen.

• Evalúan como "magníficas" las relaciones con Víctor De Gennaro y piensan que el dirigente de ATE tiene que jugar un papel importante en la alianza de 1995.

• Aspiran a un acercamiento con el MTA, en especial con el líder de la UTA, Juan Manuel Palacios, y con la dirigente de los aeronavegantes, Alicia Castro. Está dicho, no tienen grandes expectativas con Ubaldini.

El objetivo de la corriente que encabeza Alvarez es constituir una alianza para gobernar: "Son los que estuvieron en la Plaza, pero también los que no fueron: empresarios –no sólo los que fueron a la marcha–, obreros industriales, referentes políticos. Esa es la clave", explicó uno de los dirigentes.

Después de la marcha, acuerdos entre Chacho Alvarez, Storani y Beliz

SOBRE EL ARCO

(Por Horacio Verbitsky) El gobierno del Presidente Carlos Menem cumplió ayer cinco años de vida en el punto más bajo de su popularidad, repudiado por la mayor y más diversa movilización social contra su política, con las perspectivas económicas menos halagüeñas desde el lanzamiento del plan de convertibilidad, jaqueado por debates internos en su partido justicialista de una intensidad sólo comparable a la de sus primeros caóticos meses en el poder, y bajo la amenaza de consolidación de una alternativa opositora, impensable poco tiempo atrás, que se propone disputarle la hegemonía en las urnas en 1995.



La marcha federal convocada por un abanico de organizaciones sindicales, empresariales, estudiantiles y culturales consiguió avinagrar el humor del Poder Ejecutivo, que volcó a las calles a más de veinte mil hombres, con recursos de alta tecnología, como el helicóptero capaz de detectar desde el aire las caries en la boca de cada manifestante. Los organizadores de la marcha afirman que ese dispositivo policial tuvo una función intimidatoria. El ministerio del Interior replica que así impidió hechos de violencia y permitió la libre expresión del disenso.

En cualquier caso, fue ostensible para todos los observadores la ansiedad oficial por desalentar la convocatoria en la semana previa y por menoscabar su envergadura en la noche posterior. Cada cual lo hizo a su manera: con el rictus nervioso del boxeador que intenta disimular el golpe recibido el presidente, que calculó la asistencia en ocho mil personas; sutil su sonriente ministro del interior Carlos Odol, al implicar que era mentiroso el anuncio de los organizadores sobre la presencia de cien mil marchistas y rehusar una cifra oficial, que al mismo tiempo era divulgada por la red paraoficial de acción psicológica.

Entre las estimaciones que no provienen del aparato estatal ni de las organizaciones que citaron a la marcha, el diario *La Nación* contó 40.000 personas; *Clarín* y las agencias informativas internacionales de España y Francia, EFE y France Presse, 50.000; este diario y la agencia noticiosa británica Reuters, 60.000; la agencia estadounidense Associated Press, 80.000, que en inglés se dice eighty thousand. En cualquier caso, el despliegue humano frente a la Casa de Gobierno fue de una magnitud sólo comparable con la de los cierres de las campañas electorales de Alfonsín y Luder en 1983 y la de la marcha contra el indulto que Menem firmó de todos modos en 1989, y más numerosa que la de 1987 contra el alzamiento del teniente coronel Aldo Rico y sus carapintadas.



Sin embargo, tan importante como el número es la representatividad social de los protestones. Así hubieran sido doscientas cincuenta mil personas las agolpadas en las inmediaciones de la casa de gobierno en demanda de rectificaciones al programa oficial, en el padrón electoral resultarían insignificantes. Hasta los residuos de la UCeDé del capitán Alsogaray, ya depurada de Efedrinas y Saltamontes, pueden superar esa cifra en una votación nacional. Pero cada integrante de las columnas que desde la Puna, el Litoral, Cuyo y la Patagonia convergieron en esa asamblea nacional de los humillados y ofendidos del ajuste actuó como un delegado de aquellos que padecen sus mismos problemas. La diversidad le confiere el carácter de un sondeo representativo. Una sola de las entidades convocantes, el Congreso de los trabajadores argentinos, había reunido 1,3 millón de firmas en contra de la privatización del sistema jubilatorio.

Cuando cada contingente volvió a los ómnibus que aguardaban fuera del microcentro, una pelirroja pecosa con cara de Kennedy se trepó a hombros de otra adolescente para fotografiar a los morochos colectiveros de la línea 98 que venían por la diagonal Sur y que entre carcajadas la invitaron a cambiar de monta. Petroleros de Ensenada y Comodoro Rivadavia, metalúrgicos de Santa Fe, empleados de comercio de Rosario y Córdoba, villeros del Gran Buenos Aires, chacareros de los acongojados valles de Río Negro y de Uco, camioneros, docentes y estatales de todo el país, compartieron el espacio de la ciudad con batucadas de jubilados que apenas pueden mover las tabas pero bailan como muchachos, quiosqueros cuyas ventas no alcanzan para satisfacer la voracidad de la Dgi, militantes de organismos de derechos humanos, homosexuales, estudiantes universitarios, actores y escritores. Habría que remontarse a las concentraciones históricas del peronismo para descubrir una heterogeneidad social equivalente a la del miércoles.

Pero en un sistema en el que las posiciones de poder se dirimen por periódicas compulsas electorales, ni la magnitud ni la representatividad de una marcha son suficientes para provocar cambios de rumbo económicosocial, si no se articulan en una propuesta política. Ese es el desafío que tienen por delante los dirigentes partidarios que se sentaron en un respetuoso segundo plano, frente al arco iris social que se desplegó en la Plaza de Mayo. Menem apuesta a que, por la heterogeneidad que también ellos tienen, no lo conseguirán. En cambio dirigentes del Frente Grande, la Unidad Socialista, el justicialismo no menemista y la Unión Cívica Radical buscan puntos de acuerdo con vistas a la renovación de mandatos electivos.

Los dirigentes radicales subieron juntos al palco, pero luego se reubicaron, porque casi ni se hablan. Federico Storani fue a sentarse cerca de Juan González Gaviola, el cuñado de José Octavio Bordón.

—Ves que te sentís más cómodo con nosotros –lo chicaneó Nilda Garré, que representa en la Capital Federal al senador mendocino.

—Ustedes pueden hablar porque no hay otros peronistas —le contestó Storani entre bromas y veras.

Cuando terminó su discurso, en el que instó a deponer mezquindades individuales para construir una opción política que además de cambiar la cara del próximo presidente modifique el modelo económico-social, Víctor De Gennaro se abrazó con Chacho Alvarez. Los dos recordaron a Germán Abdala, compañero de uno en la Asociación de Trabajadores del Estado y del otro en el Movimiento de Renovación Peronista y el Grupo de los Ocho, muerto el año pasado y el principal impulsor de una construcción frentista.

—Vos tenés que asumir esto. Es tuyo. Tenemos que sentarnos a conversar —dijo De Gennaro. Alvarez asintió en silencio. Entre los preparativos de la marcha y las labores de la convención reformadora la cita no se había producido antes, aunque hubo encuentros públicos. Pero tampoco quedó escrita en las agendas el miércoles.

El Poder Ejecutivo recibió la Marcha Federal con el rictus nervioso del boxeador golpeado que no puede disimular el impacto. El alto número de los manifestantes y su heterogeneidad social y geográfica inquietan al Gobierno, que desde el 10 de abril parece aturdido. Pero en cambio se ilusiona con que la heterogeneidad política de las fuerzas que adhirieron a la convocatoria impida la construcción de una alternativa viable sobre ese arco iris. Lo que sigue es un informe sobre los pasos dados en ese sentido por el líder del Frente Grande, Chacho Alvarez, y acerca de las repercusiones de su política de alianzas dentro de su organización, donde Pino Solanas reclama un amplio debate.

EL PARTIDO TRANSVERSAL

Algunos militantes del Frente Grande llevaban ejemplares del periódico partidario *Hoja del Sur* que incluía un reportaje a Chacho Alvarez. "El acuerdo CTA-MTA conforma un núcleo sindical importante frente a la crisis de credibilidad, el nivel de oportunismo y la menemización de la CGT oficial. Pero no alcanza para cambiar la correlación de fuerzas. Es distinto una política de movilización para confrontar con el modelo a una política de construcción de poder democrático para viabilizar las transformaciones que se reclaman. El método no es una marcha, ni la sumatoria de entidades. El desafío es hacer otra construcción con la sociedad", opinó. A su juicio tampoco el Frente Grande alcanza. Lo definió como apenas una herramienta y agregó que "hay que ampliarlo políticamente".

Dos semanas antes, el líder del Frente Grande se había reunido con Bordón en la casa del economista de la Fundación Andina Ignacio Chojo Ortiz. Por separado Alvarez también estuvo con Storani. Además Bordón mantiene encuentros regulares con el ex ministro del Interior de Menem, Gustavo Beliz. Los cuatro constituyen lo que ha comenzado a llamarse el partido transversal, que procura dar una respuesta innovadora a la crisis del bipartidismo. Hasta ahora nunca se han juntado los cuatro en la misma mesa.

En aquella cita de hace dos semanas, que duró cinco horas e incluyó el almuerzo, Bordón transmitió a Alvarez su visión del agotamiento del justicialismo y su decisión de confluir en la búsqueda de una superación. "En 1891 de la revolución del Parque surgió el radicalismo. Medio siglo después, el 4 de junio de 1943 y el 17 de octubre de 1945 alumbraron al peronismo. Esos dos grandes movimientos dominaron la política argentina durante más de cien años. Pero ahora ha pasado otro medio siglo y el país está maduro para iniciar un tercer ciclo, con un nuevo actor político que está en gestación", razona el ex gobernador mendocino.

Chacho Alvarez mantuvo una reunión de cinco horas con José Octavio Bordón, quien le comunicó su decisión de sumar esfuerzos para construir una alternativa al menemismo por afuera del partido justicialista

Esa convicción que Bordón venía expresando en privado se robusteció el 10 de abril. Mientras el Frente Grande ganaba en la Capital Federal y en Neuquén y obtenía el segundo puesto en la Provincia de Buenos Aires, el bordonismo retrocedía 13 puntos en Mendoza. No es fácil abjurar del menemismo y al mismo tiempo presentar candidatos que defiendan la reelección presidencial. Si a esto se suma la decisión de Menem de negarle la posibilidad de una confrontación electoral limpia por la candidatura presidencial, su decisión de alejarse del justicialismo es más una imposición de los hechos que un acto de libertad.

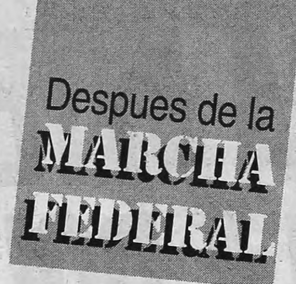
La situación de Storani es aún menos confortable. Conducido de la nariz por el alma en pena del ex presidente Alfonsín, el radicalismo se desgasta en un interminable giro sobre sí mismo, con el beneplácito de Menem. La corriente de Storani se declara representante de los más humildes, pero en el cordón de miseria del Gran Buenos Aires el salvavidas de plomo del Pacto de Olivos hundió a su partido en el cuarto escalón electoral, detrás del justicialismo, el Frente Grande y los comandos de Rico. Bordón y Storani advierten que las expectativas de una rectificación progresista a las políticas del menemismo se ha desplazado de sus agrupaciones hacia la de Chacho Alvarez, quien cortó hace cuatro años las amarras partidarias que a ellos aún los retienen. Pero no son los únicos. Luego de un semestre de estudios en Londres, Beliz regresó al país dispuesto a reiniciar su actividad política. Ni el superministro Eduardo Bauzá ni el comisario de la reforma constitucional Carlos Corach le perdonan el portazo que hizo sonar en sus narices en vísperas de las elecciones del año pasado, cuando los acusó de tramar la compra de voluntades en el Congreso. Menem podría disimular el desaire si su ex protegido aceptara ser empleado como el blanqueador público de lo que al asumir llamó "el nido de víboras" de la presidencia. Para eludir ese destino, Beliz prefirió acercarse a Bordón, lo cual quiere decir a Chacho Alvarez.

Sin esa intermediación, también decidió acercarse al Frente Grande el ex vicecanciller y ex embajador argentino ante las Naciones Unidas, Jorge Vázquez. Pero más que por la cantidad de afiliados justicialistas de la Provincia de Buenos Aires que arrastraría consigo, la transferencia de Vázquez sorprende por su relación personal con Menem. Ambos compartieron la prisión en Magdalena durante la dictadura militar, y durante un año y medio el pintoresco hijo presidencial protagonizó una tragicomedia sentimental con la hija de su amigo. Como síntoma de la crisis del menemismo, su éxodo es más significativo que el emprendido antes por el operador político de Palito Ortega en Tucumán, José Vittar, y por el diputado patagónico Rafael Flores.



Menem se ilusiona con que las aspiraciones presidenciales de cada uno de sus objetores termine por separarlos. Sin embargo, en los contactos mantenidos hasta ahora, Bordón y Alvarez pos-

Bordón, IRIS





tergaron el análisis de candidaturas y decidieron concentrarse en la elaboración de puntos de acuerdo programático. También participan en el intento delegados de Storani. Y al mismo tiempo, el Frente Grande mantiene una relaciónprivilegiada con la Unidad Socialista, con la que integra un mismo bloque en la convención constituyente.

En las conversaciones con bordones y storanios participan Arnaldo Bocco, Ernesto Muro y José Vittar por el grupo de Chacho Alvarez, el ex gobernador de Mendoza es representado por Chojo Ortiz y Storani por el ex diputado nacional Carlos Raimundi. Alvarez anunció que los temas a profundizar son desarrollo productivo, empleo, política social, educación y lucha contra la corrupción y la pobreza. Raimundi habló por teléfono con Chojo Ortiz y se encontró con Ernesto Muro y con Fernando Melillo, del denominado grupo generacional del bordonismo. Recién el miércoles en la Plaza de Mayo, Raimundi habló con Alvarez. Este miércoles, en la Fundación Sergio Karakachoff los delegados de cada sector intentarán fijar la agenda, que incluirá la búsqueda de acuerdos políticos globales (nuevos consensos para el fin de siglo, financiamiento de los partidos políticos y modos de construcción política), y comisiones específicas sobre financiamiento público y privado, pacto educativo y tecnológico y políticas públicas. Por ahora, generalidades.

Pero en la mesa Bordón-Alvarez tiende a delinearse lo que sus protagonistas han comenzado a llamar un programa de gobernabilidad, mucho más allá de los acercamientos con Storani, quien subordina estos contactos a la perspectiva de obtener la candidatura presidencial de la UCR. Esta especulación corroe su base interna, que le reclama definiciones más nítidas. Los plazos son apremiantes para todos. El 5 de agosto Alvarez, Bordón y Storani planean una presentación pública conjunta, en la que podrían anunciar las coincidencias alcanzadas.



MAS VERTIGO QUE ORDEN

Este proceso tiene hasta ahora más vértigo que orden, y se complica con los debates todavía pendientes dentro de cada sector. Bordón se declara decidido a alejarse del partido justicialista, pero teme quedar atrapado en el entrecruzamiento de líneas internas del Frente Grande. En el camino hacia el 5 de agosto, el 29 de julio participará de un encuentro con representantes de su línea y de los grupos sociales y económicos que lo respaldan en todo el país.

Como es público, no todas las posiciones del Modejuso coinciden con las de la Corriente Grande de Fernando Solanas. Chacho Alvarez recibe el aporte de dos equipos económicos. Uno, coordinado por Daniel Novak, Eduardo Bustelo y el especialista en política tributaria Arnaldo Bocco, vinculado con el ex canciller Dante Caputo; otro, por Jorge Gaggero, asesor también en asuntos tributarios del ministro de Economía bonaerense con Cafiero y Duhalde, Jorge Remes Lenicov. Ayer sábado ambos equipos debían concluir la redacción de la propuesta que Alvarez presentará en la Comisión de Programa del Frente Grande.

Uno de los borradores en que se basará la propuesta concibe al Frente Grande "como el embrión de una fuerza política capaz de gobernar el país. El 10 de abril interrumpió el desarrollo paso a paso que esperábamos y, por una demanda directa de la sociedad, nos metió en una vorágine de tiempos cortos y con vistas ya no a consolidarnos como fuerza de oposición, sino de apuntar al poder", lo cual obliga a "resolver dos problemas excepcionales: la disputa por el poder y la gobernabilidad de la Argentina". Es preciso una política de alianzas, imprescindible para hacer pie en todo el país, pero que excluya "a los corruptos, a las especulaciones electoralistas o a la mera suma de nombres rimbombantes y siglas partidarias".

Según la concepción de Alvarez, los resultados del 10 de abril pusieron fin a lo que describe como "nuestro ciclo como fuerza testimonial" e instalaron "el desafío de la gobernabilidad". Si el Frente se concibiera como partido opositor que aspira a un modesto porcentaje, podría "decir cosas que nunca estaremos obligados a demostrar, por ejemplo que vamos a reestatizar todas las empresas privatizadas o que vamos a desconocer la deuda externa". En cambio, al pensar en acceder al gobierno "se plantean preguntas concretas y dramáticas", como por ejemplo "qué haría la gente si la ponemos frente a violentas contradicciones y la gobernabilidad está en duda, cuál sería el bloque de poder social y político en el que se apoyaría un programa de este tipo". Esta es la única e indirecta alusión del borrador a los grupos económicos que en las últimas dos décadas han concentrado un poder político y económico sin precedentes en la historia argentina. En cambio, alude a una "nueva realidad en la que deberemos movernos y que es muy distinta a la de hace medio siglo, cuando tenía sentido hablar de un desarrollo nacionalista o socialista a partir del Estado". Según el borrador del Modejuso el gasto social es tanto un factor de justicia social como una palanca para el desarrollo. Para que sea eficiente, debe reformularse el aparato administrativo del Estado. En lugar de "un desarrollo autónomo y autosostenido las naciones necesitan agruparse en bloques regionales, desde los cuales negociar en mejor posición su acceso a la tecnología, a los capitales y al desarrollo productivo".

El 5 de agosto, Alvarez, Bordón y Federico Storani anunciarían los acuerdos programáticos que están elaborando, aunque el radical sigue pensando en competir por la candidatura presidencial de su partido.

Entre las pautas programáticas que el Modejuso llevará a la discusión del Frente figura la conservación de lo que llama "racionalidades" del actual programa económico (estabilidad monetaria, existencia del Estado en comparación con la situación de 1989, recaudación impositiva) y la corrección de las "irracionalidades" del fundamentalismo liberal, como la apertura indiscriminada. En forma gradual debería modificarse la composición de los impuestos "que recaen hoy día sobre la población" y planificarse una política de desarrollo mediante la reconversión asistida de la industria. El Estado debería controlar los servicios públicos de gestión privada. "Nuestro programa es el realismo y el regionalismo con que se manejan los países exitosos. Esto significa de todos modos aceptar las reglas del juego y negociar dentro de las relaciones de fuerza".



APERTURA Y DEMOCRATIZACION

Del otro lado de la mesa, los delegados de Pino Solanas llegarán con una propuesta de apertura y democratización del Frente Grande. Igual que el Modejuso, la Corriente Grande considera al Frente "una herramienta inacabada", y propone "mostrar una alterativa verosímil al actual modelo de exclusión". El documento elaborado en un plenario el mes pasado teme que la democracia interna sea sustituida por decisiones personales o sectoriales y fustiga las "prácticas de hechos consumados" por parte de "quienes piensan primero en concesiones y alianzas que en el crecimiento y organización de la fuerza para acceder al gobierno". En cambio, postula "la acumulación de fuerza capaz de romper con las reglas de juego que impusieron, como un corset de hierro, los grandes grupos económicos que hoy condicionan la vida y el futuro de los argentinos".

Los solanistas reclaman un debate urgente, que recupere "todas las propuestas surgidas de centros de estudios progresistas, de reuniones sindicales y de entidades de pequeñas y medianas empresas, como el Congreso de la Producción y el Trabajo impulsado por el CTA, y de instituciones universitarias, intelectuales, etc". Para la Corriente Grande no se debe considerar irreversible "que numerosos bienes públicos se hayan traspasado a manos privadas vulnerando el tejido ético nacional con delitos jamás vistos antes. Tampoco que el Estado enajene el control de las áreas de núcleo estratégico de la economía, como el petróleo, el gas, la energía y las comunicaciones". El Frente debería ser "una alternativa serena y no la continuidad tímida de lo anterior".

El borrador que se confrontará con las propuestas de Alvarez exalta la democracia interna, que se expresaría en elecciones internas abiertas recién después de elaborar la propuesta programática. "El Frente debe crecer de adentro hacia afuera y no a la inversa, proponiendo alianzas y candidaturas que sin haber sido discutidas internamente terminamos enterándonos de ellas por los diarios". Por último, reclama la articulación del Frente con los movimientos sociales que fueron "a lo largo de la historia argentina la energía primordial que alimentó las acciones transformadoras y de democratización de nuestro país", y la conformación de un Consejo Económico, Político y Social con las fuerzas que convocaron a la marcha federal.

Informe: Lilia Ferreyra

Despues de la MARCHA FEDERAL

Ya no hay discurso sin hablar de las provincias

VIDA INTERIOR EN LA POLITICA



Unos hablan de la Argentina real. Otros, de la Argentina profunda. También están los que mencionan la Argentina oculta, o el interior postergado. Lo cierto es que la penuria de las provincias volvió a instalarse como símbolo de la exclusión social y que otra vez figuran en el discurso político, tal como pudo comprobarse en la Marcha Federal. Opiniones.

(*Por Andrés Osojnik*) Las columnas avanzaban por la mañana para descubrir si la Plaza de Mayo era algo más que una referencia en los manuales de escuela. Desde los micros aparecía por fin una ciudad interminable, luego de un viaje interminable. Las caravanas del Sur, de Cuyo y del Norte, entraron a la Capital y convirtieron la Marcha Federal en un aplauso de las señoras que iban de compras, en un amontonamiento en las esquinas para saludar de cerca a los manifestantes, en papelitos tirados desde los balcones de la clase media porteña. A lo largo del trayecto, el jujeño Carlos "Perro" Santillán iba batiendo el record de entrevistas radiales y televisivas. El interior había llegado a las narices del poder, para sellar su presencia en la agenda política nacional. En la que logró instalarse a fuerza de paros, estallidos y casas de gobierno quemadas.

Más allá de la indefinición sobre si el interior puede ser debatido como un todo o deben analizarse por separado las distintas realidades regionales, los problemas de las provincias entraron de lleno en el discurso político, básicamente en el de la oposición. Así, el gremialista Víctor de Gennaro habla de la Argentina real, el Presidente necesita hacer malabarismos para minimizar la Marcha y los gobernadores oficialistas llevan sus reclamos hasta las propias puertas del Paraninfo y la reforma constitucional.

En la marcha del miércoles, la novedad fue la presencia física del interior en las calles porteñas (ver aparte). Pero para el sociólogo Marcos Novaro, la nota destacada de la Marcha Federal fue la articulación de las distintas protestas regionales. "En la etapa menemista –señala–, las protestas en el interior fueron cíclicas y sus protagonistas eran los excluidos. Por lo tanto las protestas siempre tuvieron una vida muy corta y una inserción política muy relativa."

"Ahora, estos grupos están articulados por primera vez, alrededor del CTA –agrega Novaro–. Pero además hay un cambio que no se explica por el mismo movimiento, sino por las elecciones del 10 de abril. Este ordenamiento de los actores sociales, los sindicatos, los grupos de interés y distintos sectores de la población es resultado de esa elección y no al revés." Según el sociólogo, "es a partir de un quiebre político que aparece un espacio donde hay posibilidad de articular estas expresiones sociales en un discurso político". Y si bien acepta que ese espacio lo está ocupando parcialmente el Frente Grande, aclara que "por ahora no le pertenece a nadie, porque es de la oposición y no existía antes del 10 de abril". Un espacio donde el interior, la protesta desagregada y de excluidos, se inserta y puede articular un reclamo conjunto.

El problema es determinar si esa protesta ahora articulada tiene una inserción real en el imaginario social y en la agenda política. En rigor, el interior siempre resultó un ente difícil de aprehender. "Nunca estuvo ausente en el imaginario –explica la socióloga Elizabeth Jelín–, pero la realidad del empobrecimiento del interior se experimenta como un tema de la vida cotidiana, no está en la vidriera. No está nombrado, especialmente por el Gobierno, que, con el peso que tiene para diseñar la agenda, hace parecer que el tema no existe." Las caravanas llegadas desde el otro lado del mundo obligaron al cable a tierra. "En el '89, con la hiperinflación, había cerca de un millón de personas comiendo en ollas populares en el conurbano y eso no se mostraba en televisión. Con la marcha que entró al escenario de la política y llegó a la Plaza de Mayo, la televisión tuvo que mostrar esa realidad. Que no es la que muestra el micro *El país que no miramos*, sino que es la de las altas tasas de desempleo, la exclusión social y el empobrecimiento", sostiene la socióloga.

> El interior y los excluidos sociales tienen la chance de articular un reclamo conjunto.

En la Capital, esta vez la clase media se mostró complaciente. En la opinión de la antropóloga Patricia Mansalve, la marcha "fue una gran vidriera y la gente se solidarizó, pero hay que ver si quienes salían a tirar papelitos estaban absolutamente compenetrados de la situación concreta de la gente del interior o lo hacían porque estaban manifestandosus propios temores, proyectando su inseguridad con el modelo económico". Novaro advierte que de la jornada del miércoles no hay que esperar "reencuentros de fuerzas sociales o un movimiento social: esto no va a tener un gran desarrollo social, porque depende mucho de los actores políticos. Los que estaban en la calle eran muy desagregados, no estaban expresando un movimiento de masas en auge. Expresaban una protesta que existía de antes, pero que por primera vez tiene espacio político".

Mansalve, rosarina, enfatiza sus dudas. "Esto empieza a formar parte del discurso de los políticos porque les permite mostrar la contradicción más terrible del sistema. El tema está instalado, pero la pregunta es hasta dónde no está siendo utilizado como bandera de oposición y hasta dónde se está empezando a tomar conciencia de que no hay desarrollo posible sin descentralización y desarrollo de las economías regionales", reflexiona.

Elizabeth Jelín sostiene que el tema no es nuevo en el discurso. "Lo nuevo es que los actores se hayan juntado y hayan venido acá. Han buscado otros canales que no son los partidos políticos." En ese sentido recuerda que los oradores del acto del miércoles fueron actores sociales y no dirigentes políticos.

El interior en la agenda nacional aparece ahora inevitable. Pero más allá de figurar en el discurso político, más allá de los papelitos con que se festejó la columna federal, la incógnita aún no develada es si la preocupación tendrá una continuidad en el accionar concreto, o sólo se trata de una moda que desaparecerá cuando en las provincias se aquieten las aguas.

Olvidos históricos

La marcha del miércoles marcó un punto de inflexión: el que impuso la presencia física del interior en las calles porteñas. Según el historiador Félix Luna, para buscar el antecedente de una irrupción del interior en Buenos Aires es necesario remontarse a principios del siglo pasado. "La única entrada del interior en Buenos Aires –apunta– ocurrió en febrero de 1820, cuando los caudillos Ramírez y López triunfaron en la batalla de Cepeda. Aunque en realidad dejaron a sus ejércitos más lejos, en Pilar, y entraron solos, con una reducida comitiva. Luego se dio el caso de un ejército como el de Justo José de Urquiza, que hace un desfile triunfal por las calles de Buenos Aires, pero su constitución era heterogénea. No era la entrada física de una muchedumbre del interior en Buenos Aires."

La referencia al 17 de octubre del '45 es inevitable. Pero Luna señala que tampoco esa jornada puede entenderse como una irrupción del interior, porque "si bien muchos de los que llegaron a la Capital eran provincianos, estaban todos radicados en Buenos Aires, principalmente en los suburbios, desde mucho tiempo atrás".

En cuanto a la presencia del interior en el discurso político, el investigador señala que se trata "de un lugar común, sobre todo en etapas proselitistas". Sin embargo marca dos momentos destacados. Uno cuando en 1940, en un famoso discurso de varios días en el Senado, el socialista Alfredo Palacios habló de la miseria del interior e hizo un llamado muy dramático para que se tomaran medidas. El segundo, cuando Carlos Menem en el '89 dio la imagen de un hombre del interior que venía a redimir a Buenos Aires de su supuesta condición de ciudad hegemónica "aunque luego haya hecho una política más centralista que la de cualquier presidente anterior".

Página/12, el país a diario", editado en Buenos Aires, República Argentina, de martes a domingo por Editorial "La Página S.A.". Registro de Marca 1590381. Editor Responsable: Fernando Sokolowicz. Director Periodístico: Ernesto Tiffenberg. Redacción y administración: Belgrano 671/77. Código Postal 1092, Capital Federal. Teléfonos: 334-7203/7204/7206/7208/7209/2322/2323/2324. Publicidad:Belgrano 615, Piso 11, Tel. 343-8930/36. Fotocomposición armado y películas: MG FotocomposiciónS.A.

Página/12

Belgrano 671, Capital. Impresión: Talleres Gráficos Comforti S.A., Av. Patricios 1941, Capital Federal. Color Papel Impresiones S.A., Eréxcano 3158, Capital. Distribuidor en Capital Federal, Gran Buenos Aires e interior: DISTRI/12, Belgrano 671/77 - Tel. 334-7203/7204/7206/7208/7209. Servicios de NA, TELAM, DPA, "La Jornada", "El País", "The New York Times Magazine", "Interview", Prensa Latina, Reuter y ALASEI.



SIN BAJAR LA GUARDIA

Mientras el gobernador Duhalde ya abrochó por ley su casino en el Delta del Tigre, todo indica que Menem dio marcha atrás en su intento de una casa de juego en Retiro. Por las dudas, ayer hubo protesta vecinal en el Parque Thays.

"Estoy a favor de la legalización del juego para evitar la clandestinidad, pero otra cosa es estimularlo a través de la privatización", se quejó el diputado radical Rodolfo Terragno en referencia al casi anulado proyecto oficial de instalar un casino dentro de los límites de la Capital Federal. En este juego político, el radicalismo quiere ganar la primera partida y por eso continúa atacando la propuesta del presidente Carlos Menem, quien habría ordenado que el casino porteño sea archivado. Pese a que se quedó con las fichas en la mano, Menem se retira conforme porque el gobernador Eduardo Duhalde hizo saltar la banca al conseguir que la Legislatura bonaerense apruebe, en sólo cinco horas, la creación de una sala de juegos en el Delta.

La oposición del radical Facundo Suárez Lastra fue más sencilla que la de su correligionario Terragno. Simplemente dijo "no" al casino en la Capital, aunque después recordó que la instalación de una sala de juegos "provocará concentración de actividades en un área que está saturada". Ayer a la mañana, asociaciones vecinales porteñas se concentraron en el parque Thays para rechazar la posibilidad de construir un casino en esa zona de Retiro. En la protesta, Javier García Elorrio, uno de los manifestantes, recomendó "no bajar la guardia", aunque el Gobierno ya habría desistido de la idea de crear el casino porteño. No obstante, la preocupación de la oposición tocó los extremos, ya que también señaló los "riesgos" que significaría instalar una sala de juegos a pocos metros de la Facultad de Derecho.

Al parecer, rumores lanzados desde el Ministerio del Interior apuntan no sólo a aliviar las preocupaciones de la oposición, ya que Menem archivaría la propuesta de instalar el primer casino porteño, acatando una de las sugerencias enviadas por el gobierno de Estados Unidos. El embajador norteamericano, James Cheek, había opinado que "un casino privado es una tentación para el lavado de dinero sucio". De esta manera, el oficialismo también calmaría el frente de tormenta que se había originado en algún sector de los votantes, ya mirando las elecciones presidenciales del próximo año.

Mientras Menem cambiaba las fichas que le quedaban, Duhalde se presentaba en la otra ventanilla con la fortuna de haber hecho saltar la banca. El gobernador bonaerense acertó al poner sus fichas en el momento justo. El miércoles, cuando los radicales estaban en la Plaza de Mayo participando de la Marcha Federal, Duhalde le pidió a sus legisladores que negocien la aprobación del proyecto para la creación de un casino en el Delta, propuesta que había sido enviada el día anterior por el Ejecutivo. El jueves, en sólo cinco horas, la sala de diputados y de senadores transformó el proyecto en ley. "El casino de Tigre será una alternativa al de Capital Federal", proclamó finalmente el gobernador gozando su triunfo.

De esta manera, la idea de Menem pasaría al archivo, porque tal como lo dijo el propio Duhalde: "No puede haber una casino en Buenos Aires y otro en el Tigre". Además, el pliego de licitación para la creación de la sala de juegos en Capital debería haber estado confeccionado antes del 21 de junio, de acuerdo con lo fijado en el decreto firmado por el presidente Menem el 10 del mes pasado. Ahora, la única incógnita que queda por resolver es quién será el encargado de concretar la ley sancionada en la Legislatura bonaerense. El candidato podría ser la empresa norteamericana Mirage Resorts International, que se había interesado en el proyecto del casino de Retiro.

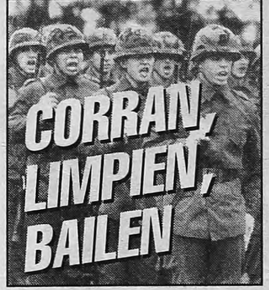
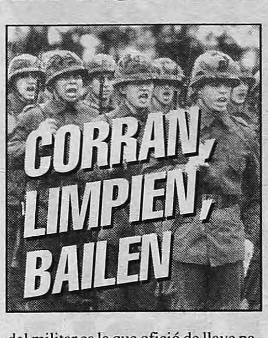
Feliz cumpleaños

El futbolista norteamericano O.J. Simpson recordará su cumpleaños 47 como el peor de su vida, ya que ayer la jueza Kathleen Kennedy lo encontró como "fuerte sospechoso de haber asesinado a Nicole Brown Simpson (su ex esposa) y Ronald Goldman (amigo de la mujer)". Además, una encuesta realizada por el semanario *Newsweek* asegura que para el 50 por ciento de los norteamericanos considera que debería ser ejecutado de ser hallado culpable. El 75 por ciento de los consultados opinó también que la ex estrella de fútbol americano debe ser enjuiciado, mientras que sólo un 14 por ciento lo consideró inocente.

Mayorga se adelanta

"Temporada record para estas vacaciones de invierno", auguró el secretario de Turismo, Francisco "Paco" Mayorga. Su alegría se basa en que los pronósticos de la secretaría hablan de que el movimiento en distintos centros turísticos de la Argentina "se incrementará en un 15 por ciento" con respecto a la temporada anterior. "Las tendencias indican que el argentino se está decidiendo a viajar dentro del país", explicó el funcionario.

EL SINUOSO CAMINO AL JUICIO ORAL

Antes de fin de año se hará el juicio oral a los cuatro imputados por el asesinato del soldado Carrasco. Los abogados de la familia Carrasco, con todo, estudiarán pedir nuevas medidas probatorias por entender que hay más implicados.

(Por Carlos Rodríguez) **A partir de octubre la Cámara de Apelaciones de Neuquén estaría en condiciones de dar comienzo al juicio oral y público en el cual se dictarán las condenas –o se absolverá– a los acusados por el homicidio del conscripto Omar Carrasco. El viernes, casi sobre el filo del plazo legal, fueron apeladas las prisiones preventivas que el juez federal de Zapala, Rubén Caro, dispuso para el subteniente Ignacio Canevaro y los ex conscriptos Cristian Suárez y Víctor Salazar. El abogado Juan Carlos Ríos Iñíguez, defensor de Canevaro, principal imputado en el auto de procesamiento dictado por el doctor Caro, dijo a *Página/12* que la acusación contra el subteniente "no tiene consistencia como para llegar a un juicio oral, pero el trasfondo político del caso servirá de presión para que se llegue a esa instancia".**

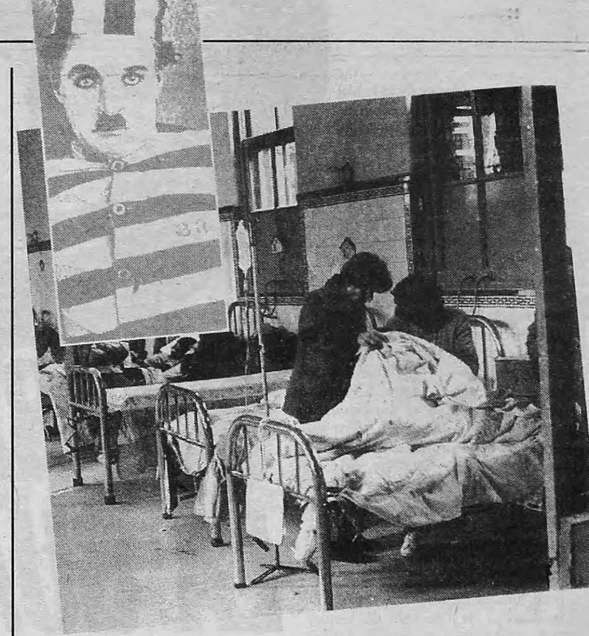
El lunes o martes, a más tardar, el juez Caro deberá resolver si da curso o no a las apelaciones. En caso afirmativo, pasarán de inmediato a la Cámara de Neuquén, que en un plazo de 13 días hábiles deberá expedirse sobre el tema. De haber un rechazo por parte de Caro, los defensores podrán presentar un recurso de queja. De todos modos, aunque se resuelva favorablemente alguna de las apelaciones, antes de fin de año habrá de realizarse el juicio oral. Luego de un primer y somero análisis de las más de 2000 fojas que acumuló la causa en su etapa de instrucción, expertos consultados por este diario señalaron que aparecen como fundadas las imputaciones a Canevaro y a Salazar, mientras que parecen menos sólidas las que señalan a Suárez.

El cuarto imputado en el caso, el sargento Carlos Ricardo Sánchez, quedó bajo proceso pero el juez le concedió de hecho la excarcelación al resolver que no estaban dadas las circunstancias como para dictarle la preventiva. De todos modos, el sargento seguirá detenido por estar condenado a 13 meses de prisión por el Consejo de Guerra que lo halló responsable, junto con Canevaro, del delito de "abuso de autoridad" en un hecho paralelo al asesinato de Carrasco.

Contrariamente a lo que se dice, el abogado de Canevaro consideró que "no tiene asidero y es absolutamente débil" la fundamentación en contra de su representado. Tanto Ríos Iñiguez como Daniel Valencia, el defensor de Salazar, opinaron que "es mendaz" la acusación formulada en la causa por el sargento Sánchez. La declaración del militar es la que ofició de llave para movilizar un proceso confuso. De todos modos, en el propio fallo de Caro se advierte que todavía son muchos los puntos oscuros. En ese sentido los abogados de la familia Carrasco, Martín Segovia y Gustavo Olivera, iniciarán la semana próxima un análisis profundo del expediente y pedirían nuevas medidas probatorias antes de llegar al juicio oral.

Del fallo de Caro surgen sospechas ciertas de encubrimiento y conocimiento de los hechos de un número de personas que excede a los cuatro vinculados con la causa. En uno de los párrafos, el magistrado dijo que "resulta sorprendente que las personas más allegadas a él (por Canevaro) relataron con precisión, casi puede decirse como si el mismo imputado lo estuviera diciendo, los pasos seguidos para encontrar al soldado" al que había dado por "desertor". Es obvio, entonces, que el subteniente trató de montar una red de testigos tendientes a demostrar que él no sabía que Carrasco había sido asesinado el 6 de marzo, el mismo día en que dejó de ser visto por los demás conscriptos.

El juez cita incluso que "resulta llamativo" que dos de esos allegados, el subteniente Néstor Parodi y otro subteniente de apellido González, conocieran todo lo ocurrido el 6 de marzo cuando "recién se incorporaron al regimiento el 14 de marzo, luego de sus respectivas licencias". González relató "con precisión los movimientos desplegados por Canevaro" el día del crimen, aunque admitió que "se anotició del caso recién después de la aparición del cuerpo", hecho ocurrido un mes más tarde, el 6 de abril. ¿Cómo se entiende que ni González ni Parodi hayan dado una explicación coherente de por qué conocían todos los detalles? En muchos aspectos, a pesar de las preventivas, el caso Carrasco está en pañales.



PAPILLON

(Por Mercedes Korin) **Un hombre de Quilmes es procesado por tentativa de robo y el juez lo manda a trabajar durante un año a un hospital público. En La Plata, una mujer acusada de amenazar con un arma y un estudiante de Medicina que falsificó un documento privado comparten el destino de trabajar, también durante un año, en entidades públicas. Tres sindicalistas de Mar del Plata son condenados a estudiar materias de Derecho en la Universidad y, en la misma ciudad, un falsificador de estatuas tiene que cursar materias en la Escuela Provincial de Cerámica. No es que el mundo haya enloquecido. En las últimas tres semanas los jueces empezaron a llevar a la práctica la "probation", que permite la suspensión del proceso a cambio de este tipo de medidas. La mayoría de los magistrados y teóricos concuerdan en que el objetivo de esta modificación al Código Penal es beneficioso, pero muchos sostienen que su aplicación se complica en la Argentina por el modo de instrumentarse y por la reacción de varias de las instituciones que deben recibir a los imputados.**

Antes de la nueva ley, promulgada el 19 de mayo de este año, todos los procesos terminaban con una sentencia absolutoria o condenatoria. Ahora los jueces pueden otorgar medidas alternativas para que el juicio quede suspendido y para penas de ejecución condicional.

El tema no es fácil. Es más, los mismos jueces discrepan en su aplicación y no coinciden ni en cómo se pronuncia el nuevo recurso judicial. Algunos argumentan que "probation" viene del latín y que se dice tal como se escribe. Otros, en cambio, alegan que el país que más lo utiliza es Estados Unidos, por lo que debe pronunciarse en inglés.

Opiniones cruzadas

• **Hugo Cataldi, juez del Tribunal Oral 14:** "La filosofía de la probation es totalmente correcta, aunque pueden surgir dificultades por el organismo de control de las medidas que se le imponen a la persona beneficiada. Por otra parte, si la sociedad está informada lo tomará bien, pero hay que explicarlo claramente para que la gente no crea que los ladrones entran por un puerta y salen por la otra".

• **Graciela Dubrez, miembro de la Comisión de Garantías Públicas y Derechos Constitucionales de la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos:** "Estamos a favor de la probation. Los fallos que se dieron a conocer nos parecen satisfactorios. La Justicia encaminada así puede servir a la sociedad, que no creo que tenga prejuicios al recibir a personas bajo medidas preventivas. No es de utilidad privar a la gente de libertad por delitos menores. La gente se siente más proclive a tolerar este tipo de delitos pasado el momento de bronca. Aún hay muestras solidarias en este sentido, menos cuando ciertos medios de comunicación amarillos hacen que la gente tienda a armar horcas en cualquier esquina".

• **Ariel González Elicabe, juez de instrucción de Lomas de Zamora:** "La probation es una institución que no tiene raigambre en nuestro país. El seguimiento de la persona es fundamental y no tenemos infraestructura para afrontarlo. En Lomas de Zamora hay tres asistentes sociales para ocho juzgados. En la Capital Federal debe funcionar mejor porque hay más presupuesto y más empleados. Para que la probation tenga un cumplimiento eficiente hay que tener un equipo de personas destinado a que se cumplan las pautas que exige".



Lo que dice la ley

Según la nueva ley, al suspender condicionalmente la ejecución de la pena el juez dispone que durante un plazo de entre dos y cuatro años el condenado cumpla las reglas de conducta que crea que resultan adecuadas para prevenir nuevos delitos. El juez debe elegir que se consideren una o varias reglas entre: fijar residencia y someterse al cuidado de un patronato; abstenerse de concurrir a determinados lugares o de relacionarse con determinadas personas; abstenerse de usar estupefacientes o de abusar de bebidas alcohólicas; asistir a la escolaridad primaria si no la tuviera cumplida; realizar estudios o prácticas necesarios para su capacitación laboral o profesional; someterse a un tratamiento médico psicológico, previo informe que acredite su necesidad y eficacia; adoptar oficio, arte, industria o profesión adecuado a su capacidad; realizar trabajos no remunerados en favor del Estado o de instituciones de bien público, fuera de sus horarios habituales de trabajo.

La suspensión del juicio puede ser pedida por quienes estén imputados por delitos con penas menores de tres años. Junto con la petición, el imputado debe ofrecer hacerse cargo de la reparación del daño causado en la medida posible. El tiempo de suspensión, de entre uno y tres años (según la gravedad del delito), será establecido por el tribunal. Si durante ese tiempo el imputado no comete ningún delito y cumple con las reglas estipuladas, se extingue la acción penal. De no ser así, se lleva a cabo el juicio.



El inicio de las condenas alternativas

SERIA MUY FELIZ

Un sindicalista con tercer grado acusado de usurpación de propiedad fue enviado a cursar dos años a la Facultad de Derecho. Un plomero que robó en un supermercado arregla caños en un hospital público por orden de un juez. La ley que permite estas salidas elegantes a delitos menores fue aprobada hace menos de dos meses y ya hay casi una decena de casos piloto. Pero algunos especialistas desconfían de la capacidad de control en juzgados donde no hay infraestructura.

Más grave aún, tampoco se ponen de acuerdo en el control que se hace sobre las personas bajo estas medidas. Unos sostienen que será por medio de trabajadores sociales de los tribunales y otros por medio del Patronato de Liberados de los servicios penitenciarios.

Teoría de la falsificación I

El lugar donde primero se aplicaron las medidas preventivas fue Mar del Plata. A mediados de junio, la Cámara III de Apelaciones sentenció a Abdul Saravia, secretario general de la CGT regional y titular del Sindicato de Obreros de la Industria del Pescado, y a otros dos gremialistas a asistir durante dos años a las clases de Derecho Constitucional I y Derecho Penal II de la Universidad luego de que fueran condenados en primera instancia por "usurpación de la propiedad y resistencia a la autoridad". El objetivo de la Cámara fue que los sindicalistas pudieran adquirir "aspectos culturales que interesan a las importantes funciones que desempeñan".

Después le tocó el turno a Federico Alfaro, denunciado por reproducir y vender estatuitas de cerámica de dos artistas marplatenses y condenado por estafa luego de que su abogado defensor argumentara que las piezas no eran copia de los marplatenses sino de originales que vinieron de Inglaterra.

Uno de los jueces integrantes de la Cámara, Carlos Haller, explicó los motivos de la medida preventiva: "Como las penas impuestas son de menos de tres años, por tratarse de delitos de menor cuantía, se los beneficia con estudio a la vez que se los somete a un control social y jurídico".

La cuestión es el modo en que se instrumenta esta innovación. Ni el decano de la Facultad de Derecho, donde los sindicalistas estudiarán, ni los tres condenados en la causa están de acuerdo en cómo fue aplicada y, en el caso del falsificador, el director de la Escuela de Cerámica, Martín Martucci, teme la reacción negativa de los padres de los alumnos al enterarse de que alguien que está imputado es compañero de sus niños.

"Estoy de acuerdo con que se impongan penas como estudiar o hacer algún deporte pero disiento absolutamente con la decisión de la Cámara ya que las medidas que toman deben ser acordes a las posibilidades de los imputados y ajustarse a las exigencias que requiere el establecimiento donde se los obliga a recibir la enseñanza", dijo Luis Slavin, decano de Derecho, para quien ninguna de estas dos condiciones se cumplen. "Nuestra Facultad no permite oyentes y los cupos están cubiertos. Si cualquierpersona que no posea regularidad asistiera, esto se transformaría en un verdadero caos, en una anarquía. Aparte se reunirían con gente que tiene otros problemas y vive en otro ambiente, lo que crea para todos una situación no favorable." Slavin dejó entrever que se puede llegar a una instancia tal que la Facultad desobedezca la decisión judicial: "No tenemos que acatarla; el juez puede imponerle al imputado pero no a una entidad que no está involucrada en el proceso".

Para el secretario de la CGT "se trata de un fallo ridículo; la condena, que es por defender a los trabajadores, es una burla. No les tengo miedo a los barrotes ni a los candados –estuve dos años preso durante la dictadura–. Pero si se confirma el fallo, voy a hacer las materias porque no tuve la suerte de estudiar –tengo hasta tercer grado– y me voy a asociar al centro de estudiantes para buscar en conjunto soluciones a los problemas de las facultades. Y quizás, si sigo estudiando, me convierto en el *doctor* Saravia". Saravia, que tiene un diploma de la facultad por haber asistido a la cátedra abierta para los trabajadores en convenio con la CGT, coincide con el decano en que no es justo que lo condenaran ya que estaba amparado por el derecho de huelga.

En cuanto al caso del estafador de estatuitas, el director de la Escuela de Cerámica señaló: "Esta forma de penar me parece integradora con la sociedad. No creo que haya mayor problema por parte de los alumnos, pero habría que ver la reacción de los padres, porque hay chicos que son menores. Habría que ver dónde integrar a esta persona".

Plomero por horas

El otro juez que se dedicó en estos días a aplicar las nuevas medidas es Guillermo Labombarda, de La Plata, quien suspendió el juicio de un plomero detenido mientras intentaba huir después de robar un supermercado, el de una mujer que amenazó con un arma a una barra de chicos que estaba cerca de su negocio y el de un estudiante que falsificó un documento privado.

Labombarda condenó al plomero y a la mujer a un año de trabajo en hospitales públicos, y aún no decidió adónde enviará al estudiante.

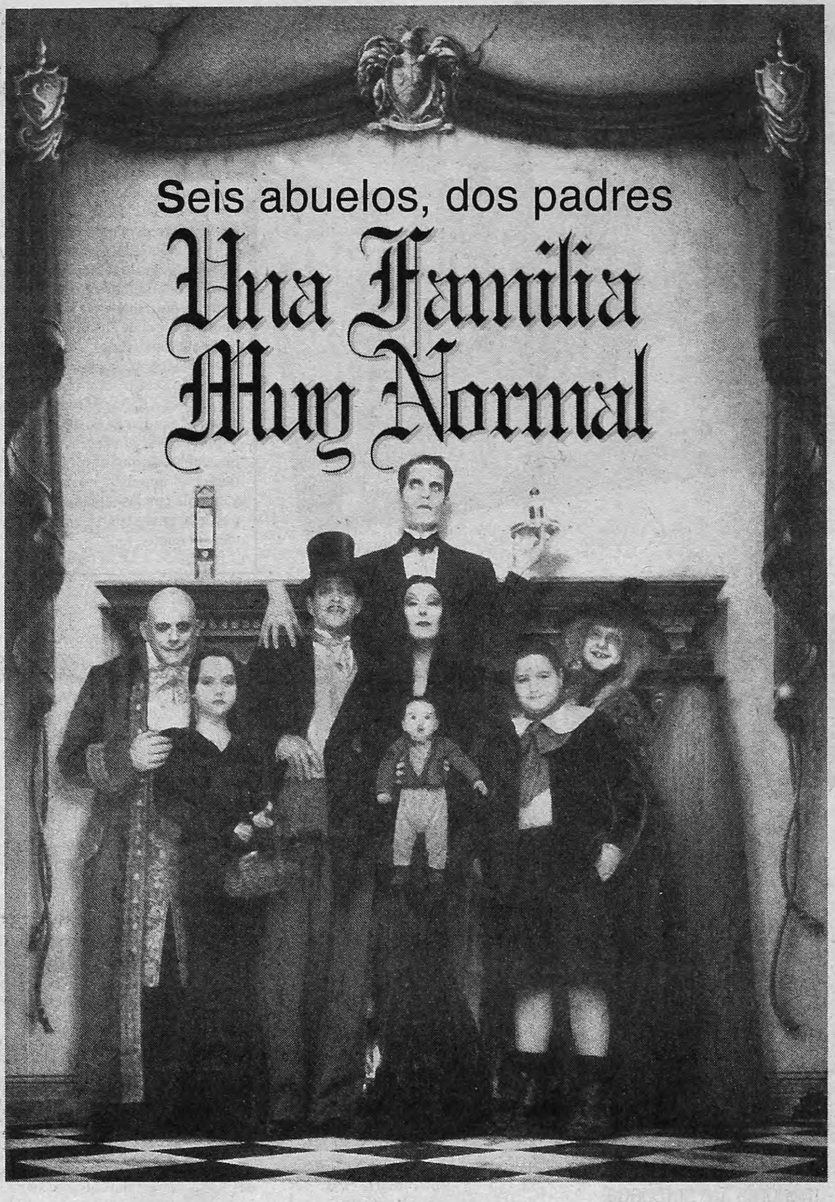
–*¿Por qué pensó en un hospital?*

–Al referir la ley a entidades de bien público pensé en un hospital; la próxima pensaré en obras de beneficencia, en cualquier entidad de bien público, sea pública o privada, o en institutos de menores. Hablé informalmente con los dos hospitales a los que asistirían y no me comunicaron disconformidad. El plomero se encargará del mantenimiento y la mujer hará los trabajos que cumple cualquier voluntaria, como cuidar o entretener a algún enfermo.

Labombarda dice no cuestionarse acerca de los prejuicios con que la sociedad puede recibir a quienes están bajo medidas preventivas. "Simplemente me dedico a aplicar la ley. Además, toda persona es inocente hasta que se demuestre lo contrario. Si el hospital no quiere aceptar la orden del juez por falta de condiciones operativas, se adjudica otro lugar. Siempre va a haber un asilo de ancianos, un jardín de infantes o cualquier entidad de bien público en la que se necesite cuidar a un viejito o pintar una pared. De todos modos, los directores de los hospitales lo ven con beneplácito; incluso algunos me pidieron que cuando tenga personas así las mande.

El jefe de guardia del Hospital Gutiérrez de La Plata, Ovidio Santín, ve positivamente las modificaciones judiciales: "Se necesitan plomeros así que, si es gratis, bienvenidos. Además, ese tipo podría ser una niña acá adentro. No creo que los médicos ni los enfermos tengan prejuicios porque acá hay varios pacientes que vienen esposados y en compañía de policías".

(Por Viviana Gorbato) "¿Puedo invitar a todos mis padres a mi cumpleaños?" Por insólita que parezca, esta pregunta forma parte de la cotidianeidad de muchas familias argentinas. Matrimonios, separaciones, hijos de distintas parejas constituyen una realidad nueva, insospechable en la época en que la mayoría de la gente se casaba "para siempre". Se trata de *Los míos, los tuyos y los nuestros*, pero en una versión mucho más compleja y menos edulcorada que en la inolvidable película protagonizada por Henry Fonda y Lucille Ball. Si bien en la ficción los dos viudos unen a un batallón de hijos para formar una nueva familia, sólo deben soportar la encarnizada oposición de los vástagos; no deben lidiar también con las parejas anteriores. Los niños de las nuevas familias, en cambio, ahora son los felices poseedores, como dice un personaje de una novela de Carmen Rico Godoy, de "seis abuelos, dos madres, dos padres, dos hermanos de verdad y tres postizos y mucho tío, tía y primo". El humorista Santiago Varela sostiene que muchas veces "para organizar quince días en Valeria del Mar hay que convocar a una asamblea de padres en el estadio de River".



Renunciar a la utopía

La socióloga Susana Finquielevich (47) acaba de finalizar una investigación sobre el tema, que será publicada en forma de libro por Editorial Vergara. Entre la documentación que usó, hay una encuesta efectuada recientemente por el Centro de Estudios de la Población (CENEP), realizada entre 500 adolescentes del Gran Buenos Aires (50 por ciento de varones y 50 por ciento mujeres), que dio por resultado que el 30 por ciento (150) de ellos viven con un solo progenitor biológico, uno de cada diez con el padre y nueve de cada diez con la madre.

Las estadísticas suelen ser desfavorables a los re-matrimonios. "De un 40 a un 50 por ciento de estas parejas se separan, fundamentalmente a causa de los problemas entre los nuevos cónyuges y los hijos del otro o debido a problemas económicos –explica Finquielevich–. Pero la buena noticia es que las parejas que superan la crisis suelen ser más felices y sólidas que muchos matrimonios que no han pasado por estas dificultades."

Una de las principales visicitudes, en el caso de las 47 familias entrevistadas en profundidad por Finquielevich, son las "fantasías mesiánicas" de uno de los cónyuges. Suele suceder que sobre todo las mujeres asuman el rol de "salvadoras de la patria". Piensan que ellas repararán el daño sufrido por los hijos propios y ajenos durante el divorcio de sus padres, que no incurrirán en viejos errores y formarán una familia perfecta y feliz. La realidad pronto se encarga de destrozar estas fantasías. El dolor por las pérdidas que implica un divorcio no puede ser reparado por una persona exterior a esa historia, el cariño y la confianza no son instantáneos, sino que se construyen día a día. "Muchas veces uno se siente como la madrastra de Blanca Nieves, brujil y diabólica, a punto de ofrecer a sus inocentes hijastras una manzana envenenada y odiándose por esto", reflexiona Finquielevich, quien también ha formado pareja con un hombre divorciado, padre de dos hijas.

"Las familias reconstruidas funcionan a condición de que se renuncie a la utopía", confirma Diana Sperling (46), filósofa, casada hace once años con Carlos Betesh (56), con el cual tiene un hijo, Bruno, de 5 años. Al matrimonio, tanto Carlos como Diana aportaron cinco hijos de parejas anteriores: Virginia (20), Esteban (16), Pablo (28, casado, con un hijo de 4), Mariel (27) y Luciana (21).

La utopía, para Sperling, es querer que estas familias funcionen como las tradicionales, cuando tienen una lógica y una dinámica propias.

Otro de los temas es que no existe el "relevo generacional". Los hijos grandes, por ejemplo, se encuentran con que sus padres no se resignan a pasar a cuarteles de invierno como los de antaño. No se jubilan de la vida en el rol de padres, sino que se muestran ante sus hijos como hombres y mujeres que pelean por su felicidad. La confusión de roles y edades también lleva a situaciones extrañas. "Cuando mi marido va con nuestro hijo de 5 años y su nieto de 4 a la cerrajería, todos se sorprenden cuando uno lo llama 'papá' y otro 'abuelo'. Pero lo que es más, eso al principio también sorprendía a nuestro hijo, que preguntaba por qué le decían 'abuelo' a su 'papá'."

Sin embargo, Sperling advierte que precisamente el hijo del nuevo matrimonio fue el que terminó de consolidar la legitimidad de la pareja. "A partir de ahí, las relaciones mejoraron. Todos comprendieron que era un matrimonio de verdad, no algo que ellos podían deshacer", agrega.

Manuales de protocolo

No hay un manual de protocolo de las nuevas familias ni recetas infalibles, pero sí existen experiencias de vida de los pioneros. Según Finquielevich, es importante tener en cuenta que:

1) Las madrastras tienen mala prensa desde los cuentos infantiles. Ningún hombre, cuando habla de su futura pareja a sus hijos, dice: "Hola, te presento a tu madrastra".

2) La situación no es simétrica. En el libro *Psicoanálisis de los cuentos de hadas*, de Bruno Bettelheim, hay al menos cuarenta y cinco páginas dedicadas a historias de rivalidad entre madrastras e hijastras. Una sola menciona a padrastros.

Un personaje de la escritora española Carmen Rico Godoy dice que los chicos pueden tener hoy seis abuelos, dos madres, dos padres, dos hermanos de verdad y tres postizos, y muchísimos tíos y primos, producto de una o varias separaciones de sus padres. Para buena parte de los argentinos, esta familia, con una dinámica diferente a la de siempre, es la normal.

3) Muchos sostienen que tanto el término "madrastra" como "padrastro" son incorrectos, porque aluden a alguien que reemplaza a un progenitor muerto, y no es el caso en la mayoría de los nuevos matrimonios.

4) El secreto fundamental está en abordar la tarea con afecto pero no sobreexigirse ni pasar encima de la figura paterna o materna. La experiencia clínica enseña que llegar a tener una buena relación familiar lleva de tres a cinco años en el mejor de los casos.

Para Diana Sperling, lo esencial es no competir con la madre y mantenerse prescindente de peleas. Como dice el refrán, "La madre es la madre", y pasada la tormenta la nueva pareja del padre termina siendo la manzana de la discordia, es decir, reconfirmada en el papel tradicional de bruja.

En general, lo ideal es un buen diálogo entre padrastros y padres biológicos que mantengan un único marco de normas, y que evite que los chicos se mareen con órdenes distintas que les dan en casa de mamá y de papá.

"Lo esencial es saberse manejar en el caos, no querer tener todo bajo control. Lo peor es la omnipotencia. En mi hogar, yo celebro el sábado con una cena familiar. Entre hijos, hijas, novios, maridos y otros parientes cercanos somos más de veinte. Querer que semejante cantidad de personas sean igualmente felices y se lleven espléndidamente entre ellas es imposible. Pero cuando veo que podemos estar reunidos y que, realmente, disfrutamos de ello, pienso que todos los esfuerzos valieron la pena", concluye Sperling.

O, como dice Finquielevich, a veces hay que resignarse a "disfrutar de unos años de buena pelea. Con tal de que los rounds no sean demasiado largos, de que haya abrazos en los vestuarios y un poco de risa en los entretiempos".

El síndrome Soon Yi

En *Elogio de la madrastra*, la novela de Mario Vargas Llosa, el pequeño Alfonso seduce arteramente a su joven madrastra logrando luego que el padre disuelva el matrimonio. Siglos antes, en el mito de *Fedra*, la pasión de una mujer madura por su hijastro lleva a la destrucción del joven que rechaza esos desbordes eróticos. En *Lolita* de Nabokov, una adolescente ingenuamente perversa hace que un intelectual maduro traspase todos los límites. En la Biblia, Tamar es violada por su hermanastro y esto causa muerte en la familia. Recientemente, los amores de Woody Allen con su hijastra Soon Yi despertaron polémicas acerca de si se estaba frente a un caso de incesto. "La ley argentina considera que la relación entre padrastros e hijastros es incesto, pero no entre hermanastros. Pero más allá de los aspectos legales, las estadísticas demuestran que hay un 50 por ciento más de casos de incesto entre padrastros e hijastros que entre los padres biológicos. Los nuevos matrimonios, en general, tienen una dosis más alta de erotismo, cosa que a los hijos les resulta difícil de soportar. La idea de hacer el amor con la mujer de su padre es para muchos varones menos prohibida que imaginarse haciéndolo con su propia madre. Pero, sin llegar a esos extremos, los hijos se sienten invitados sin quererlo a una luna de miel permanente. Por otra parte, eso da lugar a muchas fantasías y muchos intentos seductores, conscientes e inconscientes", explica Finquielevich.

Una situación más común de lo que se cree es que la mujer o el hombre se confundan en juegos seductores, aparentemente inocentes, con tal de ganarse el favor de los hijos de su cónyuge. La puesta de límites con franqueza y sin culpas suele ser lo más aconsejable en estos casos.

"Que la mujer de mi papá no se crea mi mamá"

"Lo principal es que no se crea la madre —asegura Daniela (11)–. A mí no me gustaría que la nueva mujer de mi padre se ponga a opinar sobre mis amigos o sobre con quien salgo." Su hermana Ana, una adolescente de cabellos rubios y mirada soñadora, opina que lo principal es distinguir entre el rol y la persona. El rol, según ella, es siempre ingrato. "Los hijos siempre vamos a querer que nuestros padres vuelvan a unirse. Pero hay que adaptarse a la nueva situación. Sobre todo, darse cuenta de que se trata de una persona y que, por eso solo, es digna de respeto."

"Yo les recomendaría a chicos que estén en la misma situación que nosotras que se adapten y que traten de sacar el mejor partido", sostiene Daniela. Por sacarle el mejor partido a la situación, ellas entienden pensar que se tiene "doble todo": dos casas, dos fiestas de cumpleaños, doble regalos, doble vacaciones, doble abuelos, padres, tíos, etcétera. La mujer del padre, también, según ellas, debe comprender que no sólo tiene que seducir al padre, sino también a sus hijos. "Nosotras venimos incluidas en el paquete", se ríen. Por otro lado, los adultos no deben mezclar a los chicos en sus peleas y tampoco los hijos deben crearlas.

"Lo que más me molesta, por ejemplo, es que mi padre constantemente nos repita los esfuerzos que hace su pareja por nosotras. Es como si nosotras no hiciéramos nada", se queja Daniela. "A mí me parece que es una situación que hay que tratar con humor. Eso ayuda mucho a la convivencia", concluye Ana.

Reportaje al secretario de Población

"NO SE POR QUE TODO GIRA EN TORNO DEL ABORTO"

(Por Alejandra Folgarait) De la mano del ex ministro del interior Gustavo Beliz, Aldo Carreras arribó a la Secretaría de Población a fines de 1992. Con la campaña antiaborto del presidente Carlos Menem, y de cara a la Conferencia Mundial sobre Población y Desarrollo que se llevará a cabo en setiembre en El Cairo, Carreras saltó a la primera línea de combate en los foros internacionales. Confeso alérgico al contacto con periodistas, Carreras aceptó sin embargo una entrevista con *Página/12*, en la que afirmó que el principal problema demográfico de la Argentina es "el territorio despoblado" y que las alarmantes cifras sobre mortalidad materna por abortos son resorte de la cartera de Salud. "La posición del gobierno argentino en El Cairo se centrará en el desarrollo, reclamando una distribución equitativa de bienes y alimentos", anunció el profesor de historia de 47 años, casado y católico practicante. Respecto del tema del aborto, se mostró sorprendido de que haya centrado los debates en el último encuentro preparatorio para la Conferencia. "El aborto es un punto menor entre muchos otros más importantes que hay que discutir", dijo.

–¿Qué entiende por derecho a la vida?

–El Gobierno tiene una postura que no es abortista. No creemos que la solución de los países no desarrollados sea solamente reducir el crecimiento de la población, y hacerlo a través de planes coercitivos desde países más desarrollados que imponen el control de la natalidad, porque así no hay más problemas en el medio ambiente y en la alimentación. Creemos que la discusión debe pasar por el mayor desarrollo.

–El crecimiento de la población, ¿no es un problema mundial?

–Es un tema mundial, cuya solución no es utilizar planes coercitivos para que no aumente la población y no tengamos más problemas. Hay que buscar mejores alternativas para que la variable no sea ésa.

–¿Realmente cree que el plan preparado por Naciones Unidas propone medidas coercitivas de control poblacional? El borrador del texto no lo dice.

–El borrador nos plantea muchas dudas. Creemos que cada país tiene que tener derecho a decidir cuál es su política poblacional.

–¿Cuáles son las cifras que manejan sobre mortalidad materna?

–Todos esos datos se pueden buscar en Salud. Lo que yo le puedo decir es que debemos profundizar la educación y los servicios a la mujer para mejorar las situaciones y no buscar el resultado del momento crítico, a través del aborto.

–¿Eso incluye la planificación familiar?

–La planificación familiar para nosotros es la generada en el propio seno de la familia.

–¿Qué significa eso?

–Cada familia decide el número de hijos que quiere tener y con qué espaciamiento entre ellos. Porque la familia es una institución anterior al Estado.

–Bueno, justamente eso es lo que quiere Naciones Unidas: que se pueda decidir cuándo y cuántos hijos tener. Eso implica el uso y acceso a métodos anticonceptivos. ¿Qué opina de esto?

–Nosotros queremos que Naciones Unidas esclarezca la utilización de un método de control natural, además de los otros métodos.

–¿Facilitarán el acceso de las parejas a todos los métodos anticonceptivos, incluyendo a los más eficaces según los científicos?

–Hay que ver si toda la ciencia está de acuerdo en los métodos anticonceptivos. Hay una parte importante de la ciencia que hoy está retomando el método natural como un método efectivo. Es un tema más de Salud que nuestro.

–En Nueva York, durante el último encuentro preparatorio para El Cairo, el Vaticano se opuso a la recomendación del preservativo para evitar el contagio del SIDA, una epidemia que está afectando a toda la población mundial. ¿Coincide con esta posición el gobierno argentino?

–Nosotros no entramos en ese tema. Nosotros definimos el concepto de familia, de la intersexualidad de la pareja y la oposición al aborto.

–¿Qué espera el gobierno argentino de la Conferencia de El Cairo?

–Recibir mayor apoyo al desarrollo de los países necesitados, en políticas migratorias y en alimentación.

–El nuevo director para el Cono Sur del Fondo de Naciones Unidas para la Población ha dicho que la posición de la Argentina puede hacer fracasar la Conferencia. ¿Usted qué dice?

–Eso corre por cuenta del director. Decir que los países que no acepten la posición de Naciones Unidas van a perderse la oportunidad de obtener recursos deja mucho que desear de un funcionario de Naciones Unidas, porque es una posición coercitiva.

–Aunque usted dice que el tema de la muerte de mujeres por abortos pertenece a Salud, de hecho ustedes encabezan una campaña en contra del aborto, lo que influye sobre la salud de las mujeres, que se mueren de a miles por abortos mal hechos.

–Una cosa es que influya sobre la salud y otra que sea el meridiano por donde pasan las discusiones. Tenemos que trabajar para mejorar la salud de las mujeres pero el tema central no puede ser el aborto. Yo no sé por qué en Nueva York todo giró en torno de este tema, habiendo muchas cosas más importantes para discutir sobre desarrollo y distribución equitativa.

–Fue el Vaticano el que puso el tema en el centro del debate. Y el presidente Menem, cada vez que se refiere a la Conferencia de El Cairo, de lo único que habla es de su oposición al aborto.

–Mi discurso en Nueva York no se refirió a ese tema. Nosotros defendemos el derecho a la vida.

–¿Cuál es su diagnóstico de la situación demográfica de la Argentina?

–Hay una fuerte decisión política de profundizar en este tema, expresado en que se creó una Secretaría de Población. Se está trabajando para que el tema deje de tratarse desde una óptica puramente migratoria. Consideramos que la problemática poblacional hace más que a la entrada y salida de gente del país. Hace al desplazamiento interno de la población. Una de las características importantes de la situación demográfica es que somos un país despoblado, con muy baja densidad de población. Debemos trabajar para que haya mayor población y esté ligada a factores como son la salud, la educación. Es decir, el desarrollo. Por eso nos parece importante la próxima Conferencia Mundial de El Cairo, porque hay que buscar una mayor equidad en la distribución de los bienes que tienen los habitantes de los distintos territorios.

–Algunos demógrafos dirían que más que despoblado, el país presenta una mala distribución, con la población cada vez más concentrada en grandes ciudades.

–Es correcto. Pero además tiene una baja densidad de población.

–Entonces la política demográfica del Gobierno es natalista.

–Creo que es una política del respeto al derecho a la vida. Si a eso llama pronatalista, lo es. Es una política que de ningún modo quiere cerrar fronteras. Este país se hizo con inmigrantes y queremos que se siga construyendo con inmigrantes, pero no con legalidad. Queremos que vengan con posibilidad de insertarse económicamente, no para ser explotados como mano de obra barata. Para eso sacamos un nuevo decreto reglamentario migratorio, que estipula que los que vienen a nuestro país deben ingresar con un contrato de trabajo, y se distinguen a los inmigrantes (hombres de negocios, con capital, etcétera) para que no entren como turistas y después se queden en el país. Además, proponemos aumentar las multas a empleadores.

–¿Y usted dice que esto no es restrictivo de la inmigración?

–No, no lo es. Esto va a permitir que los inmigrantes vengan con una posibilidad cierta de trabajo. Si no es así, altera la situación social de los trabajadores de nuestro país.

–¿Cuál es a su criterio la relación entre crecimiento de la población y destrucción del medio ambiente?

–Creo que el crecimiento de la población no es el detonante de la destrucción del medio ambiente. Hay una cantidad de factores. El primer elemento del medio ambiente que hay que ponderar es el hombre, elemento central de la naturaleza.



Aunque el Presidente dio orden a los convencionales justicialistas de que busquen consagrar en la nueva Constitución que "el derecho a la vida empieza en la concepción", Aldo Carreras, secretario de Población, dijo a **Página/12** que el aborto no es el tema central del Gobierno en su área. Pero coincidió con la posición de Menem e incluso fue más allá al poner en duda los métodos anticonceptivos que no sean naturales.

EL LOBBY de la IGLESIA

El ambiguo ecumenismo

LOS PROBLEMAS DE

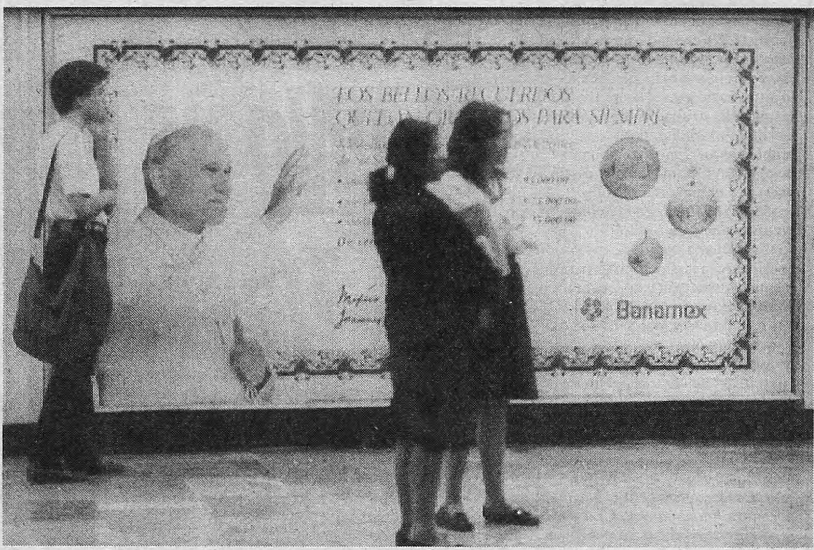
Juan Pablo II, desde su privilegiado atalaya de la cúpula de San Pedro, con una información capilar y planetaria única, se ha dado cuenta muy bien de que su Iglesia pierde influencia en la moderna sociedad que se acerca al año 2000. Y su estrategia ha sido la de recuperar el protagonismo de la Iglesia fomentando la búsqueda de la unidad entre todos los seguidores de Jesucristo, separados por las rencillas y las excomuniones del pasado, para reforzar así una "única Iglesia de Cristo".

(Por Juan Arias, desde Roma)

El Papa Juan Pablo II está ya preparando a la Iglesia para celebrar el gran jubileo de final de siglo para intentar recuperar el protagonismo del catolicismo, que se ve acosado por diversos frentes: la expansión del Islam, cuyos adeptos podrían superar el próximo siglo a los cristianos; la virulencia de las sectas, sobre todo en países como América latina y Africa; el interés, incluso por parte de muchos católicos, por las llamadas religiones dulces, desde el budismo al sufismo, llegando hasta las viejas religiones animistas. Y, por supuesto, la secularización de las sociedades occidentales, que, en el mejor de los casos, se sienten atraídas por una religión sin Dios o por una espiritualidad sin religión.

Y sin salirse del planeta cristiano, el papa Wojtyla está encontrando más problemas de los que aparecían a primera vista en su camino del ecumenismo, porque la Iglesia ortodoxa, tras la caída del comunismo, está luchando para no perder el espacio conquistado durante el período soviético, mientras que las iglesias protestantes se dividen empezando por la anglicana, la más cercana a Roma entre quienes desean un diálogo con los católicos y quienes recrudecen sus viejos antagonismos.

Juan Pablo II, desde su privilegiado atalaya de la cúpula de San Pedro, con una información capilar y planetaria única, se ha dado cuenta muy bien de que su Iglesia pierde influencia en la moderna sociedad que se acerca al año 2000. Y su estrategia ha sido la de fomentar un ecumenismo por lo pronto cristiano, es de-



Juan Pablo II ha intentado, con su política de viajes alrededor del mundo, devolver protagonismo a la Iglesia Católica.

del Vaticano WOJTYLA

cir, la búsqueda de la unidad entre todos los seguidores de Jesucristo, separados por las rencillas y las excomuniones del pasado, para reforzar así una "única Iglesia de Cristo" frente al peligro del gigante islámico con sus garras de fundamentalismo agresivo.

Pero por el momento, a pesar de sus esfuerzos, a veces hasta extraordinarios como cuando durante sus giras apostólicas por el mundo ha llegado a asistir a ritos en las capillas protestantes saludando a pastores-mujeres, la meta de la unidad de los cristianos sigue siendo una utopía. Y si le faltaba poco, los últimos acontecimientos en la iglesia anglicana frente a la decisión de la misma de ordenar sacerdotes a mujeres han agravado aun más las cosas. Porque si es verdad que cientos de pastores anglicanos, en protesta contra su Iglesia, se han pasado al viejo enemigo romano, también es cierto que la negativa del Vaticano a aceptar la órdenación femenina ha hecho mucho más difícil el diálogo que ya estaba en marcha entre ambas iglesias.

Y es que en el ecumenismo del Papa polaco ha habido siempre no poco de ambigüedad, debido en parte al talante personal de la teología conservadora de Karol Wojtyla, quien sigue pensando el ecumenismo en una clave de hegemonía de la Iglesia Católica como única y verdadera Iglesia de Jesucristo. Al revés que para Pablo VI, para quien el ecumenismo comportaba la aceptación de que también en las otras confesiones se podían encontrar por lo menos fragmentos de verdad, y que dialogar significaba confrontarse cada uno con la supuesta verdad del otro, para el papa Wojtyla ecumenismo significa abrir las puertas, eso sí, con generosidad, para que cuantos se habían alejado de la Iglesia verdadera puedan volver a ella, como única tabla de salvación.

De ahí su dificultad en aceptar un diálogo que pueda cuestionar lo más mínimo del credo católico, incluso en aquellas cuestiones como el sacerdocio de la mujer o el celibato sacerdotal, que nunca el catolicismo considero dogmas de fe inmutables. Y mientras dure dichaactitud, el reencuentro de todas las iglesias que se inspiran en el mismo Evangelio será solo utopía.

El segundo frente del papa Wojtyla contra otro enemigo, el de las sectas, que le atemoriza mucho porque siega en campos que podían ser suyos, como los países pobres del Tercer Mundo, ha sido la labor de acercamiento a las otras dos grandes religiones no cristianas, pero igualmente monoteístas: el judaísmo y el islamismo. También aquí el papa Wojtyla ha dado pasos importantes en el diálogo deshaciéndose en ocasiones en formidables elogios a ambas religiones, sobre todo cuando pisaba tierras donde dichas confesiones son mayoritarias o tienen mucho peso real.

> "El segundo frente del papa Wojtyla contra otro enemigo, el de las sectas, que lo atemoriza mucho porque siega en campos que podían ser suyos, como los países pobres del Tercer Mundo, ha sido la labor de acercamiento a las otras dos grandes religiones no cristianas, pero igualmente monoteístas: el judaísmo y el islamismo."

Pero es sobre todo frente al Islam donde Roma tiene las cosas más difíciles porque se trata de una religión en auge, con mucha agresividad, cercana a la base y a veces a la más pobre, que actúa en culturas profundamente diferentes de las del catolicismo occidental. Y porque en la misma base católica resulta aún difícil digerir la aceptación pacífica de una fe y de una práctica religiosa sobre la que recaen aún no pocos prejuicios, como el de que la religión del Profeta fue siempre violenta, cuando en su inspiración primigenia es más bien una religión pacífica, no menos que el cristianismo.

De hecho, cuando hace unas semanas unos cientos de musulmanes se adueñaron de la plaza de la catedral de Milán para rezar, postrados en tierra, mirando a la Meca, el hecho fue sorprendente y la foto apareció en todas las primeras páginas de los diarios, a la vez que no pocos italianos consideraron el hecho poco menos que como una provocación y una amenaza.

Juan Pablo II ha intentado, con su política de viajes alrededor del mundo, con toda la pompa y la resonancia posibles, devolver protagonismo a la Iglesia Católica, que al llegar al trono de Pedro se veía en baja, acosada por el fuerte empujón de la secularización producida por los vientos del Concilio Vaticano II. Y al mismo tiempo se proponía, y sigue haciéndolo, frenar la expansión de las sectas, que se difunden como los hongos.

Lo que ocurre es que probablemente le ha faltado a la Iglesia durante este pontificado un análisis serio sobre las razones de fondo de la proliferación no sólo de las sectas, sino de todos los movimientos pararreligiosos o paraespiritualistas que fascinan a jóvenes y menos jóvenes. Lo mismo que le ha faltado entender por qué crece el islamismo.

Y es que a veces Roma se olvida de que el mundo de hoy, desposeído de las ideologías, azotado por la crisis de valores, anónimo en un mundo masificado y tecnologizado, va en busca de espiritualidad, y cuando no la encuentra en su Iglesia mira hacia otro lado y se va con quien le ofrece más calor, mayor acogida, mayor posibilidad de encontrarse a sí mismo, sean esos caminos auténticos o hueros espejismos.

Pero con dichas religiones lo más que puede pretender el Papa de Roma es una estrategia común frente a posibles enemigos también comunes, ya que la índole cultural de Juan Pablo II le permite pocas aperturas en el ámbito teológico, ya que sigue considerando que "fuera de la Iglesia no hay salvación". Y si el reconocimiento por parte del Vaticano del Estado de Israel ha podido finalmente aligerar las tensiones entre católicos y judíos, quedan aún muchas cosas por resolver antes de poder pensar en un verdadero encuentro ecuménico, como el problema de Jerusalén o la cuestión palestina.

Gilles Kepel

"UN MERCADO DE PODER"

Alimentadas por las crecientes bolsas de marginación y la desaparición de la bipolaridad capitalismo-comunismo, las religiones retornan al primer plano de la organización política y social. Para Gilles Kepel, autor de "La revancha de Dios" y "Las políticas de Dios" y el experto francés más importante en el tema religión, se dirige a esos marginados y les ofrece una identidad basada en el más allá y en la reconstrucción de la comunidad, en oposición a la sociedad. Un desempleado, un refugiado, un marginado, tienen todas las horas del día para practicar la religión.

(*Por Enric González, desde París*) Gilles Kepel, profesor del Instituto de Estudios Políticos de París y miembro del Consejo Nacional de Investigación Científica de Francia, es especialista en cuestiones religiosas. En sus libros *La revancha de Dios* y *Las políticas de Dios* (de próxima aparición) analiza el retorno de las religiones al primer plano de la organización política y social. Se trata, en su opinión, de un fenómeno completamente nuevo, ajeno a las jerarquías tradicionales, basado en los medios de comunicación de masas y alimentado por los crecientes bolsones de marginación y la desaparición de la bipolaridad capitalismo-comunismo.

—¿Asistimos a un renacimiento de la religión como fuerza política y diplomática?

—Efectivamente. Este fenómeno se inscribe en el enorme cambio registrado en la organización del mundo a partir de los años 70. Hasta entonces vivimos en un sistema bipolar Este-Oeste, en el que existía una división clara entre quienes tenían los medios de producción, los explotadores, y quienes no, los explotados. Eso se reflejaba en las políticas domésticas (enfrentamiento derecha-izquierda) y en la política internacional (enfrentamiento capitalismo-comunismo). En esa situación, las iglesias disfrutaban de muy poca autonomía y se veían obligadas a tomar partido por uno de los dos bandos. El Vaticano estaba de parte del llamado mundo libre y en contra el comunismo, y constituía uno de los elementos cruciales en la estrategia occidental. Con la caída del comunismo se acabó esa división y nació un mundo sin dos polos claramente opuestos. Simultáneamente, la organización del trabajo se transformó por completo. El modelo antiguo, la gran empresa con abundante mano de obra, dio paso a la empresa mecanizada y al desempleo masivo. La sociedad dejó de dividirse entre los de arriba y los de abajo, los explotadores y los explotados, y pasó a dividirse, en la denominación de Alain Touraine, en los in y los out; los que están dentro del mercado de trabajo, por poco que cobren, y los que están fuera, sin empleo y enfrentados a la perspectiva de no encontrarlo nunca. Es ahí cuando interviene el movimiento religioso. La religión se dirige a esos marginados y les ofrece una identidad basada en el mas allá y en la reconstrucción de la comunidad, en oposición a la sociedad. Esta nueva comunidad no se define por lo que cada miembro hace, como en la sociedad amplia, sino por lo que es. La comunidad se define por oposición a las demás comunidades. Un desempleado, un refugiado, un marginado, tienen, ténganlo en cuenta, todas las horas del día para practicar la religión. La reafirmación de la identidad religiosa es esencial para esas comunidades que nacen de la marginación.

—¿Y como se refleja ese fenómeno en el terreno internacional?

—Se crea lo que podríamos llamar un mercado de poder en el que las instituciones religiosas invierten para incrementar su influencia. De ahí que la Iglesia Católica, dirigida por Juan Pablo II, haya venido adaptando su mensaje a la nueva situación y dirigiéndolo muy especialmente, desde la caída del comunismo, hacia los marginados. Para las iglesias, el objetivo ahora es dar sentido a la existencia de millones de marginados. Y, para el Vaticano, el fin de la Guerra Fría abrió un gran campo de acción. Vea cómo la jerarquía católica se lanza a ocupar el vacío abierto en la Europa ex comunista. El comunismo era opresivo, pero era también socialmente protector, y su desaparición ha abierto un hueco que el catolicismo quiere llenar. El caso de la antigua Yugoslavia es un perfecto ejemplo de cómo la religión toma posiciones.Al principio, la guerra se interpretaba como un conflicto de nacionalismos. Pero enseguida cada parte beligerante apeló a las señas de identidad mas útiles para captar apoyo del exterior. Los croatas fueron los primeros, presentándose ante la escena internacional como católicos. El Vaticano, que ve en Europa del este su gran coto de caza natural, se volcó en favor de los croatas. Los serbios, a su vez, movilizaron las solidaridades ortodoxas. ¿Quién sostiene a los serbios? Grecia, en menor medida Bulgaria y Rumania, y muy especialmente Rusia; un eje basado en la religión ortodoxa, opuesto tanto al catolicismo como al Islam. Y los musulmanes bosnios, en realidad muy laicos, se vieron obligados a apelar a la solidaridad musulmana. Hoy, tras Palestina y Afganistán, es Bosnia el banderín de enganche del Islam y una muestra más de cómo el islamismo se erige en paladín de la oposición a lo que llamamos Occidente.

—La religión excluyente y expansiva parece tender más a la guerra que a la paz.

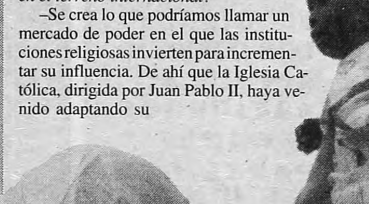
—Algo de eso empieza a notarse en el mundo ortodoxo. Ahí esta Grecia, que no puede decir gran cosa de sí misma aparte de que es de religión ortodoxa, presentándose ante el mundo como bastión del occidente cristiano contra el Islam. Si viaja usted a Atenas, verá que las tradicionales pintadas callejeras antiturcas se han convertido en pintadas antiislámicas. Desde el punto de vista griego, Turquía ya no es percibida como un Estado nacional hostil, sino como la vanguardia de la ola islámica. En el mundo musulmán, a su vez, la identificación entre política y religión se ha hecho muy corriente.

—¿Qué efectos puede tener ese fenómeno dentro de los países occidentales, donde las religiones han venido conviviendo de forma más o menos pacífica?

—Una de las grandes incógnitas que Francia tiene planteadas ante la crisis argelina es la de si, en caso de una victoria del FIS (Frente Islámico de Salvación), sus dirigentes adoptarán una actitud expansiva y si intentarán utilizar a la población franco-argelina para crear problemas internos. Como antecedente, no hay más que recordar cómo Irán ha utilizado su querella religiosa con el escritor Salman Rushdie para complicarle la vida al gobierno británico. Argelia tomó el control de la gran mezquita de París en 1982, y tiene buenos instrumentos para movilizar en su beneficio a argelinos residentes en Francia. Desde luego, esa situación tiene dos caras; hace ya tiempo que los políticos franceses intentan ganarse el apoyo electoral de la población franco-argelina y, por tanto, la religión musulmana interviene ya de forma indirecta en la política doméstica de Francia.

—En algunas ciudades de Estados Unidos, los conflictos religiosos son ya un factor de primer orden.

—En mi opinión, la reorganización religiosa es agresiva, y lleva a una balcanización de las sociedades posmodernas. Ese es un fenómeno que en Estados Unidos es ya bien conocido. Si hay un símbolo mundial de las neocomunidades religiosas es el barrio neoyorquino de Brooklyn. En Brooklyn está todo. Ahí viven los rabinos extremistas que inspiran la oposición al proceso de paz en Israel, y ahí también, muy cerca, están las comunidades musulmanas más radicales. La política local neoyorquina padece cada vez más la influencia de ese mosaico de religiones agresivas. Una de las razones por las que los demócratas perdieron la alcaldía de Nueva York fue lo que se percibió como incapacidad para controlar los choques entre comunidades religiosas, hostiles unas aotras. Si uno quiere ver cómo será la sociedad posmoderna, basta con ir a Brooklyn. Se acabó el melting pot, el crisol de razas y culturas; ahora, por el contrario, impera la yuxtaposición entre grupos muy homogéneos en permanente rivalidad.



Flexibilización laboral y libre comercio

EL EVANGELIO SEGUN EL G-7

La cumbre de los siete países más industrializados del mundo cerró su capítulo económico ayer en Nápoles con lo que parece va a convertirse en la fórmula de moda para combatir el desempleo, que en el grupo abarca a más de 24 millones de trabajadores: la flexibilización y desregulación laboral, lo que en la práctica significa reducción del salario y pérdida de prerrogativas sindicales. Washington, por otro lado, fracasó en el intento de llevar a sus socios a una mayor liberalización del comercio internacional, principalmente por objeciones de Francia, que consideró que ya se había avanzado bastante con los acuerdos de la Ronda Uruguay del GATT, que el G-7 dijo que ratificaría antes del 1° de enero de 1995. La cumbre, de la que se esperaba un desarrollo rutinario y opaco, se vio sacudida entretanto por la noticia de la muerte del dictador norcoreano Kim Il-Sung (ver página 21) y por la súbita enfermedad intestinal del premier japonés Tomiichi Murayawa, quien debió ser hospitalizado y reemplazado en las sesiones de ayer por el canciller Yohei Kono.

Francia detuvo una iniciativa norteamericana para profundizar la liberalización del comercio y el G-7 hizo un fuerte hincapié en la flexibilización laboral para paliar el desempleo de 24 millones de personas en sus países, que calificó de "inaceptable".

AFP



Helmut Kohl (centro) con Bill Clinton y François Mitterrand, ayer.

Francia y Japón siguieron obstruyendo las propuestas norteamericanas.

Los compromisos del G-7 en empleo y crecimiento fueron detallados en un documento en que se dice que "reduciremos los factores que aumentan el costo del empleo" y "eliminaremos el exceso de reglamentación"; también se compromete a la innovación tecnológica y se considera el desempleo actual como "inaceptable". La cumbre anterior, realizada en julio de 1993 en Tokio, había estado similarmente dominada por la sombra del desempleo, pero el centro de la escena lo ocuparon la disputa norteamericano-japonesa sobre el notable desequilibrio comercial en favor de Tokio y, luego, el éxito inesperado del presidente norteamericano Bill Clinton en arrancar de sus socios un acuerdo básico sobre la Ronda Uruguay del GATT (Acuerdo General de Tarifas y Comercio). Al igual que ahora, los socios más reluctantes en esta empresa fueron Francia y Japón, pero en este caso Clinton decidió sacar el pie del acelerador para asegurarse que no se echara a perder lo conseguido en la reunión anterior. Similarmente, en el litigio comercial con Japón, el jefe de la Casa Blanca no dejó de expresar su insatisfacción por la posición nipona, pero dio de todos modos su confianza y apoyo a Murayawa, consciente quizá de que la debilidad política interna de este primer jefe de gobierno socialista de Japón le imposibilita cualquier compromiso serio.

La cumbre también confirmó el compromiso de los Siete Grandes con las iniciativas para el cierre rápido de los reactores nucleares de alto riesgo, otorgando "extrema urgencia" a la clausura de la central de Chernobyl en Ucrania, que irá acompañada por una finalización rápida de tres nuevos reactores con "normas de seguridad adecuadas" y la oferta del grupo de donar al programa ucraniano un "monto inicial" que podría alcanzar hasta 200 millones de dólares; también se recomendó al gobierno de Kiev que estabilice su economía y avance en la liberalización de precios y la privatización. Consejos similares se dieron a Rusia, cuyo presidente Boris Yeltsin participará hoy como miembro de pleno derecho, pero sólo en el aspecto político de las discusiones, por el poder de veto que dispone en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Los ricos lavan sus trapos

DIPLOMACIA DEL VÓMITO

(*Por Julio Nudler*) Bill Clinton había insistido quizá demasiado en reabrir las negociaciones para remover las barreras al comercio, machacando especialmente en la pretensión de que Japón abra completamente su mercado para el 2000. Parece que la prédica del presidente demócrata fue más de lo que el premier nipón, Tomiichi Murayama, podía soportar, causándole así el cólico gastrointestinal, con dolorosos retortijones, que obligó a hospitalizarlo anteanoche. Más informativo que discreto, y sin admitir su responsabilidad, el jefe de la Casa Blanca contó que había visto que Murayama se sentía mal y devolvía, lo cual evocó en todos el presidencial vómito que George Bush derramara en Tokio, exactamente dos años y medio atrás, sobre un sorprendido Kiichi Miyazawa, entonces jefe del gobierno nipón. Vómito va, vómito viene, algo sigue oliendo mal en la relación entre las dos economías más poderosas del mundo.

La falta de una determinación clara del G-7 sobre qué hacer con el dólar, lo que puede equivaler a no hacer nada, implica transitivamente que la posición del peso argentino, agarrado al dólar como un patinador a un camión, continuará incierta en relación con las otras grandes áreas monetarias. Desde comienzos de 1994 el signo norteamericano cayó 15 por ciento frente al yen y 10 por ciento frente al marco, lo que significa que el peso se devaluó en igual medida. Ante el fuerte déficit comercial que sufre el país, es obvio que esa caída no preocupa en lo más mínimo a Domingo Cavallo, a quien la debilidad de la economía estadounidense, junto con la política expansiva de Clinton, le regala una devaluación. De todas formas, sus efectos son muy limitados porque el grueso del comercio exterior argentino se desarrolla en el área del dólar, lo que significa que el país compra y vende productos cuyos precios están marcados en la moneda con la que tiene piñón fijo.

Quien mejor explicó la actitud del club de las máximas potencias industriales ante la crisis del dólar fue el canciller italiano, Antonio Martino. Según él, "lo del dólar no es un problema tan grande como se piensa, pero, si lo fuera, tampoco tiene solución porque, dadas las enormes dimensiones de los movimientos financieros en el mundo, ningún banco central está en condiciones de enfrentar el problema".

Entre la anodina lista de acuerdos alcanzados en Nápoles figura la "reducción de las rigideces laborales, que aumentan los costos del empleo o frenan su creación, y la eliminación de la excesiva regulación". Este discurso es muy parecido al que se viene oyendo en la Argentina, convirtiendo a la flexibilización laboral en una vía para bajar salarios y aumentar la productividad de los trabajadores. Esto debería conducir a empresas más rentables y competitivas, que puedan bancarse una mayor apertura al comercio. Tanto allá como acá, el desmontaje de conquistas laborales es propuesto en nombre de los desocupados, que en los siete países forman un ejército de 24 millones.

Lo más destacable de esta cumbre en la capital de la Campania fue el recule de Clinton ante el cerrado rechazo que encontró a su intento de reabrir la discusión de la fenecida Ronda Uruguay del también difunto GATT sobre el proteccionismo en telecomunicaciones, servicios financieros e industria aeronáutica. Los Siete sí estuvieron de acuerdo en instar a que fluyan más capitales privados hacia los países subdesarrollados, corriente que –como se sabe– les asegura a las industrias de los países centrales muchas exportaciones hacia el Sur.

INQUIETUD TRAS LA MUERTE DE KIM IL-SUNG

Aunque Corea del Norte dijo que mantendría la reunión cumbre con el Sur y las negociaciones con Estados Unidos, hay incertidumbre en Occidente por el futuro del régimen de Pyongyang bajo el hijo y sucesor de un dictador de casi medio siglo de ejercicio del poder.

La muerte de Kim Il-Sung (82), dictador de Corea del Norte durante casi 50 años, produjo sorpresa e inquietud ayer en Corea del Sur, en Japón y en Occidente, pero el presidente norteamericano Bill Clinton dijo que había "signos alentadores" y en particular "dos buenas noticias" provenientes de Pyongyang, en el sentido de que el régimen de Kim Jong-Il (52), hijo y sucesor del difunto, mantendrá su decisión de negociar con Washington y Seúl. La noticia de la muerte se divulgó ayer, pero los comunicados oficiales norcoreanos establecieron que el veterano líder comunista (cuyo cuerpo será embalsamado y conservado en un ataúd hermético de vidrio en un mausoleo subterráneo) había muerto de un paro cardíaco a las 2 de la mañana (hora local) del viernes.

La incertidumbre tras la muerte de Kim Il-Sung nace del hecho de que ésta se produce cuando aún no se ha zanjado la crisis nuclear iniciada por la negativa del régimen a permitir la inspección de materiales procesados en su reactor de Yongbyon, en medio de fuertes sospechas internacionales de que Pyongyang ha construido o está en proceso de construir entre una y cinco bombas atómicas. La mediación del ex presidente norteamericano Jimmy Carter logró la convocatoria para la primera cumbre de las dos Coreas del 25 al 27 de julio, cuya celebración confirmó Clinton ayer; también obtuvo, a cambio del congelamiento del programa nuclear norcoreano, la reanudación de las negociaciones de Pyongyang con Washington en Ginebra, que ayer fueron suspendidas por Corea del Norte pero con la aclaración de que esto sería por unos pocos días, a raíz de lo cual se pidió a la delegación norteamericana que permaneciera en la ciudad. Clinton calificó estos signos de "esperanzadores" y "alentadores", y se unió al resto de los líderes occidentales y a Rusia en las expresiones oficiales de condolencias y en el llamado a la estabilidad en la península coreana.

Aunque Estados Unidos decidió que sus fuerzas militares en Corea del Sur no alteraran su nivel de aprestamiento, tanto aquélla como Corea del Norte pusieron sus fuerzas armadas en estado de alerta. Asimismo, algunos observadores no excluyeron la posibilidad de que la muerte de Kim Il-Sung fuera resultado de un complot, citando como circunstancias sospechosas el hecho de que la noticia oficial fuera dada a conocer recién 34 horas después de la muerte, la prohibición a los extranjeros de participar en los funerales, la blanda asunción del poder por Kim Jong-Il y la simultaneidad del fallecimiento con la apertura en Ginebra del diálogo con Estados Unidos. Al mismo tiempo, también se recordaba que Carter, en su mediación del mes pasado, dijo haber encontrado a Kim Il-Sung en buen estado de salud.

También se señalaba que el futuro es impredecible con Kim Jong-Il, quien sería considerado como un inexperto por los mandos militares norcoreanos, y al que algunos atribuyen posiciones aún más duras que las de su padre.



El autodenominado "Gran Líder" norcoreano, que deja como herencia la primera dinastía comunista.

Un "gran hermano" sacralizado y xenófobo

EL ULTIMO DISCIPULO DE STALIN

EL PAIS de Madrid

(Por Georgina Higueras) **Tenía 82 años, pero aún así seguía siendo más corpulento que la mayoría de los coreanos. Amparado en su físico y en una voz de bronce atronadora, Kim Il-Sung se fue elevando a los altares de una nación sometida y adoctrinada hasta límites sólo imaginables por George Orwell y su novela casi profética *1984*, donde el Gran Hermano, en este caso el Gran Líder, controlaba desde la vida sexual de sus ciudadanos hasta su pensamiento, su trabajo o sus ratos de ocio.**

El caudillo invencible de acero no tuvo reparos en reescribir la historia, y hasta su propia biografía. Llevaba un nombre que no era el suyo (Kim Song-Ju), sino el de un héroe de la resistencia contra Japón. Buscado por los militares nipones que ocupaban la península coreana, en 1940 se refugió en la desaparecida Unión Soviética y no volvió a su tierra natal hasta setiembre de 1945, pero este episodio también ha desaparecido de su vida, que, según los biógrafos oficiales, fue dedicada por entero a luchar contra los imperialistas extranjeros. Esta lucha es precisamente la esgrimida por Kim Il-Sung en este juego nuclear del ratón y el gato con el que vino mareando a la comunidad internacional desde hace 20 meses, y en el medio del cual se produjo el viernes su inesperada muerte.

Josef Stalin encontró en este hombre el alumno avispado capaz de sembrar el auténtico socialismo en la mitad norte de la conflictiva península coreana, que, de común acuerdo con Washington, quedó bajo la influencia de Moscú al finalizar la II Guerra Mundial. En 1948, Kim Il-Sung fundaba la República Popular Democrática de Corea y se convertía en su indiscutible líder. Muerto su mentor, el presidente Kim Il Sung vio las puertas abiertas para liberarse de soviéticos y chinos. Estos últimos combatieron a su lado contra norteamericanos y surcoreanos en la Guerra de Corea (1950-1953). Distanciado de Pekín y Moscú, y ya calificado por los diarios nacionales como "la luz que guía al pueblo", Kim se inventó la doctrina Zuche, de carácter marcadamente xenófobo, en la que insta a los coreanos, como pueblo elegido, a contar únicamente con sus propias fuerzas.

"No soy más que un servidor fiel del pueblo y quiero pasar mi vida entre el pueblo", diría el llamado en su biografía oficial "genio de la creación". Tal vez por esa razón el presidente Kim decidió moldear a su pueblo y convertirlo en una masa uniforme en la que sólo su figura se destacaba.

Y es que no existe un país en el mundo más cerrado que el suyo. Al norte del paralelo 38, más allá de la estrecha franja desmilitarizada que separa a las dos Corea, se abre el abismo más absoluto. Los rostros hieráticos de sus ciudadanos no dejan traslucir la más mínima resistencia. Los servicios de espionaje surcoreanos aseguran que no existe oposición al régimen porque fue barrida del escenario político, exterminada en gélidos campos de concentración.

Mas de 40.000 estatuas, bustos y gigantescos retratos recuerdan permanentemente a los 22 millones de norcoreanos que el hombre hecho dios los ama y los vigila. Su conocida generosidad permitió extender este culto a la personalidad a toda su familia, a cuyos miembros declaró, en 1967, "grandes patriotas". No contento con su deificación, Kim Il Sung optó por entronizar su estirpe y, desde 1980, Corea del Norte tiene en su hijo Kim Jong Il al heredero político y a su "querido líder".

Una tarde, cuando estudiaba en la Universidad de Pekín, fui a la habitación de una compañera norcoreana, tocada, como todos sus compatriotas, con la insignia del Gran Líder en la solapa. Al entrar solté los libros descuidadamente sobre la mesa y ella casi se rasgó las vestiduras y quiso rasgar la mías. No me había dado cuenta de que el pupitre se había convertido en un altar, con velas y flores de plástico y la imagen enmarcada en dorados de Kim Il-Sung. Nunca más volvieron a dirigirme la palabra los aplicados alumnos norcoreanos.

Posteriormente, y ya como periodista en Pekín, fui con otros muchos a la estación central a cubrir el final de la visita del Gran Líder, que siempre venía en tren. Un cordón policial nos retenía a todos a la izquierda del presidente norcoreano para impedirnos ver, y sobre todo fotografiar, el tumor, del tamaño de un huevo, que daba carácter humano al divino Kim. Enfermedades, desapariciones y golpes palaciegos han alimentado durante años la rumorología sobre este insólito dirigente cuya muerte llegó a anunciar oficialmente el ministro surcoreano de Defensa en noviembre de 1986, basándose en los cortos boletines informativos captados de los altavoces que permanentemente transmitían hacia el Sur propaganda del Norte. El ex líder comunista español Santiago Carrillo, al congratularse por el desmentido del atentado, escribía en *El País*: "Es uno de los jefes de Estado más inteligentes que he conocido, y he conocido unos cuantos, uno de los hombres de espíritu más abierto a los nuevos problemas de esta época y a la vez el dirigente que ha velado más celosamente por la independencia de su país".

Es cierto que en los años setenta los norcoreanos habían alcanzado un nivel de vida superior al de la mayoría de los países asiáticos, con sanidad, vivienda y educación gratuitas. Hoy en día, por el contrario, el país está sumido en una crisis económica que amenaza con la hambruna; Pyongyang está totalmente aislada de la comunidad internacional, y el "celo independentista" del régimen parece obsesionado con un supuesto botón nuclear que llevaría irremisiblemente a una costosa guerra. Paradójicamente, ésta podría significar el fin de ese mismo régimen.

NOTICIERO

PASES. El volante de Independiente Gustavo López sería transferido al Tottenham Hotspur al terminar el torneo Clausura. San Lorenzo vendió al delantero Eduardo Benett al Benfica de Lisboa, en tanto Walter Paz y Roberto Mogrovejo ya son del Porto.
BASQUETBOL. El seleccionado argentino se concentrará hoy para encarar la etapa final de preparación con miras al Mundial de Canadá.
RUGBY. Estos son los resultados de la séptima fecha del Torneo Superior: Alumni 20, San Cirano 20; Pueyrredón 25, Hindú 45; Curupaytí 31, Universitario 59; SIC 58, Atlético Rosario 28; Pucará 28, Banco Nación 23; Los Matreros 19, Belgrano 14; La Plata 18, Newman 37; Champagnat 25, Olivos 27; Regatas 46, Buenos Aires 25.
TENIS. Irina Spirlea y Brenda Schultz jugarán hoy la final del Palermo, en tanto Horst Skoff y Bernd Karbacher animarán la final de Baastad. Guy Forget y Sergi Bruguera definirán el certamen de Gstaad. Perú le gana a Brasil 2-1 por la final de la Zona I Americana de la Copa Davis.

Semifinalista del Octogonal

TALLERES DE ASCENSO


Telam

Carlos "Gatito" Leeb, la esperanza de Chacarita contra Quilmes.

Al igualar sin goles con Nueva Chicago, los cordobeses accedieron a las semifinales del Reducido por una plaza en Primera División. Hoy se dirimen los tres semifinalistas restantes en los encuentros Quilmes-Chacarita (en Vélez, desde las 15.30), Colón-Instituto (a las 16, en Santa Fe) y San Martín-Atlético (desde las 16, en Tucumán).

Talleres de Córdoba se convirtió en el primer semifinalista del Octogonal del Nacional B, por un ascenso a Primera División, al empatar como local, sin goles, con Nueva Chicago. Las otras tres plazas quedarán definidas hoy, cuando se enfrenten Quilmes y Chacarita, Instituto de Córdoba y Colón de Santa Fe, y los tucumanos de Atlético y San Martín.

El equipo cordobés pasó a las semifinales de este certamen reducido tras empatar sus dos encuentros con Nueva Chicago (2-2 en Buenos Aires y 0-0 ayer en Córdoba), dado que en la tabla final de posiciones del torneo, que ganara Gimnasia y Esgrima de Jujuy, logró una mejor ubicación que el conjunto de Mataderos (sexto y séptimo, respectivamente).

El partido, jugado en el estadio del local, en el barrio Jardín, fue pobre, con escasas llegadas a los arcos. Los porteños reclamaron del árbitro Luis Olivetto un penal, no cobrado, del arquero Irusta al goleador de Chicago, Gustavo González.

Quilmes jugará con Chacarita, campeón de la Primera B metropolitana, en el estadio de Vélez, desde las 16.30, con el arbitraje de Atilio Sanabria. El equipo del sur arranca como candidato, ya que en el partido de ida, que se jugó en el mismo estadio, venció 1-0.

Chacarita deberá vencer por dos goles de diferencia si quiere pasar a la semifinal del Octogonal, ya que una victoria por un solo gol clasificará directamente a los quilmeños, que fueron subcampeones del Nacional B.

Colón recibe en su estadio, desde las 16, a los cordobeses de Instituto, en partido que dirigirá Héctor Elizondo. Para los santafesinos, la prueba será difícil, porque el equipo cordobés ganó 2-0 el partido de ida, y con empatar el encuentro o perder por un solo gol de diferencia pasarán a las semifinales.

Pero si los rojinegros vencen por dos goles, clasificarán directamente, ya que en el torneo lograron más puntos que su rival de esta tarde.

En Tucumán, San Martín y Atlético repetirán el clásico provincial que hace una semana finalizó igualado en dos goles, con tres expulsados por equipo. San Martín, que será local en la Ciudadela, tiene una ligera ventaja, ya que logró 47 puntos en el Nacional B, contra 45 de su rival, y con un nuevo empate será el cuarto semifinalista. El partido comenzará a las 16.

Excursionistas y Liniers jugarán desde las 15 el partido definitorio por un segundo ascenso a la Primera B.

Hill, de cuarta

Por apenas tres milésimas de segundo, Damon Hill (Williams) logró la cuarta pole position de su carrera, en el GP de Inglaterra de Fórmula 1, sobre el alemán Michael Schumacher (Benetton), con un tiempo de 1.24.960. Gerhard Berger (Ferrari) quedó tercero a 20 milésimas de Hill, fue cuarto Jean Alesi (Ferrari), quinto Mika Hakkinen (McLaren) y sexto Rubens Barrichello (Jordan). La carrera se larga a las 10 y será televisada en directo por Telefé.

El argentino Norberto Fontana ganó ayer la carrera de Fórmula 3 suiza disputada en Hockenheim, Alemania. José Luis Di Palma larga en segundo lugar la prueba de Fórmula 2 Inglesa que se correrá en Halifax, Canadá, en tanto Gastón Mazzacane y Sergio Alaux competirán en la Fórmula 2000 Italiana, en Vallelunga, y el Supercart correrá en Bahía Blanca su octava prueba del año (televisa ATC en directo, desde las 11).





EL PESO DE LA HISTORIA

Brasil e Italia pasaron a Holanda y España, están en las semifinales y van en busca de su cuarto título mundial. La dupla Bebeto-Romário se unió a un magnífico tiro libre de Branco para ganar por 3-2 un partido muy difícil, mientras que Roberto Baggio volvió a aparecer al final del encuentro para poner un 2-1 agónico. Hoy se conocerán los otros dos que irán por la Copa. Las semifinales son el próximo miércoles.

HOY TV

■ ALEMANIA-BULGARIA
13 horas
América 2

■ RUMANIA-SUECIA
16.30 horas
Canal 13



El momento clave del partido. Minuto 88. Roberto Baggio elude a un lento Zubizarreta y le da la victoria a Italia.

Los tricampeones del mundo se colocaron en las semifinales con un gol agónico de su talentosa figura. Minutos antes, España tuvo el triunfo en los pies de Julio Salinas. El partido fue emotivo, pero de flojo nivel técnico. Los de Arrigo Sacchi jugarán el próximo miércoles, en Los Angeles, con el ganador de Alemania-Bulgaria. El primer tanto fue de Dino Baggio y había empatado Caminero.

ITALIA SIGUE DE LA MANO DE BAGGIO



ITALIA: Pagliuca; Tassotti, Costacurta, Maldini, Benarrivo; Conte, Albertini, Dino Baggio, Donadoni; Massaro, Roberto Baggio. DT: Arrigo Sachi.

1

ESPAÑA: Zubizarreta; Nadal; Ferrer, Alcorta, Abelardo, Sergi, Otero; Goicochea, Caminero, Bakero; Luis Enrique. DT: Javier Clemente.

Estadio: Foxboro (Boston). Arbitro: Sandor Puhl (Hungría). Goles: 26m Dino Baggio(I), 60m Caminero(E), 88m Roberto Baggio(I). Cambios: 45m Signori por Albertini (I), 60m Julio Salinas por Sergi (E), 65m Hierro por Bakero (E) , 66m Berti por Conte (I). Amonestados: Abelardo (E), Caminero (E). Espectadores: 55.000.

Con un gol de Roberto Baggio faltando apenas dos minutos para el final, Italia derrotó por 2-1 a España y se clasificó por segunda vez consecutiva semifinalista de la Copa del Mundo (perdió con Argentina en Italia 1990 en definición por penales) y deberá enfrentarse el próximo miércoles, en la ciudad de Los Angeles, al ganador del partido que jugarán hoy las selecciones de Alemania y Bulgaria.

La importancia del talento. Los grandes jugadores aparecen en los momentos límites, en las situaciones en que sus equipos los requieren. Esa es, sin ninguna duda, una de las razones por la que Italia, haciendo muy poco en este mundial, ya está entre los cuatro primeros. Roberto Baggio, considerado el mejor futbolista de Europa, delantero de la Juventus, que -efectivamente- pasa largos minutos sin tocar la pelota, sin participar de la recuperación, sin intentar nada, de pronto aparece faltando segundos para terminar un partido y define. Como los que saben, frente a Nigeria y España. Unos minutos antes, Julio Salinas había pasado por una situación mucho más clara para definir y la pelota rebotó en las piernas del arquero Pagliuca. Esa es la diferencia. Salinas ni siquiera es titular en su equipo, el Barcelona, y Baggio, con intermitencias, con todas sus vacilaciones, tiene talento, aunque aparezca con cuentagotas.

El final. España o Italia merecían un final así. Un gol en el último minuto y de contraataque. Como cierre de las especulaciones. La de Italia en la mayor parte de este partido y la de España en todo el torneo, pese a los resultados favorables que había obtenido. Se sabe que Javier Clemente es el abanderado del fútbol defensivo en la península y el mayor detractor de quienes quieren desterrar la leyenda de "la furia" por un fútbol que se acerque más a la estética. Lo notable es que tiene jugadores para intentarlo. Pero para su código sólo valen los resultados. Y jugando sin un solo delantero de punta se puede ganar (como con Suiza), pero también se puede perder de manera dramática, como ayer.

Los que quieren el cambio. Arrigo Sacchi fue el artífice del Milan. Con el equipo rojo y negro ganó todo a nivel de clubes. Sigue siendo un punto de referencia, como lo demostró con otro entrenador (Favio Capello) en la final de la Copa de Europa goleando al Barcelona. A Sacchi, sin embargo, no le fue fácil repetir la experiencia del Milan con la selección italiana. Las exigencias son otras. Italia no jugó bien este Mundial y está en semifinales apoyado por "la buena fortuna" y el talento de Roberto Baggio, mucho más que por sus convicciones para hacer un equipo lujoso, que, además, logre resultados.

De menor a mayor. Ahora hay que tener cuidado con Italia. Históricamente, tuvo sus mejores momentos en los mundiales cuando fue de menor a mayor. Siempre se recuerda el título que ganó en España 1982. Entró casi de casualidad y después dejó en el camino a la Argentina, Brasil, Polonia y Alemania, nada menos. Y terminó siendo un ganador casi indiscutido. Ahora enfrentará al ganador de Alemania-Bulgaria. Casi todos descuentan que los finalistas serán los alemanes y los brasileños, pero no hay que descuidar a Italia, sobre todo porque viene "ligando".

"No todo es suerte"

"Hay gente que se divierte criticando; yo, en cambio, amo los hechos. Dedico el gol de hoy a quienes nos siguen con afecto", dijo Roberto Baggio al término del partido y aclaró que "a esta altura, no debemos preocuparnos por el rival. Me da lo mismo Alemania o Bulgaria", respondió ante una pregunta, mientras que los médicos de la delegación mostraban su preocupación por contusiones en ambas piernas que presentaba el autor del agónico gol italiano. De todos modos, Andrés Ferretti, jefe del departamento médico, consideró que el jugador tiene muchas posibilidades de recuperación para el miércoles.

El más eufórico con el triunfo italiano era el técnico Arrigo Sacchi, aunque trataba de mostrarse cauto y sereno. Interiormente se advertía su enorme alegría: "Estos partidos son muy desgastantes. La victoria nuestra fue muy valiosa porque veníamos de 120 minutos de un partido muy duro con Nigeria. El cansancio salió a relucir. Esperaba que pudiéramos ponernos 2-0, pero nos empataron en una jugada desafortunada".

El técnico dijo que le dedicaba el triunfo "a todos los hinchas por los sufrimientos que tuvieron que pasar. De todos modos, no se puede atribuir solamente a la suerte esta campaña. Los jugadores estuvieron magníficos, sobre todo Pagliuca y Roberto Baggio. Sobre el futuro no quiero hablar, no me gusta hacer pronósticos".

"Para mí este partido fue una especie de revancha por la expulsión del partido de la ronda inicial. Jugamos bien. Ahora figuramos entre los cuatro mejores del mundo. Me siento feliz y esperando los dos partidos que faltan", dijo el arquero Gianluca Pagliuca.

La nota amarga en el vestuario se produjo cuando un allegado a la delegación italiana informó que la FIFA podría sancionar de oficio al defensor italiano Mauro Tasotti, quien le aplicó un codazo al español Luis Enrique y que podría haberle costado la expulsión, si no un penal en favor de España, en los minutos finales. La televisión mostró claramente la infracción. El árbitro húngaro Sandor Phul, que seguía el juego por otro sector, no pudo advertir cuando el italiano aplicó el codazo descalificador al delantero del Real Madrid.

"Perdimos por adelantarnos"

El delantero Luis Enrique se retiró del Mundial de Estados Unidos con una fractura en los huesos de la nariz como consecuencia del codazo que le pegó dentro del área italiana en el final del encuentro el defensor del equipo entrenado por Arrigo Sacchi, Mauro Tassotti. El atacante del Real Madrid deberá permanecer inactivo durante tres semanas. Por su parte, el entrenador del seleccionado español, Javier Clemente, consideró que "perdimos por un error nuestro que provocó el gol de Roberto Baggio" y destacó que "nos equivocamos al adelantarnos con la intención de conquistar la victoria". En tanto, el delantero del Barcelona Julio Salinas, a quien el arquero Gianluca Pagliuca le tapó el gol en un mano a mano cuando faltaban ocho minutos, se lamentó "porque pude haber hecho historia en el fútbol español con esa jugada que no olvidaré en mi vida". En los vestuarios los jugadores fueron consolados por la infanta Cristina de Bordón, quien llegó al estadio recién a los seis minutos del segundo tiempo porque tuvo problemas para tomar el avión de Nueva York a Boston.

Good World Show

ITALIA Italia jugará en Estados Unidos por séptima vez en una semifinal de un mundial. Terminó entre los cuatro primeros en el '34, '38, '70, '78, '82, '90 y '94.

BRASIL Brasil volvió a quedar entre los cuatro primeros del torneo después de dieciséis años. La última vez había sido en Argentina '78, donde finalizó tercero.

GOLEADORES A pesar de que Rusia no pasó la primera rueda, Oleg Salenko continúa siendo hasta el momento el goleador del Mundial con seis tantos, seguido por el alemán Jurgen Klinsmann con cinco y el sueco Martin Dahlin, el argentino Gabriel Batistuta, el brasileño Romario y el búlgaro Hristo Stoichkov.

MEJORIA En una encuesta a 800 personas realizada por alumnos de la escuela de periodismo deportivo Deportea, el 71 por ciento de los consultados consideró que la selección argentina que fue eliminada en octavos de final del Mundial de Estados Unidos jugó mejor que la que salió subcampeona en Italia '90, el 27 por ciento que el nivel mostrado fue peor, mientras que el 1 por ciento estimó que el rendimiento fue parejo.

MARADONA Para el arquero de Boca Carlos Fernando Navarro Montoya a Diego Maradona le dio positivo el control antidoping "porque tomó un medicamento que tenía sustancias prohibidas, que no sirven para mejorar el rendimiento" y consideró que la FIFA hizo bien en marginarlo "ya que los reglamentos están para cumplirse".

HAGLER De paso por Boston, el ex campeón mundial de boxeo Marvin Hagler estimó que "una estupidez de Maradona privó de ganar el título a Argentina, que tenían un equipo con muy buenos jugadores y mucha fuerza". Además, aseguró que "le tengo simpatía a Argentina a partir de la admiración que siento por Carlos Monzón".



Bebeto cae ante la marca de Rijkaard. El delantero marcó el segundo gol y se lo dedicó a su hijo recién nacido.

El equipo de Parreira pasó a las semifinales tras superar a Holanda con un gol a 9 minutos del final. Los europeos habían remontado una desventaja de 2-0. El partido fue pobre en el primer tiempo y emocionante y de ida y vuelta en el segundo. Los sudamericanos, que van por su cuarto título, enfrentarán el miércoles al ganador de Rumania-Suecia.

La dupla Romário-Bebeto y la pólvora de Branco

BRASIL PEGO JUSTO

(*Por Daniel Lagares, desde Dallas*) Es la hora del gran desahogo. Por eso, la batucada brasileña recorre las calles de los cowboys festejando la muerte del adversario. Fue un duelo que terminó a la hora señalada. Ronald Koeman tuvo la pólvora mojada en el tiro libre que dispuso. Branco dio en el blanco cuando le llegó la oportunidad, y no perdonó. Entre las sombras, dos personajes resultan los malos de la película.

Los Imperdonables. Dick Advocaat y Carlos Alberto Parreira le robaron al público del Cotton Bowl y a los millones que estuvieron pendientes del televisor en todo el mundo la mitad de este film. Se quedaron 45 minutos por esa maldita costumbre de creer que, teniendo todo controlado en el pizarrón, se acercan más al triunfo. Cuando aparecieron los desobedientes en la segunda parte y tiraron a la miércoles el libreto, se jugaron los más dramáticos minutos del Mundial. Honor a los jugadores, horca en la calle principal del pueblo para los traidores del fútbol. "Después de muchos años volvemos a ser semifinalistas de un Mundial y ahora queremos ir más lejos. Al fin de cuentas no nos quedan más que dos partidos por jugar", dijo Parreira al terminar el partido. Claro que, si era por seguir su propias indicaciones, acaso el guión hubiera desembocado en otro final. Pero eso no lo reconoce.

"El tercer gol brasileño, poco después de nuestro empate, nos cortó literalmente las piernas –justificó Advocaat, utilizando una frase que se puso de moda en esta Copa– pero ganó el que tuvo más suerte." Todo para terminar aceptando que en la primera parte su equipo "no atacó lo suficiente".

La porquería del primer tiempo. Brasil se preocupaba por tener la pelota. La manejaba con sus tres cobradores de impuestos, Mazinho, Mauro Silva y ese matón a sueldo de Dunga, en el medio. Holanda se la regalaba. El híbrido Zinho tenía la misión de abastecer a Bebeto y Romário mientras Raí, Muller y el chico Ronaldo se limpiaban los hongos de sus botines en el banco. Pero Zinho, uno de los mayores sinvergüenzas del fútbol, sólo juega cuando el equipo gana y, preferentemente, si juega en alguna ciudad brasileña. Lo recordamos floreándose aquella noche de Recife ante la selección, cuando Argentina le facilitó el regodeo. Zinho robó ayer su sueldo.

Advocaat quiso tener todo bajo control, con Koeman como líbero, Valckx y el veterano Wouters con marcas personales sobre Romário y Bebeto, respectivamente, Winter y Witschge como engendros "laterales volantes", sin marcar a nadie ni aportar en ataque, prestando la pelota a domicilio. Holanda se contentaba con acertarle algún pelotazo a Bergkamp o a ese Van Vossen que, cuando arranca, recuerda al Lobo Fischer (claro que, cuando la termina, hace acordar a una tía gorda).

El tiroteo del segundo tiempo. Por lo que habían hecho, nadie apostaba a un complemento de cinco goles, ni a semejante final, con tamaña carga emotiva. Holanda trató de salir jugando, y perdió la pelota con el fondo desacomodado. Salió el pelotazo de Dunga, Bebeto le ganó la espalda a Wouters, Romário (en offside pasivo cuando sale el pase a Bebeto) le ganó la carrera a Valckx y desde el punto del penal le pegó de sobrepique. ¿Dónde estaba Koeman?

Holanda caía ante lo imprevisto, lo impensado. Brasil vivía porque los dos jugadores que rompen el libreto de su técnico tiraron la teoría por el aire. Justo en el momento en que Brasil comenzaba a ponerse nervioso, como contra Estados Unidos. Siguieron diez minutos de exhibición brasileña, de toques y llegadas, de triangulación y espacios. Bebeto contagiaba a ese robot llamado Dunga a jugar corto, Jorginho subía convencido de ir al fondo, Romário la mostraba, la escondía, la volvía a mostrar. La paliza futbolística fue definida por Bebeto, ganándole a la desconcentración holandesa para robar un mal pase y definir con gambeta larga y toque corto al vacío. Lo celebró simulando acunar a su bebé Matheus, nacido hace dos días. ¿Dónde estaba Koeman? ¿Visitando al recién nacido?

Los pistoleros más rápidos de Texas. Así como habían aparecido los futbolistas que pueden darle a Brasil el tetracampeonato a pesar de Parreira, surgieron los del otro lado. Bergkamp, ese que nunca baja los brazos, peleó una pelota a tres brasileños, ganó a la blandura de un cruce y la puso a un costado de Taffarel. Si antes se veía venir la goleada, ahora se preveía el empate holandés. Los hinchas naranjas cantaban el estribillo de *Aída*, la cancha se inclinaba, y el arquero brasileño dio su habitual regalo en los mundiales, cortando un corner como quien quiere treparse a una liana. Apareció primero la cabeza de Winter para sellar el empate.

Así, a medida de los futbolistas, el partido estaba para cualquiera. Los holandeses parecían más convencidos, los brasileños más resignados. Tras una doble falta de Jonk y Wouters, Branco apuntó y acertó. Fuerte, de zurda, cruzado, abajo. La pelota pasó por el costado de la barrera, entre Romário y Valckx, que se cerraban, por el único agujero posible, y entró contra el palo pese al manotazo de De Goiej. En ese tiro del final, Brasil tuvo la suerte de los campeones. Así se decidió el duelo.

Estaba todo previsto. Ganó Brasil porque tiene dos desobedientes, dos distintos. Ganó Brasil y puede que sea campeón, si dejan a Parreira hablar por un lado y a los jugadores hacer lo suyo por otro. Ganó Brasil, como antes había ganado Italia en Boston, están en las semifinales, como debía ocurrir. El Mundial tomó su recta final de acuerdo a las previsiones, y, por lo que se ve, mientras transcurren los partidos, más bronca da la eliminación argentina, más náusea produce la sola mención de la efedrina.

3 **BRASIL:** Taffarel; Jorginho, Aldair, Marcio Santos, Branco; Dunga, Mauro Silva, Mazinho, Zinho; Bebeto, Romário. DT: Carlos Alberto Parreira.

2 **HOLANDA:** De Goeij; Winter, Koeman, Valckx; Rijkaard, Jonk, Witschge, Wouters; Overmars, Bergkamp, Van Vossen. DT: Dick Advocaat.



Estadio: Cotton Bowl (Dallas). **Arbitro:** Rodrigo Badilla (Costa Rica). **Goles:** 52m. Romário (B), 62m. Bebeto (B), 63m. Bergkamp (H), 76m. Winter (H), 81m. Branco (B). **Cambios:** 54m. Roy por Van Vossen (H), 65m. Ronald de Boer por Rijkaard (H), 81m. Rai por Mazinho (B), 90m. Cafu por Branco (B). **Amonestados:** Dunga (B), Winter (H), Wouters (H). **Espectadores:** 64.000.

Cómo sigue

SEMIFINALES			
1 Miércoles 13 de julio	BRASIL-RUMANIA o SUECIA	Los Angeles	20.30
2 Miércoles 13 de julio	ITALIA-ALEMANIA o BULGARIA	New Jersey	17.30
TERCER PUESTO			
Sábado 16 de julio	Perdedor 1-Perdedor 2	Los Angeles	16.30
FINAL			
Domingo 17 de julio	Ganador 1-Ganador 2	Los Angeles	16.30

* Las semifinales, el tercero y cuarto puesto y la final serán televisadas en directo por América 2, ATC, Canal 13 y Telefé.

Jugo de naranjas

Por Rudy

Primer tiempo

Comienzo: Aparecen los de la FIFA con el cartel. "Fair Play, en sus dos sabores: con o sin efedrina." Después tocan el himno de Brasil, el himno de Holanda y el tema principal de *Los Picapiedras*, que todos cantan.

4 min: Cambio en Brasil, sale el cruzeiro, entra el real.

12 min: Brasil muy seguro en Dallas, es que hay muchos menos asaltos que en Río.

15 min: Se escapa Romario, pero le cobran "posible complicidad con Lee Harvey Oswald", y es tiro libre para Holanda.

15 min: Le cobran "mano" a Bergkamp, en realidad fue "pie de Caniggia".

17 min: Mauro Silva, la tribuna también.

20 min: Un texano típico comenta que a los brasileños les falta algo, cadenas.

25 min: Dunga pica en el área, Koeman se rasca.

28 min: Franco se queja terriblemente a Menem. "¡Ufa, ¿tanto lío porque Basile te sacó del equipo antes del Mundial?", responde el estadista argentino.

33 min: El partido muy tranquilo, la tribuna muy nerviosa.

37 min: Holanda toca y toca, Brasil toquinho y toquinho.

39 min: Amarilla para el negro de los naranja que están de blanco.

43 min: Mazinho todavía no apareció en el partido; Pelé tampoco, pero porque no juega.

Segundo tiempo

3 min: Brasil es más que Holanda, territorialmente hablando.

7 min: Menem: "¿Ven que había que mirar a Brasil como dije yo después de la Marcha Federal? ¡Miren qué golazo de Romario! 1-0.

8 min: El KKK pide que no dejen entrar a Roy, holandés negro que entra por Van Vossen, que es blanco.

11 min: Romario adelantado, Pedro de Mendoza también pero a él no le cobran off-side.

17 min: Pregunta Bebeto: "¿Qué prefieren, dunga-dunga o gol?". "Pero vos no sos Dunga, sos Bebeto", le contestan. Entonces hace un gol: *2-0*.

18 min: Aprovechando que los brasileños se fueron todos a festejar el gol, Bergkamp pone el *2-1*.

24 min: Holanda parece la Marcha Federal copando el área brasileña. En Brasil piden que entre Lula por Itamar.

30 min: Winter pone el *2-2* para Holanda: "¡Vieron, yo les dije el miércoles que Brasil era un desastre!", dice Menem, mientras toma un nuevo libro de Sócrates y Raí.

36 min: Branco de tiro libre *3-2* para Brasil. "¿Y a mí por qué me miran?", pregunta Menem.

39 min: Holanda quema sus últimos cartuchos. "Ojo con lo que queman", advierte la DEA. "Nosotros tenemos una propuesta al respecto", dice el KKK.

50 min: El referí advierte que esto no es Corea-Bolivia, y termina el partido *3-2*.

El libreto de los técnicos

(*Por D.L, desde Dallas*) Hacía 28 grados y había una humedad del 82 por ciento en el centro de esta ciudad. El pronóstico anunciaba lluvias. Los brasileños, desde la mañana, rondaban el Cotton Bowl, ubicado en el Fair Park, un inmenso predio que contiene un parque de diversiones, teatros, jardín botánico y zoo, y tuvo hasta una carrera de Fórmula 1, hace diez años. Las mulatas, de verde y amarillo, provocaban el asalto, pero enormes morenos les hacían de stoppers. Brasil preparaba la fiesta pero, en los vestuarios, los dos generales imaginaban cómo destruirla.

Romário jugó cinco temporadas en el PSV Eindhoven y fue tres veces goleador de la Liga Holandesa. No habla una palabra del idioma y Dick Advocaat lo sabía. También sabía que Romario suele mantener extensos diálogos con sus marcadores. Revisó el personal: Valckx le venía como anillo al dedo, porque además de ser un aplicado marcador, juega en el Sporting Lisboa, y sabe portugués. Lo marcó lealmente, le habló mucho –tal como le indicó Advocaat–, pero al final Romario, con la pelota en los pies, rompió el ardid del técnico de los naranjas.

Advocaat, más allá de los nombres, mantuvo la cautela. Todos sus jugadores estuvieron contenidos hasta que la realidad del 0-2 los soltó sin que llegara el aviso desde el banco. Otro holandés, Clemence Westerhoff, no pudo retirar sus valijas de la concentración de Nigeria, acusado de haber jugado defensivamente contra la Argentina e Italia. Johan Cruyff, la otra cara de la moneda, apuesta siempre a un Barcelona tan ofensivo que la prensa española dice que jugar así es suicida. Los técnicos y su libreto. A veces habría que juntar la leña para hacer una hoguera.

"¿Qué quieren?... ¿Ser campeones del mundo o jugar bonito?", preguntó Carlos Alberto Parreira a un grupo de periodistas antes de venir a Dallas. Nadie le explicó que la eficacia no tiene por qué sacrificar a la belleza, y menos en el fútbol de un país que siempre se caracterizó por resolver la cuestión de un modo inverso: jugar bonito para ser eficaz.

Investigación especial en el centro del control antidoping

COMO MARADONA QUEDO AFUERA DEL MUNDIAL

(*Por Daniel Lagares*) En el ambiente del Mundial existe la coincidencia de que Diego Maradona aceleró el proceso de recuperación física para jugar el campeonato con la ayuda de la medicina. Si eso es doping o no, o hasta dónde puede ser considerado doping, nadie puede responder a eso. La FIFA, en cambio, lo tiene muy claro. Joseph Blatter, secretario general de la entidad, respondió a *Página/12* con la frialdad de un espía que contesta sabiéndose acorralado por la doble intención:

–¿Por qué la efedrina está en la lista de drogas prohibidas, si de acuerdo con algunos testimonios médicos no ayuda a mejorar el rendimiento físico?

–Su afirmación es falsa. El COI y otras federaciones internacionales, sin contar innumerables informes científicos, consideran a la efedrina como un estimulante.

Blatter desmintió que hubiera habido presión de parte de la AFA hacia la FIFA para buscarle una salida honrosa a Maradona, negó que se haya negociado el retiro de Diego del Mundial a cambio de no recibir sanciones futuras, y si las hay, se conocerán "inmediatamente después de la Copa. Por el momento, no podemos avanzar la sanción a explicar".

Cuando a Blatter se le preguntó si el doping de Maradona dañaba la imagen del Mundial y de la FIFA, el dirigente suizo dijo que "la imagen no ha sido afectada, pero sí la imagen del jugador y de la AFA, como puede ser probado por las publicaciones de todo el mundo". Reiteró que la FIFA siguió los pasos correctos de sus leyes, y al preguntársele sobre su opinión acerca de la intención de Maradona de crear un sindicato de futbolistas que discuta los derechos de éstos con la entidad que preside Joao Havelange, Blatter dijo que "la FIFA no da su opinión".

Cóctel de drogas

Dos días dentro de la UCLA sirven para deprimirse pensando en la educación en la Argentina. Este es el tipo de educación que quiere Neustadt, piensa uno y tiene razón. El "sandwichito" (como lo bautizó Maradona, porque dice que "está siempre cerca de la torta") se olvida que éste es Estados Unidos. Pero dos días en la UCLA también son suficientes para establecer algunos contactos. "La efedrina no te hará correr más, pero te ayudará a respirar mejor durante un lapso no muy prolongado", confiesa un estudiante latino cuando se le pregunta sobre el efecto de la droga. "Es una droga que está en algunos broncodilatadores. Algunos adictos usan productos con efedrina para abrir los tabiques nasales que se cierran por el uso de la cocaína", explica otro. "Está en varios medicamentos para diferentes patologías. Lo que algunos médicos consideran como estimulantes, para otros no lo son. La efedrina no aumenta el rendimiento físico, no te hace saltar más ni correr más ligero, pero sí puede permitirte respirar mejor, fortalecer en alguna medida el flujo sanguíneo, y eso puede ser considerado doping por quienes controlan los deportes", comentó un tercer estudiante de medicina, que, como los anteriores, pidió las máximas seguridades para guardar sus identidades. Es que Alcatraz queda a un paso y en el estado de California rige la pena de muerte... Exageración al margen, los datos sirven para agregar elementos a la polémica. Algunos médicos argentinos coincidían con los estudiantes californianos. Entonces, ¿Maradona se drogó para mejorar el rendimiento durante el Mundial?

"La efedrina no es una droga", afirmó, contrariando las afirmaciones de Blatter, el doctor Agustín Rodríguez Cano, que participó del análisis de las pruebas de la muestra de Maradona en el laboratorio de la UCLA, aunque reconoció que estimula el sistema nervioso central. "Es un estimulante que ayuda al deportista. Hay estimulantes anfetamínicos y no anfetamínicos, como ocurrió en este caso, pero fue un estimulante del sistema nervioso central, es decir, que ayuda", indicó el médico. Rodríguez Cano desmintió que Maradona hubiera ingerido un cóctel de drogas. "Aquí se dijo en la prensa que se había tomado cinco sustancias y no fue así. Cuando uno toma una medicina, y no sólo la efedrina, al pasar por el cuerpo se transforma en otras sustancias."

Ejemplificó: "La efedrina se metaboliza en fenilpropalonamina, y si el deportista tomó efedrina, le aparecen entonces dos drogas. Si tomó metilefedrina le aparece efedrina y fenilpropalonamina. Si tomó sólo la metilefedrina, le aparecen tres".

"Otras veces no aparecen las tres porque, si ha pasado mucho tiempo, el compuesto padre se ha acabado, y han quedado los metabolitos y nada más. La otra sustancia que apareció, la seudoefedrina, da como metabolitos a la norseudoefedrina y la catina, como viene en las listas. Entonces, parece que en este caso, el jugador tomó sólo dos sustancias padres y el resto son metabolitos."

El precio de la efedrina

"Yo se lo advertí al representante del jugador mucho antes del Mundial. Y si no es así, que venga Franchi adelante de todos los periodistas a desmentirme", dijo Julio Grondona en los jardines del Four Seasons de Los Angeles, minutos antes de partir a Boston cuando ni siquiera se sabía si Maradona volvería con la delegación y ni se sospechaba la renuncia de Alfio Basile. "Esto es así. Si querés tener al mejor jugador del mundo, tenés que aceptarle algunas cosas. Entre esas cosas, su propio equipo de colaboradores. Ahora, si él no le informó de lo que tomó al médico de AFA, ya no es problema nuestro. La otra posibilidad era no aceptar que Maradona tuviera a su gente, y entonces no jugaba. Hubo que elegir, y elegimos esto, pero ya no es nuestra responsabilidad si no informa lo que toma. Para evitar todo esto, yo hablé con Franchi antes del Mundial, y si no es cierto, que me desmienta públicamente", había cerrado su monólogo Grondona.

Después del control antidoping a Maradona, *Pagina/12* recibió un alud de cartas de lectores. Ahí van los párrafos principales de algunas de ellas:

● Este dolor es por vos... Diego. Este dolor que punza nuestros pechos, es por vos Diego. Porque como dijo el otro día un par nuestro, el negro Dolina: "Era nuestro sueño". Sí, así era y es porque nos hicimos carne de tus luchas, porque cogoteamos todos a la superficie cuando estabas mal, porque nos recuperamos para seguir peleando y nos defendimos de los mediocres que no se bancan sus propias miserias y castigan y juzgan las de los demás y, sin embargo, aunque parezca raro son seres humanos y sus errores están en sus corazones vacíos y en sus palabras cargadas de rabia y resentimiento.

Pero igual diste la cara, no como algunos a los que se los llama señores y robaron a mansalva al pueblo y huyeron por la puerta de atrás; encima, con dinero ajeno.

Julieta Mosca, DNI 20.796.460

● Como en tantas otras oportunidades, tus actitudes se expresaron mejor que tus palabras. Y aleccionaron. Aun inconscientemente, Diego, te inmolaste y nos castigaste duro. Nos lo merecemos. Te exigimos que fueras siempre más, el mejor, el ídolo (hasta algunos pretendieron lo insólito en un deportista: que fueras ejemplo de vida...).

Y te exigiste. Para darnos y para darte el gusto. Y en la cancha fuiste más, el mejor, el ídolo.

Tantas veces invoqué en los partidos de Argentina a Dios y al mismo tiempo tu nombre.

Asumo mi parte de culpa y pido perdón. Por endiosarte. Por exigirte en cada encuentro lo mejor. Por sobreexigirte, tal vez. Todo eso con amor, con mucho amor. Por eso Diego, si en alguna parte del mundo podés escucharme, te digo que por lo menos para mí el castigo que conlleva tu mutilación es demasiado duro. El desgarro que sentís en tus miembros lo siento en el corazón.

Lloro con vos, estoy con vos y, aunque tengas las piernas cortadas, te aseguro que te sigo queriendo y apoyando. "Piu Avanti", Diego. Y perdón.

Laura Vouilloud de Fassi, DNI 12.714.616

●Me desperté como todas las mañanas, miré el cielo todavía oscuro. Oscuro y para siempre. Sólo la brisa de la madrugada delata la presencia cómica y fatal de los ca-



El enviado de **Página/12** recorrió la UCLA, en Los Angeles, donde se detectó el doping del ex capitán de la selección. El bioquímico español Agustín Rodríguez Cano, quien realiza los análisis desde 1982, afirmó que la efedrina "no es droga", aunque reconoció que "es un estimulante que ayuda al deportista". La palabra de Blatter y los comentarios en la Universidad. Los entretelones del caso que conmovió a los argentinos y al mundo del fútbol.

Telam

Maradona y la famosa mujer que lo acompaña al control.

El anuncio del jueves negro. Grondona, Cañedo y Blatter.

Telam

En la conferencia de prensa que ofrecieron Havelange y Blatter en Dallas, para hacer un primer balance con las estadísticas en la mano que muestran que hubo más goles y menos foules que en el Mundial de Italia, también se tocó el caso de Maradona. Más suelto, mejor desenvuelto ante la multitud de periodistas, Blatter señaló que se sorprendió "con lo de Maradona, pensé que todo lo de Italia estaba resuelto. Tenemos doctores competentes. La FIFA cumplió con el reglamento, los hechos son muy claros. Es una pena haber perdido a un gran jugador, para mí es como un hijo, aunque yo tengo la edad de un abuelo y lo considero como un nieto. La FIFA ha seguido siempre los pasos de Maradona, lo ha ayudado mucho con sus problemas. De todos modos, yo entiendo cómo se siente y lo que piensa".

Guido Tognoni es italiano, jefe de prensa de FIFA desde hace años. Cuando este diario le preguntó qué pensaba del caso Maradona, primero aclaró que su respuesta era la oficial pero que cree que "todo es trágico. El es un grandioso jugador, y estaba jugando 'buenísimamente' la Copa del Mundo... pero el origen de todo esto hay que buscarlo entre sus amigos, como siempre".

Daniel Cerrini no es médico dietólogo ni preparador físico. Es hombre de confianza de Maradona y hoy está en algún lugar de Estados Unidos escondido, mientras amenazas anónimas llegaron a su casa, en la Argentina. Fernando Signorini es el preparador físico de Diego y nunca se llevó bien con Cerrini. No sabía qué medicamentos le daba al jugador, y apenas conocía la dieta porque almorzaba y cenaba junto al astro. Según comentó un allegado al clan Maradona, la noche anterior al partido con Nigeria, el jugador le comunicó a Signorini que se sentía resfriado y que le había pedido algo para calmar el resfrío a Cerrini. Signorini habría apuntado a la habitación de Cerrini y preguntado "¿qué le diste a Diego?". "Le di un compuesto que me dio mi novia, no te hagás problema que no va a pasar nada", dicen que contestó el fisicoculturista. El otro miembro del grupo es Juan Marcos Franchi, quien dice que sabe todos los movimientos de su representado. Pero el único responsable de esta historia, aun por omisión o negligencia, es Diego Maradona. El, más que nadie, sabe el precio de la efedrina en el mercado.

"Sólo lo sabía Blatter"

"Cuando vino la delegación argentina desde Dallas al laboratorio y estuvimos con una representación de la FIFA, el jefe del laboratorio y una directora asociada, el doctor Peidró (cardiólogo del equipo de René Favaloro y ayudante de Ernesto Ugalde en la selección) estaba alarmado. El método es muy limpio, ningún laboratorista sabe el nombre de los jugadores. Sólo lo conoce Blatter (el secretario de la FIFA). Así fue cómo se obró en el caso Maradona", dijo el doctor chileno Antonio Lozada, uno de los facultativos que trabaja en los laboratorios de la Universidad de California, donde se realizan los controles antidoping de la Copa del Mundo.

"Y esto fue así porque la FIFA hizo otra consulta al laboratorio para saber si en alguno de los cuatro medicamentos que el médico de la AFA había informado en la planilla había estimulantes. Y se le contestó rotundamente que no."

"El jugador debe entender de una vez por todas que, cuando entra en la selección, es el médico el único que receta, el que prescribe. No debe aceptar un remedio que le ofrece un amigo. No puede recetarse", indicó Lozada, quien recordó que con el bioquímico español Agustín Rodríguez Cano ha trabajado en todos los Mundiales desde 1982. "Y su tarea es decisiva –dijo refiriéndose al español– porque ve todo el proceso desde que se abren los estuches con las muestras".

CARTAS a DIEGO

zafantasmas argentinos, encargados del orden y de la justicia, de la equidad y por qué no de la fantasía.

Esa fantasía que los hace vivir en el pasado, porque los cazafantasmas persiguen aún a genocidas nazis que aunque existan es muy probable que ni se enteren de que son buscados (según pasan los años...). Es la misma fantasía la que no los deja ver en coquetos clubes bonaerenses la mirada triunfante de asesinos múltiples de crímenes cometidos en estas últimas décadas. Las víctimas son muchas. Los cazafantasmas no ven.

No ven el rostro desfigurado por la tristeza de una señora empresaria que un día despierta y se entera que el benéfico propóleos se ha convertido en una sustancia letal. Los cazafantasmas comenzaron a sospechar en un posible sabotaje pasados casi dos años del hecho.

Figura amada la de Diego, discutida, un clásico, una alegría popular verlo jugar en toda una historia. Echado del Paraíso. Y esta vez los cazafantasmas vieron demás, vieron lo que probablemente nunca existió, hicieron de su fantasía una realidad fatídica.

A los cazafantasmas hay que golearlos de una vez por todas para que, como las pestes, se arrinconen y no despierten hasta nunca jamás.

Cecilia Conte, DNI 5.573.286

● Dejemos de lado las idolatrías. Propongo sobre el tapete mi sospecha.

Voy a dejar que la imaginación no me traicione, pero entrego la sospecha de que Estados Unidos, por su política internacional, no se hubiera "bancado" en su territorio que Diego Maradona hiciera otra vez esa ofrenda de dedicarle como trofeo su camiseta a Fidel Castro.

No quiero extenderme más, tenemos pruebas. Ya le pasó a nuestro ex presidente Raúl Alfonsín, en aquel mensaje que le enrostró a Reagan. Todos sabemos cómo lo pagó no sólo Raúl Alfonsín sino todo el pueblo argentino.

Alejandro Urso, DNI 0.096.660

● Es una obviedad decir lo dolidos que estamos todos en la Argentina y en buena parte del mundo que ama al fútbol por estas horas, por todo esto que está pasando.

Amigos no son los que te bancan en las malas, porque eso es cosa fácil, sino los que te bancan en las buenas, me dijeron hace poco y pensé que me estaban cargando y pregunté por qué decían semejante cosa, a lo que me explicaron lo siguiente. Bancar a alguien en las malas es fácil porque está debajo tuyo y no pone tu ego en peligro, ahora, hay que ser amigo de verdad para bancarlo en las buenas, porque ahí sí que está por encima nuestro y pone a prueba todas nuestras miserias más profundas, como para no salir a buscar la paja en el ojo ajeno y no querer ver el muro en el ojo propio.

Y, desgraciadamente, esa prueba no la hemos podido superar todavía como sociedad y por eso ahora los mediocres y resentidos reflotan su odio, sus frustraciones y te apuntan sin piedad.

Víctor Sabella, DNI 17.760.070

● No estaba equivocado el espontáneo duelo nacional que acompañó la salida de Diego del equipo: simplemente era la percepción anticipada de un final anunciado porque nos eliminaron del Mundial.

Al principio, todos pensamos en un complot y es cierto: hubo un complot que contó con la generosa participación de Maradona quien, para decirlo en un lenguaje que nos es querido, "se la dejó picando a la FIFA delante del arco".

No es posible separar al Diego-jugador del Diego-persona: él maneja otra lógica tanto dentro como fuera de la cancha, con una coherencia difícil de encontrar en el gris mercado estándar.

Como bien dice Frank Dell'apa, un periodista asignado por el *Boston Globe* para seguir a la selección argentina, "Maradona es muchísimo más que Michael Jordan. Es de carne y hueso aun en sus errores. Jordan es una imagen, no existe. ¿Quién lo pudo tocar alguna vez. Es un típico producto de la televisión. Diego es mucho más: es el que habla con políticos, el que se pelea equivocado o no con el Papa, el que se deja tocar".

Carlos Inza, médico.

● El fútbol es en gran medida –es hora ya de admitirlo– terreno de lucha moral entre masas populares nacionales. Es con ese trasfondo que Diego Maradona, argentino, si no el mejor jugador sí el principal depositario de las esperanzas de treinta millones de argentinos, amigo publicitado de Fidel Castro, o sea, el peor enemigo del país anfitrión... Maradona el millonario, el poseedor de un don y el ejecutor de un arte, el admirado pero también odiado y despreciado por miles... Maradona el famoso por poseer uno de los peores defectos para este fin de siglo: expresarse con criterio independiente y con absoluta prescindencia del qué dirán. Maradona, digo, fue expulsado tras el segundo partido del Mundial por transgredir el reglamento del control antidoping.

Jorge Orduna, escritor y periodista argentino radicado en Ecuador.

La AFA, Menem y el técnico

Mañana por la noche, en la Asociación del Fútbol Argentino, se realizará una reunión de Comité Ejecutivo para analizar los pasos a seguir con respecto a la designación del futuro técnico de la selección nacional. El presidente de la AFA, Julio Grondona, le ofrecería el cargo a Daniel Passarella, según cable de la agencia Telam, aunque algunos allegados al titular de la entidad piensan que primero hablará con Carlos Bilardo, para consultarlo y designarlo como director general de fútbol. Si Bilardo acepta querrá en la selección juvenil a Miguel Angel Russo.

Grondona, según reveló una fuente gubernamental a **Página/12**, habló por teléfono con el primer mandatario Carlos Menem el jueves pasado por la noche, el mismo día que la selección nacional arribó a este país. “No se preocupe, no crea nada de eso de la intervención, es un invento de los diarios”, le dijo Menem a Grondona, quien le dio una serie de explicaciones con respecto a lo que sucedió con Diego Maradona en Estados Unidos. También, línea telefónica mediante, Grondona quiso saber el gusto del jefe de Estado para conducir al seleccionado argentino. Al saberlo, Menem le preguntó a Grondona si iba a regresar a Estados Unidos. El mandamás de la AFA le dijo que sí y el presidente argentino le pidió que intercediera por Diego Maradona y que le expresara al brasileño Joao Havelange, titular de la FIFA, que trate de tener en cuenta todo lo que pasó con el jugador argentino.

Menem ya habló telefónicamente con Passarella, según consignó ayer el diario *La Nación*. El actual técnico de River es, ampliamente, el favorito de la gente para dirigir el seleccionado, de acuerdo con todas las encuestas que se están realizando.

Grondona viajará el martes a Chicago para participar del congreso de la FIFA y si no se encuentra mañana con el presidente argentino lo hará a su vuelta. La idea es hablar del futuro entrenador del seleccionado nacional y de la idea de que Carlos Bilardo (empleado de Torneos y Competencias y no sólo apoyado por Grondona, sino por influyentes sectores del periodismo radial y televisivo) maneje todo el fútbol a nivel de selecciones en la AFA. Una historia que comenzó el día que Argentina perdió con Rumania en Los Angeles.

Por un lado, la potencia goleadora de Klinsmann y Voeller contra el liderazgo de Stoichkov. Del otro, el talento de Hagi frente a los temibles Brolin, Dahlin y Kennet Andersson. A las 13, en Nueva Jersey, y a las 16.30, en San Francisco, quedarán definidos los dos semifinalistas que le faltan a Estados Unidos ‘94. Matthäus, capitán alemán, se repuso de una lesión en un pie y alcanzará el record de partidos en mundiales. A los que ganen, los esperan el miércoles Italia y Brasil.



Stoichkov, el patrón de los búlgaros, que buscan una sorpresa ante Alemania.

El talentoso Hagi y su grito al cielo. Lleva tres goles y es una de las grandes figuras.

Se completan los cuartos

POR OTROS DOS LUGARES

A las 13, en Nueva Jersey

Alemania-Bulgaria

Alemania y Bulgaria se enfrentarán hoy desde las 13 hora argentina en el Giants Stadium de Nueva Jersey, por los cuartos de final de la Copa del Mundo. Los alemanes no contarán esta tarde con el volante Matthias Sammer, debido a una distensión muscular. El técnico Berti Vogts aún no definió a su reemplazante, pero seguramente lo hará Andreas Möller. Sí lo hará el capitán Lothar Matthäus, quien alcanzará el record de partidos disputados en los mundiales. Por su parte, Bulgaria llegó a esta instancia sin lesionados y el técnico Dimitar Penev hará jugar a los mismos que eliminaron a México.

“Mi equipo está entrenado para ganar el partido dentro de los noventa minutos reglamentarios. Nosotros no apostamos al tiempo suplementario”, dijo Vogts. El alemán está tan confiado que programó una conferencia de prensa para mañana a las 18 (además de la que habitualmente se hacen después de cada partido) y envió a un espía a ver el partido entre Italia y España.

Vogts hará ingresar en la delantera a Jürgen Klinsmann y a Rudi Völler. “Tendremos que mantener el ritmo, porque contra Bélgica –la eliminó en octavos de final– bajamos el rendimiento en los últimos treinta minutos.” Mientras tanto, con buen ánimo y confiada en poder doblegar a los alemanes, Bulgaria se prepara para llegar a la semifinal de esta Copa del Mundo. El conjunto de Penev dejó en el camino a México tras definir desde el punto del penal y ahora, según su técnico, “tenemos el factor psicológico a nuestro favor”. Por su parte, el delantero del Barcelona Hristo Stoichkov aseveró que “adentro de la cancha somos once contra once y por eso nadie puede asegurar un resultado de antemano. Veremos qué pasa y después hablamos”. Bulgaria, que en la primera ronda venció a la Argentina por 2 a 0, jugará como lo hizo hasta ahora, de contraataque buscando el desequilibrio de Stoichkov y de Kostadinov. No será un encuentro fácil. El ganador se medirá con Italia el miércoles.

ALEMANIA: Illner (1); Matthäus (10); Kohler (4), Helmer (5), Berthold (14), Hässler (8); Möller (7), Buchwald (6), Wagner (17); Völler (13), Klinsmann (18). DT: Berti Vogts.

BULGARIA: Mihailov (1); Kiryakov (16), Hubchev (5), Yordanov (13), Ivanov (3); Borimirov (11), Lechkov (9), Balakov (20), Sirakov (10); Kostadinov (7), Stoichkov (8). DT: Dimitar Penev.

Estadio: Giants (Nueva Jersey). **Arbitro:** José Torres (Colombia). **TV:** América 2.

A las 16.30, en San Francisco

Suecia-Rumania

Para el técnico de Rumania, Anghel Iordanescu, “ganará el que cometa menos errores”, mientras que para su par de Suecia, Tommy Svensson, “daremos una sorpresa adentro de la cancha, trabajamos en algo que será una sorpresa”. Más allá de los misterios, Suecia y Rumania se jugarán en San Francisco el pasaporte a las semifinales de la Copa. Los dos coincidieron ayer en que no desean que se los identifique como “equipo sorpresa”. A partir de las 16.30 hora argentina, en el estadio Standford de San Francisco, se sabrá cuál seleccionado sigue en carrera y cuál regresa a su casa.

Suecia eliminó en octavos de final a Arabia Saudita y desde que se inició el certamen mostró una imagen sólida y de buen fútbol, lo que le permitió finalizar segundo e invicto en el grupo que lideró Brasil. Svensson no quiso dialogar mucho con la prensa y se limitó a decir que tenía una sorpresa, y según el último entrenamiento hará una persecución sobre el habilidoso Hagi, eje fundamental de los rumanos. Suecia cuenta con jugadores muy importantes como Brolin, Dahlin y Andersson, motivos preocupantes para el entrenador rumano. Svensson evitó casi siempre el contacto con la prensa e intentó que nadie observase los entrenamientos, algo que no consiguió.

Iordanescu estuvo varias horas observando los partidos que Suecia jugó en la ronda inicial y el que le ganó a los árabes. “Suecia está en buena forma física, tiene jugadores de valor, una defensa atenta y un ataque fuerte. Pero –se entusiasmó el rumano– nosotros tenemos nuestros argumentos y no son peores de los de ellos.” El entrenador agregó que “creo mucho en nuestra victoria y con mi estrategia podremos lograrlo, igual que lo hicimos ante Argentina”.

Rumania saldrá a jugar exactamente igual que lo hizo ante Colombia y Argentina. Todos atrás, esperando el contragolpe y aprovechando la habilidad de Gheorghe Hagi y la velocidad y contundencia de sus delanteros, Florin Raducioiu e Illie Dumitrescu.

RUMANIA: Prunea (1); Petrescu (2), Prodan (3), Belodedici (4), Popescu (6); Lupescu (5), Munteanu (7), Hagi (10), Selymes (13); Raducioiu (9), Dumitrescu (11). DT: Anghel Iordanescu.

SUECIA: Ravelli (1); Nilsson (2), Andersson (3), Bjorklund (4), Ljung (5); Schwarz (6), Ingelsson (8), Thern (9), Brolin (11); Dahlin (10), Andersson (19). DT: Tommy Svensson.

Estadio: Standford (San Francisco). **Arbitro:** Philip Don (Inglaterra). **TV:** Canal 13.

ESCOLASO

Lotería Nacional

1	27454	11	05291
2	34838	12	16056
3	10584	13	31246
4	12569	14	16615
5	24166	15	37728
6	31975	16	24184
7	14711	17	21935
8	12576	18	35175
9	36785	19	38984
10	38783	20	26203

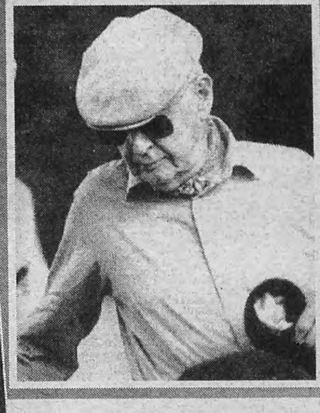
Quiniela Provincia

1	728	11	844
2	175	12	967
3	738	13	596
4	208	14	211
5	796	15	233
6	854	16	134
7	529	17	130
8	776	18	519
9	655	19	904
10	707	20	533

RESULTADOS

Quiniela Poceada

1	03
2	11
3	15
4	28
5	35
6	38
7	46
8	54
9	56
10	65
11	66
12	69
13	75
14	76
15	82
16	83
17	84
18	85
19	91
20	99



"La fotografía es bajar el dedo en el momento apropiado", dice con toda sencillez Henri Cartier-Bresson, que a los 86 es reconocido por haber otorgado carta de nobleza al reportaje fotográfico: jamás una imagen fue tratada por él sin inteligencia, sin análisis, sin agudeza en la composición, en una notable armonía entre forma y fondo. Su máxima siempre fue que "la fotografía es un impulso espontáneo que surge de mirar continuamente y que capta el instante y su eternidad". En el reportaje que sigue, por momentos una conversación amistosa, Cartier-Bresson, que abandonó la fotografía hace 20 años para volver a pintar, explica las claves de su sensibilidad y cuenta algunos aspectos de su vida, como cuando cazaba por la noche en Costa de Marfil y cuando cazó una peste. Retrato del hombre que puede explicar su estética hablando de Einstein.

Reportaje a Henri Cartier-Bresson, genio de la fotografía

CUESTION DE TIEMPO



EL PAIS de Madrid

(*Por John Berger*) "La fotografía no es sino apretar un disparador, bajar el dedo en el momento apropiado", afirma Cartier-Bresson. "Todo es cuestión de tiempo", dice.

Lo miro. Tiene 86 años y parece mucho mas joven, como si tuviera un acuerdo especial con el tiempo. Sus ojos son de un intenso color azul pálido, y de vez en cuanto se contraen, del modo que se contrae el hocico de un perro cuando esta investigando un olor. Resulta difícil contemplar sus ojos sin tener la sensación de estar siendo poco delicado. Están totalmente expuestos, no por la inocencia, sino por la adicción a la observación. Si los ojos son las ventanas del alma, las suyas no tienen contraventanas ni cortinas, y él está en el marco de la ventana y no se puede ver mas allá de su mirada.

Dice que Monet y Renoir pintaron la vista que se divisa desde esta ventana. Eran amigos de Victor Chocquet, que vivía en el piso de abajo.

¿Chocquet, el del retrato que pinto Cézanne, con una cara delgada y agradable, con barba?, pregunto.

"Sí–contesta–, Cézanne pinto varios retratos de Chocquet. Aquí hay una reproducción del Monet del Palacio Real. ¿Ve cómo la aguja se mete aquí en la cúpula, cómo es más que una tangente? Ahora mire por la ventana. Es igual. La pinto desde este punto exactamente... La fotografía ya no me interesa."

Si fuera un animal creo que sería una liebre; todo el tiempo está a punto de irse dando saltos. No como huida. Ni como burla. Sino sin darle importancia, porque sí. En lugar de oídos que le traigan noticias de todo, él tiene ojos. Ojos divertidos.

—Lo único que me interesa acerca de la fotografía –dice– es la puntería, la puntería al enfocar.

—*¿Como un tirador?*

—¿Conoce el tratado budista zen sobre tiro con arco? Georges Braque me lo dio en el '43.

—*Me temo que no.*

—Es una forma de ser, una cuestión de sinceridad, de olvidarse de uno mismo.

—*¿No apunta ciego?*

—No, existe la geometría. Altera tu posición en un milímetro y la geometría cambia.

—*¿Lo que llama geometría es la estética?*

—De ninguna manera. Es como lo que los matemáticos y físicos llaman elegancia cuando discuten una teoría. Si un enfoque es elegante se puede estar aproximando a lo que es cierto.

—*¿Y la geometría?*

—La geometría interviene debido a la sección de oro. Pero el cálculo es inútil. Como dijo Cézanne: "Cuando empiezo a pensar, todo se pierde". Lo que cuenta en una foto es su plenitud y su sencillez.

Advierto la pequeña cámara en la mesa que tiene a su lado, al alcance de la mano.

—Abandoné la fotografía hace 20 años –dice–, para volver a pintar y, por encima de todo, dibujar. Sin embargo, la gente sigue preguntándome por la fotografía. Hace poco me ofrecieron un premio por mi "carrera creativa como fotógrafo". Les dije que y no creo en esa carrera. La fotografía no es sino apretar un disparador, bajar el dedo en el momento apropiado.

"Abandoné la fotografía hace veinte años para dibujar. Sin embargo, la gente sigue preguntándome por la fotografía. Yo no creo en esa carrera. La fotografía no es sino apretar un disparador, bajar el dedo en el momento apropiado."

Imita el gesto cómicamente delante de sus narices. Y, al reírme, recuerdo la tradición budista zen de enseñar mediante bromas, de rechazar todo lo que sea pasado.

—Nada se pierde –dice–, todo lo que has visto alguna vez, permanece siempre contigo.

—*¿Alguna vez quiso ser piloto?*

Ahora le toca reírse a él porque he acertado.

—Estaba haciendo el servicio militar en las fuerzas aéreas, en Le Bourget. No lejos de allí, en dirección a París, estaba la fábrica de lafamilia. ¡Las conocidas bobinas de algodón Cartier-Bresson! Así que sabían que era el hijo pequeño de un burgués. Me pusieron a barrer los hangares con una escoba. Luego tenía que rellenar un impreso. ¿Quería ser oficial? No. ¿Cer-



"Dibujar es una forma de meditación. En un dibujo se añade línea a línea, trocito a trocito, pero nunca se está seguro completamente de cuál va a ser el todo. Un dibujo es un viaje siempre inacabado hacia un todo."

tificados académicos? Ninguno, escribí, porque no había aprobado el bachillerato. ¿Cuáles eran mis primeras impresiones del servicio militar? Contesté citando dos líneas de Jean Cocteau: "No te tomes tantas molestias/ EL CIELO NOS PERTENECE A TODOS". Pensé que esto expresaba cuánto quería ser piloto. El comandante me llamo para preguntarme qué demonios quería decir. Le dije que había citado al poeta Jean Cocteau. ¿Cocteau qué?, gritó. Siguió advirtiéndome que si no tenía mucho cuidado me destinarían a Africa en un batallón de castigo. Lo que ocurrió fue que me pusieron en un escuadrón de castigo en Le Bourget.

Mientras habla ha tomado la cámara y me esta enfocando o, mejor dicho, a mi alrededor, como si tuviera un aura.

—Cuando me licenciaron me fui a la Costa de Marfil y me gané la vida cazando. Solía cazar por la noche con una lámpara en la cabeza, como un minero de carbón. Eramos dos, y mi compañero era africano. Luego caí enfermo con la peste. Hubiera muerto con toda seguridad, pero me salvó mi compañero, que era experto como un hechicero en el uso de hierbas. Ya había envenenado a una mujer blanca por ser demasiado arrogante. A mí me salvó. Me cuidó hasta devolverme a la vida.

Al contarme esta historia me recuerda otras historias que he oído y leído de viajeros perdidos devueltos a la vida por nómadas y cazadores. Cuando vuelven, no son los mismos. Su signo ha cambiado debido a una iniciación. Al año siguiente, Cartier-Bresson compró su primera Leica. En una década ya era famoso.

—La geometría –dice ahora– procede de lo que esta ahí, se le da a uno si uno esta en posición de verla.

Baja la cámara con la que me estaba apuntando sin utilizarla.

—Quiero preguntarle algo, tenga paciencia, por favor.

—¿Yo? No puedo evitarlo. Soy impaciencia.

—El momento de tomar una fotografía, insisto, "el momento decisivo", como usted lo ha llamado, no se puede calcular o predecir o pensar. De acuerdo. Pero se puede perder fácilmente, ¿no es así?

—Por supuesto, para siempre.

—Así que, ¿qué señala esa fracción de segundo decisiva?

—Prefiero hablar de dibujar. Dibujar es una forma de meditación. En un dibujo se añade línea a línea, trocito a trocito, pero nunca se está seguro completamente de cuál va a ser el todo. Un dibujo es un viaje siempre inacabado hacia un todo.

—De acuerdo, pero hacer una fotografía es justo lo contrario. ¡Sientes el momento de un todo cuando llega, sin saber siquiera cuáles son las partes! La pregunta que quiero hacer es: ¿esta sensación procede de un estado hiperalerta de todos los sentidos, de una especie de sexto sentido?

—¡El tercer ojo!

—¿No es un mensaje de lo que tienes delante?

Se ríe entre dientes —como hacen las liebres en los cuentos populares— y se levanta a buscar algo. Vuelve con una fotocopia en la mano.

—Aquí esta mi respuesta, por Einstein.

La cita está escrita de su propio puño y letra. Leo las palabras. Están tomadas de una carta de Einstein dirigida a la esposa del físico Böhr en octubre del '44. "Tengo tal sensación de solidaridad con todo lo que está vivo que no me parece importante saber dónde empieza o termina el individuo."

—¡Eso es una respuesta! Sin embargo, estoy pensando en algo distinto. Estoy pensando en su caligrafía. Es grande, fácil de leer, abierta, redondeada, continua y sorprendente.

—Cuando miras por el visor, lo que ves, lo ves desnudo.

Su caligrafía es sorprendente porque es maternal, no podría ser mas maternal. En algún lugar este hombre viril que fue cazador, que fuecofundador de la más prestigiosa agencia fotográfica del mundo, que escapo tres veces de un campo de prisioneros de guerra en Alemania, que es un inconformista, anarquista y budista, en algún lugar el corazón de este hombre es el de una madre.

Se puede comprobar con sus fotos, me digo a mí mismo. Con los hombres que llevan bombín, los trabajadores del matadero, los amantes, los borrachos, los refugiados, las putas, los jueces, los excursionistas, los animales y, en todos los continentes, los niños, por encima de todo, los niños.

Sólo una madre puede ser tan poco sentimental y amar sin ilusiones, concluyo. Puede que su instinto para el momento decisivo sea como el instinto de una madre con sus hijos, visceral e inmediato. ¿Y quién sabe realmente si esto es instinto o mensaje?

Por supuesto que el corazón, maternal o no, no lo explica todo. También está la disciplina, el adiestramiento continuo del ojo. Me enseña una pintura hecha por Louis, su tío favorito, un artista profesional que murió en Flandes durante la Primera Guerra Mundial a la edad de 25 años. Examinamos otros dibujos de su padre y de su abuelo. Paisajes topográficos de lugares en los que estuvieron. Una tradición familiar, transmitida de generación en generación, de observar minuciosamente las ramas y dibujar hojas pacientemente. Como bordar, pero con un lápiz de grafito, masculino.

Cuando tenía 19 años, Henri fue a estudiar con André Lhote, el maestro cubista. Y allí aprendió de ángulos, paredes y la forma en que las cosas se inclinan.

—Algunos de sus dibujos –le digo–, algunas de sus instantáneas y escenas callejeras de París me recuerdan a Alberto Giacometti. No es tanto una influencia como que los dos comparten algo. Ambos comparten, en sus dibujos, una forma de introducirse entre una mesa y una silla, o entre una pared y un coche. No son ustedes parecidos físicamente, por supuesto. Es su visión la que se desliza al otro lado, a la parte de atrás.

—¡Alberto! –interrumpe–. A pesar de todo lo malo de esta vida, un hombre como él te hace darte cuenta de que merece la pena estar vivo. Sí, nos deslizamos.

Ha tomado su cámara y de nuevo mira a mi alrededor. Esta vez dispara.

—Deslizarse –dice–. Fíjese en las coincidencias, no se acaban nunca. Puede que sea gracias a ellas que vislumbremos un orden subyacente. El mundo se ha vuelto intolerable actualmente, peor que el siglo XIX. Creo que el siglo XIX termino alrededor de 1955. Antes había esperanza.

Se ha alejado de nuevo hasta el extremo del campo.

Miramos juntos una foto que le acaba de hacer al abad Pierre. Es una imagen que demuestra la compasión, la furia y santidad de ese hombre notable que lucha por los que carecen de hogar y es la figura pública mas querida de Francia. El fotógrafo y el sacerdote deben ser de la misma edad aproximadamente. La imagen de un viejo incansable tomada por otro. Y si la madre del abad pudiera ver a Pierre hoy, lo vería, creo, como está en esta instante en esa foto.

Finalmente digo que me tengo que ir.

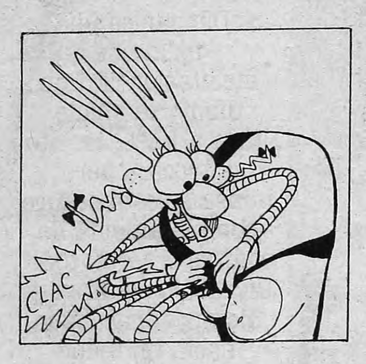
—La gente me pregunta por mis nuevos proyectos –me dice sonriendo–, ¿qué debo decirles? Hacer el amor esta noche. Hacer otro dibujo esta tarde. ¡Sorprenderme!

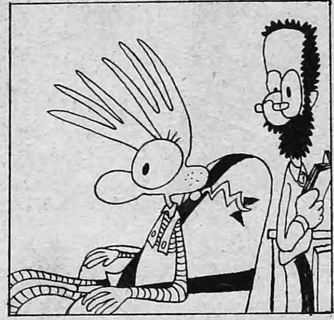
Tomo el ascensor desde el departamento del quinto piso y pienso que puede hacer otro dibujo.

En el subte encuentro un asiento en un vagón que está más que medio lleno. Al final del vagón, un hombre de unos 40 años hace un breve discurso sobre su mujer minusválida, a la que lleva de la mano y que le sigue con los ojos cerrados. Los han echado de la pensión, dice, y se arriesgan a que los separen si solicitan plaza en una institución.

—No saben –dice el hombre al vagón– lo que supone amar a una mujer minusválida, la amo casi todo el tiempo, la quiero al menos tanto como ustedes aman a sus esposas y maridos. Algunos pasajeros le dan dinero. A cada uno le dice: "Merci pour votre sensibilité".

En cierto momento, durante esta escena, eché una ojeada, de repente, hacia la puerta, esperando que estuviera allí con su Leica.









CONTRATAPA



AHORA QUE YA NO ESTAMOS

Por Osvaldo Soriano

Ya hay dos que están en las semifinales y hoy tendremos a los otros participantes. Ahora que nosotros no estamos, los miramos con envidia y un poco de nostalgia. Si en lugar de Diego el control antidoping le hubiera tocado a otro, creo que habríamos tenido un lugar en los últimos combates. Una fantasía paranoica: si nadie nos hizo una cama, esta vez el azar, que es la perturbadora cara de Dios, nos jugó en contra. Se cobró aquella mano del ochenta y seis contra Inglaterra y los penales que Goycochea atajó en el noventa. Tantos años de fortuna nos tenían mal acostumbrados y ahora nos cuesta creer que estamos afuera, que nos tiraron al canasto de los papeles inútiles.

Los nuestros ya no velan armas sino recuerdos. Los dos penales no cobrados. Los siglos que tardaban en rematar los delanteros, todo lo que vieron pasar de largo los defensores. Mientras llega Daniel Passarella a formar otro equipo y pelearse con los periodistas, los muchachos volverán a sus rutinas rogando que sólo queden en nuestra memoria los buenos momentos. En la esperanza de que el nuevo entrenador los convoque otra vez como si nada hubiera pasado. ¿Sabe lo que se siente al salir a la cancha con la celeste y blanca? Es como llevar a San Martín a babucha. Como dormir en la misma pieza que Belgrano. Soñar la gloria y la eternidad.

Ahora, en la nostalgia de este Mundial ajeno, me vuelve a la memoria aquel partido imperfecto en el que evitamos el descenso. Han pasado tantos años y tantas sorpresas después de aquel gol, que ya debería haberlo olvidado. Sería el año sesenta o el sesenta y uno pero todavía lo veo clarito como si fuera ayer. El Chango Agüero era un chico bajito, callado y tímido que venía al Valle para el primer año de profesionalismo. En la cancha parecía otro: cambiaba de estatura, de voz, de mirada y su infinita soledad tucumana se convertía en una muchedumbre de gambetas y toques al milímetro. Yo lo veía aparecer como un espectro entre los criminales del medio y picaba a buscar su pase perfecto. Cuando no llegábamos al arco era por torpeza mía. Las nuestras eran terribles expediciones a la poesía del gol, pero el poeta era él. Cuando digo poeta no pienso en versos coquetos sino en la lóbrega gestualidad de Quevedo y sus paredones de la patria. En Pavese encerrado en el hotel de Turín. En Pasolini aplastado en Ostia, en Alfonsina Storni buscando su última pelota allá en el fondo del mar. Algo de eso había en el Chango Agüero. El pibe no sabía de versos, pero yo necesito ahora del auxilio del Mister Peregrino Fernández para explicar lo que nos inculcaban en aquel tiempo a los que queríamos ser campeones.

El Mister daba las charlas técnicas con la ayuda de un librito de Arthur Schopenhauer y así aprendí algunas cosas que no sabía de mí y de las experiencias que estaba viviendo en mi primera juventud. Ya sé, no es posible que el fútbol, banal y grosero, evoque los misterios de la vida, pero a veces, dentro de la cancha, los remeda mucho. Al menos para un alma sin otra pretensión que vibrar y vibrar antes del reposo definitivo, como la de Peregrino Fernández. Aquel entrenador solía decirnos que sólo el juego de los niños es capaz de remedar, en lo repetitivo y anodino, una búsqueda tan grande de la verdad. No sé si pude entenderlo nunca: según él, se trataba de comprender los fragmentos para darse cuenta de que es imposible asir la totalidad. Nuestra moral se construye entre los dos arcos. Nos crían en ciertos valores admirables y perversos, y podemos elegir entre ser leales a ellos o a la gente que cruzamos en el camino. El trayecto hacia el gol es, en definitiva, una manera de conocimiento, de mirarnos y de mirar a los demás. Así hablaba el Mister Peregrino Fernández.



Tal vez tuviera razón o simplemente ensayaba una filosofía de frontera. Igual que el Chango, escapaba de algo y buscaba refugio en la Patagonia. Cuando no estaba enseñándonos a patear de chanfle o a achicar espacios, se sentaba en un banco de la plaza a leer poesía trágica y ensayos del romántico Schopenhauer. De ahí sacaba ideas para las charlas técnicas que tanto daban que hablar en el pueblo. A pleno sol, mientras masticábamos un limón, nos explicaba que hay adversarios y amigos, pizpiretas y amantes, pero también contingencias y azares. Igual que en el breve lapso de la vida, decía, hacemos un aprendizaje inútil. Jugar, fantasear, crear de la nada, sorprendernos con una esfera que viene y va y en el camino pierde su nombre.

¿Cuál es el nuestro?, se preguntó un día. ¿Qué somos en esa tormenta que estalla frente al arco? ¿Acaso el primer hombre y el último? Creo que en su grandilocuencia se refería a la desazón, al odio, a la dicha; a lo permanente y lo efímero. Algunos muchachos se reían de él porque estábamos a punto de irnos al descenso, pero el Mister tenía vocación socrática. Nos enseñaba que lo permanente son los golpes, la marca, el orsay, la represión, y ponía como ejemplo que los defensores aparecen siempre más grandes y feos de lo que son porque ellos nos marcan los límites.

Algo nos quedó de su discurso alucinado. A poco de dejar Cipolletti, el Chango Agüero se gambeteó a cuatro tipos que lo agarraban de la camisa y le mentaban a la madre. El último le mordió una oreja pero él siguió. Mi flojera moral me hizo creer que no pasaba y lo dejé solo, mal perfilado, trastabillando frente al arquero.

Yo tendría que haber ido a buscar el pase por el medio para abrirle al menos una puerta, pero me pareció que era hombre muerto. El arquero le pegó uno de esos gritos que habrán oído las mujeres carapálidas a la llegada del malón y se le echó encima. Un back que volvía se le tiró con los tapones de punta y del choque salieron unos crujidos que parecían los de una cabaña azotada por el huracán. En medio del entrevero quedaba un hueco chiquito por el que apenas hubiera pasado una gallina y por ahí la metió el Chango. No para el arco, porque no tenía ángulo, sino hacia atrás, dando vueltas, mal parida y venenosa. Una pelota dividida, para que yo cargue y la pelee. Eso hice: encandilado por el sol fui a chocar con un defensor, a ver si lo podía desplazar. Todo pasó en cinco segundos pero para mí dura una eternidad. Alcancé a tocarla con la punta del zapato para la entrada de Carlitos Cansino, entreala mustio y elegante que detestaba a Schopenhauer porque lo consideraba un filósofo desalmado. Cansino nos miró con aire despectivo y le devolvió un centro al Chango Agüero, que había zafado de su marca. Lo dejó solo, a dos metros del arco y nunca supimos qué pasó. El Chango se tiró en palomita, cabeceó y todos vimos la comba que hizo la pelota antes de estallar. Fue un ruido seco, ridículo, y la pelota cayó, inerte y desinflada, sobre la raya del gol. Parecía un bombero aplastado, una tortuga dormida.

Nunca supimos si fue gol. El Mister Peregrino Fernández, para influir en el fallo, entró a la cancha gritando gol como un loco. Se arrodillaba y se persignaba como si estuviera en San Cayetano. El referí vino corriendo a ver qué pasaba y antes de decidir se paró a amonestarnos a todos: al Chango, a Carlitos, al Mister y a mí. Después los contrarios y él se inclinaron hacia el objeto inerte con mucho cuidado, como si temieran encontrarse con una araña pollito. La pelota estaba descosida y medio despanzurrada cubriendo la raya desteñida. Nadie la tocaba. "Es medio gol", dijo el referí y esperó la aprobación general. "La rompió, ¡golazo!", gritó Peregrino Fernández y empezó la discusión. El Chango fue el único que interpretó las lecciones de Schopenhauer: se abrió paso entre los otros y con la punta del zapato empujó el cuero al otro lado de la raya. Enseguida se acercó al referí con las manos en la espalda y le dijo: "Vea: parece en ocasiones que a la par queremos y no queremos una cosa y que, en consecuencia, el mismo acontecimiento nos regocija y entristece simultáneamente". El referí lo escuchó boquiabierto y ahí nomás convalidó el gol. Tiempo después, al recordar el partido, el Mister nos explicó que la primera dificultad que encontramos para reconocernos a nosotros mismos es que nos resulta imposible recordar nuestra propia imagen frente al espejo. Según él, así hablaba el filósofo y por eso nos salvamos del descenso.